

هو پ هو پ نامه

شاعر شهير

صابر طاهر زاده ننگ اثر لری

ناشره سی:

مرحوم صابر یثک زوجته سی

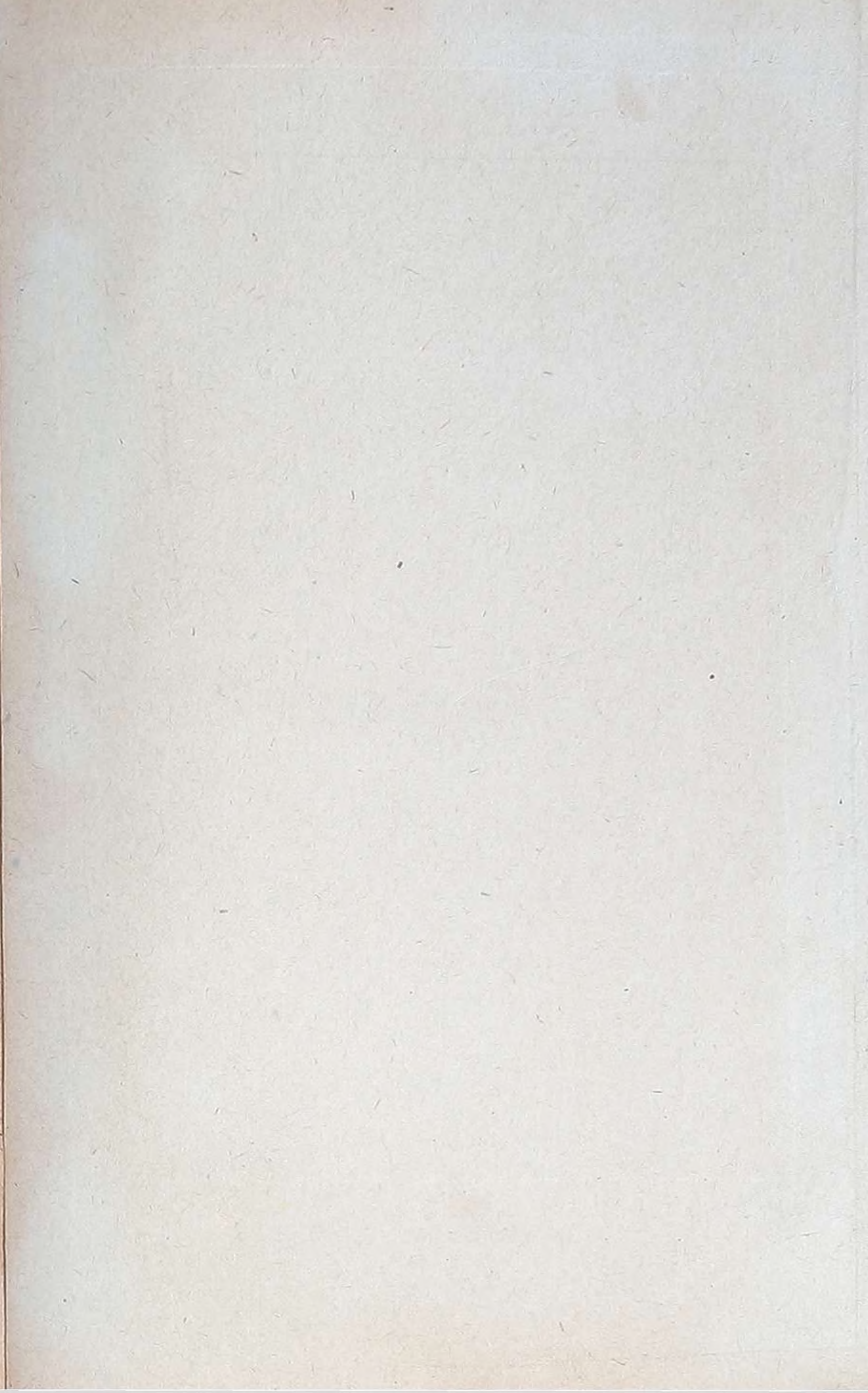
ب. خانم طاهرزاده

پیرنجی حصه د

قیمتی . ۵۰ قیك

باكو

عیسی بك عاشور بکلی نك «قاسبی»
مطبعه سنده چاپ اولندی.



شاعرم؛ چونکه وظیفهم بودر اشعار یازیم
گوردیکیم نیک و بدی ایلهیم اظهار یازیم



کیمی کیج، اگرینی اگری، دوزی هموار یازیم

گونی پارلاق، کونشی آغ، گیجهنی تار یازیم

نبه بس بویله برلدیرسن آقارء گوزیگی
یوقسه بو آینهده اگری گوریرسن اوزیگی

مرحوم صابريك اثرلرينى چاپ ايتمك ايچى
اعانه و يرون شخصلر

ساره خانم وزير اوف	۵	منات
تورك القباسى تىك مؤلفى	۵	منات
ايكيجى ايليك مؤلفلىرى	۵	منات
يگى مکتبىك مؤلفلىرى	۵	منات
دليجاندىن معلم سيجانويردى خانوف واسطه سياه	۹۱	منات ۱۹
شماخيدىن معلملر واسطه سياه	۴۲	منات ۶۵



ملی شاعر مزمرجوم صابر يك بیر رفیقته اوز خطی ایله
یازدیغی شکایت نامه سندن بیر نیده

... دنیا دن حیاتدن بے زارم برادر حقین

ایته که شرعاً مسؤل اوله سیم اوزی

منم ایدرم بر رفقه دنیا ننگ عذابدن

علاصی اولور دم لگوره نه انجالی تربیه

ابتدائیة ننگ تا نبرندنی ، دیندار لغدنی درکه

برنه وجداناً راضی اوله سورام و فقدر هیسماً ناراضه ...

هوپ هوپ نامہ

شاعر شہیر

صابر طاہر زادہ نگ اثرائی

ناشرہ سی:

مرحوم صابریٹک زوجہ سی

ب. خانم طاہر زادہ

— پیرنجی حصہ —

قیمتی ۵۰ قپک

باکو
عیسی بک عاشوربکی نک "قاسبی" مطبعہ سندہ چاپ اولندی.
۱۹۱۲

БАКУ.
Типо-Литографія „Каспій“, Иса-бека Ашурбекова.
1912 г.

Шәхси китапханәгә олан
бу јекәнә нүсхәни

М.Д. Сабирин

анадан омишынна 100
иллији

јубилейнә назьирлыг

Күнләригән бирингә -

- 1962-зи ил май ајынан 15-гә.

достуи Мәммәдсалим муалли

јәни М.Д. Сабирин озлуна -

эзиз бир хәтирә олмаг үчүн

базьшладым.

Бақы

Д.З.

Нәширизадә
Эбүләзәл

مقدمه عوضينده

«صابره» نظيره

كيچن ايل ايول آينك ۱۲ سنده «ملى شاعر مز» صابر افندى وفات
ايتدى. اونى ديريلتمك ايچون نه قدر ملتدن همت ايستديگسه هيچ
بر سس چيقمادى.

دفعات ايله يازيلدى يالواريلدى كه آى جانم! آى ملت آى جماعت
آخ بو بيچاره صابرك اثرلى اوتاق كونجلىنده سيچانلارا يم اولير
چاپ ايتمك لازم در هيچ بير كيشى دن جواب چيقمادى. آخردى بير
مردانه خانم دن پيش منات گلدى كه «بو پيش مناتى صابريك اثرلى
چاپ اولماق ايچون فوند ايديك بلكه كيشى لردى همتى گله» بو خانمك
پيرووى اولماق ايچون صابريك اثرلى ايله معنوى منفعت بردار اولان
معلم لردن اون پيش منات اولكى پيش مناتى الحاق اولدى نيچه آيلار
كيچدى. ديه سن ملت جماعت لال اولدى يا كيسه سى مهرلندى. بير كس دن
سس چيقمادى ينه روس مسلمان غزيتى لرينده بلكه ده فرنك غزيتى لرينده قشقر-
يق باغرىق چيقدى كه صابريك اثرلى چاپ كرك اولسون پارالازم در. بير
شى اولمادى. بير آزدان سو كرا بير نفر «عالى همت» جوان چيرمه نوب
اورتايه چيقدى كه هيچ كس دن اعانه همت لازم د گل من اوز خرجميله
صابريك اثرلى نى چاپ ايدى جگم تيزجه اثرلى كوردى. بيزده
سونديق تيزجه سيمسيز تيلقراق ايله صابريك رفيقى صحتى خبر ويردىك
كه نه دورميسان تيزجه اوزيك ده گل صابريك اثرلى نده كور كه بيردن
بلكه «صاحب همت» جوانمز پشيمان اولدى. او بيچاره گلدى صابريك

صابرک ترجمه حالی

میرزا علی اکبر صابر طاهر زاده ۱۲۷۸ نجی سنه هجری ده ذیحجه
آینک اولمنجی گوننده شماخیده تولد ایتمشدر-ورجب آینک ۲۸ ده
۱۳۲۹ ایله وفات ایتمشدر.

۸ یاشنده مکتبه گیدوب او قود یغنی یازماغا هوسناک اولدیغندان
ملاسی طرفدن آفرین عوضنه دو گولدیکنی اوشاق دیلیله بوسیاق نظم
ایتمشدر و رسم خطی ده بویله جه ایتمش:

توتدوم اوروجی ایره مازاندا قالدی ای کی گوز زهریم قازاندا
مول لامدا دویور یازی یازاندا.

اون ایکی سنه یتشدیگده مرحوم حاجی سید عظیمک مکتبه داخل
اولمش سید آنده حس شاعرانه گوردیکی ایچون درس ویردیگی
منظوم فارسی حکایه لراک تور کجه منظوم ترجمه سین صابر دن ایسترمش
اوجماه دن (کلستان) ده « دیدم کل تازه چند دسته بر کبندی از

گیاه بسته » الخ حکایه سین تور کجه یه بویله نظماً ترجمه ایتمشدر:

گوردیم نیچه دسته تازه گل لر باغلانمش ایدی گیاه ایلن تر

دیدیم نه اولور گیاه ناچیز تاا کله کل صفینده عزیز

اوت آغلیاراق دیدی اوتورسن صحبت ایله یوم غم گوتورسن

عالیلر ایدرمی ترک صحبت حال آنکه اولاردا وار سخاوت

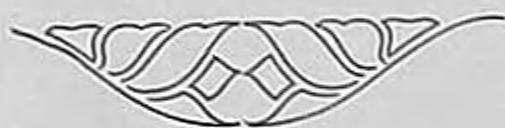
بیر ایکی ایل مکتبه دوام ایتدیکن سوگرا جزئی فارسجه

تور کجه او قویوب یازماغی او گرندیکنه آتاسی اکتفا ایتمش بیر

اثرلرينده گتوردى. «همتلى جوانمز» باكودان يوق اولدى. تمام شهر
آراندى گزىلدى بو جواندان بير نشان وىرن اولمادى.
صابرىك رفقته ديدىگ «آشنا نىجه گاميسن اويلهده شماخيه گيت،
سو گرا يىز ايشه دوشهريك ديرلر كه فلان «همتلى جوانىك» يوق
اولماغينا سبب سىز اولمى سىز.

نه ايسه بو يايدا دىلجان يايلاغينده بير ايكى معلم ايرمنى خانملارى
واسطه سيله بير مسامره دوزلدوب صابرىك اثرلر ينى چاپ اىتمك ايچون
بىر قدر پول جمع ايلهدى. يىزده قاباغكى اىگرمى منات و دلجان
دان گلن يوز منات پول ايله چوقدان آرزو ايله دىگمز اثرلرىك بىرنجى
حصه سنى چاپ اىتمكه شروع ايتدىك.

اگر بو كتابى آلوب اوخويان اولسا اوندا قالان حصه لريده چاپ
اولاجاق والا... لعنت هيچه.



مرحوم سیدده

سیددر استاد بکا نظم و نثرده

محتاج استفاده ده در کاینات او گئا

بیتین دیوب همان شعره التحاقین صابره تکلیف ایدیر.

ذاتاً قصیده دیوب بعض اعیانی تعریف ایتمگه هیچ مایل اولما.

مشدر قصیده یازماغدا عدم اقتدارین گوسترن اشخاصه دیدیگی بو

ایدی: «پولدان اوتری یالان مدیحه لر یازماقدا اقتداریم یوق ایسه ده

دوغری هجو یازماقدا چوق هنرلی یم» دیه بو قطعه ایله افتخار ایدردی:

شعر بر گوهر يك دانه ذی قیمت در

سالمارام وصف دروغ ایله اونی قیمتدن

دیه رم هجو سوزیم دوغری کلام شیرین

اهل ذوقه ویررم نشا بوخوش شربتدن.

سیدك بیر غزلنه که مطلع آتی ایله باشلانور:

ای مه ییلورم فتنه دوران اولاجاقسان

ای قاشی هلالیم مه تابان اولاجاقسان

جواب اوله رق بر نیچه شعر دیوب گوندیریر که او شعرلر بونلاردی:

سن پیر جهان دیده سن ای سید سر کار

مندن چك الك ایله گیلن پیر ایله رفتار

اولماز سکا قسمت دخی بو دولت دیدار

بوندان سو گرا هجرمده جگر قان اولاجاقسان

عاشق بکا بیر من کیبی زیبا گرك اولسون

مایل گله بر بلبل شیدا گرك اولسون

سنده بو ایشه صبرو شکیا گرك اولسون

اما ییلورم صبر ایوی ویران اولاجاقسان

دها مکتبه گیتمکه رضا ویرمیوب اوزیله برابر دکانه آپاریر.
صابرایسه استعداد فطریسی موجبنجه دکاندا اولدیغی حالدا ینه کتابت و
قراآته مشغول اولور؛ آلیش ویریش دن زیاده اوقویوب یازماغا هوسناک
اولدیغندان آتاسی دلتنک اولوب اونی مذمت ایدرمش حتی بیر دفعه
شعر کتایینی ده جیرمش. بو ایسه صابرک طبعنه نا گوارا گلوب شماخیدن
قاچماغا مصمم اولوب بویله بر قصیده یازمش:
من خلیل الله عصم پدرم چون آذر

سفر از بابل شیروان کنم انشالله

گرچه او دفتر اشعار مرا پاره نمود

وصله باطبع در افشان کنم انشالله

بو وقعه دن سو گرا خراسانه گیدن بیر کاروانه قوشولوب گیدیرسه ده
آتاسی خبردار اولوب قایتاریر (*). محرم و صفر آییلاریندا نوحه دیوب
اوقوتماغه آتاسنک وسایر جماعتک عزیزلی اولور. نمکی دانیشماغی
شوخ ظریف وحاضر جوابلیغی سببندن آز زماندا علما واعیانک یاندا
معروف و مشهور اولور وعمومک محبتین جلب ایدیر خصوصاً اوستا-
دی مرحوم حاجی سید عظیمک منظور نظری اولور. بیروقت سیدایله
برابر سفردن کلمیش بیر نفر شخصک گوروشینه گیدیرلر مسافر جامادا-
ندان اون دانه لیمو چیقاروب ایکی دانه سین سیده بیر دانه سین
صابره و یروب بو گامنا مناسب صابردن بداهتاً بیر شعر ایستر صابر بیر
آز فکردن سو گرا دیور:

خمس شرابی سیده ساقی و یروب دیدی

صابر فقیردر یتر آنجاق ذکات او گام

(* بو باره ده آتاسی حقنده یازدیغی هجو بیرپاره سه بیلره گوره درج اولمادی.

کربلادن قایداندان سو گرا ینه خراسانه گیدر بودفغه عشق آباد ده
و مروده سا کن اولماغی ایسترایکن پدری شماخیده و فیات ایدر
برادریندن آلدیغی بیر کاغذده آناسنک دیلندن یازیلان تاثیرلی سوزلره
تاب آور اولمایوب شماخیه عودت ایدر و تاهل اختیار ایتمکه مجبور
اولیر.

اون بشر سنه ظرفنده سگز قیز اولادی اولور بویوک بیر عائله نیک
تحصیل معاشی ایچون قویروق یاغی اریتمک و صابون بیشروب ساتماق
ایله گذران ایله بوزحمت لی صنعت ایله چورک قازانماقدا ایکن ینه
چتین لیک ایله الینه دوشن بیش دقیقه وقتنی مطالعه یه و شعر یازماغا وقف
و صرف ایدیر.

۱۹۰۱ نجی ایلده ایکی نفر اوزینه هم مسک شاعر و مصاحب تاپیر
عباس صحت و محمد طراح ایله تانش اولیر بیکار وقت لرده بریره جمع
اولوب بدیهه گولیک و فارسی تور کی قصیده و غزل او قوماقله امرار
وقت ایدر لر مش تا اینکه ۱۹۱۳ نجی ایلده آغاعلی بک ناصح تخلص
واسطه سیله فریدون بک کرچر لیسکی جناب لریه معارفه پیدار ایدیر. شعر
و شاعره قیمت قویان بیر نفری گورمک ایله بوتاریخدن جدا چالیشماق
باشلار سده مسک و مذاقنه موافق مضمون تاپدیغیندان گاه غزل گاه
مرثیه گاه بعضی قطعه لر یازار مش چوق کیچمه دن ملانصرالدین ژورنالنی
انتشاره باشلایور بو سویکیلی مضحک غزته نیک نشر باشلاما سیله هنر
استعدادین گوسترمکه بیر مساعیر آچیلیر همین مجموعه نیک اولنجی
ایلک ۴ نجی نمره سندن باشلا یه رق:

ملت نیجه تاراج اولور اولسون نه ایشم وار-

مطلع لی شعر یله ائک اول هجو ملیح یازوب هوپ هوپ امضا قویور؛
یرلی غزته لر تقدیر ایدیر و هریردن تحسین و تعریف لر آلیر بوندان

سید خمسہ نظامی یہ مطالعہ ایتدیگی خالدہ صابرک مکتوبی یتشیر
اوقویوب بویله جواب یازیر:

نور دیدم صابر! غزلمک بیرسینه یازدیغک ملیح و شیرین جواب
چوخ خوشمه گلدی حاضرده باشقه بیر شیئه گمانم اولمادیغندن همین
کتابی سنکاصله گوندیریم یادکار اوستادانهم اولماق شرطیله قبول ایده
سکز و شاعرلقده ترقی ایتمه گزی آرزو ایدیرم.

صابر کتاب ایله مکتوبی کمال افتخار ایله آلیر و قبول ایدیر.

۲۳ یاشنده خراسان زیارتنه گیدیر و تاریخ اولارق بو شعرلرد

یازیر:

صابر شیدا که ترک شهر شیروان ایلدی
بلبله بگزریدی کیم میل گلستان ایله دی
مین اوچ یوز برده هجرتدن سو گرا میمون ایلی
آخر شوالده عزم خراسان ایلدی

نیچه وقت خراسان، سبزوار، نشاپور، تربت حیدریه، تربت جام
خاف سمرقند، بخارا طرفلرین سیاحت ایدیر اثنای سیاحتده دست فروش
لقیله گذران ایدیرمش بو آراده خراسان اطرافنه وبا ناخوش لیقی
دوشمگه گوره اوراده دایانمایوب شماخیه قایدیر بیر نیچه وقت شما-
خیده قالدیقدان سو گرا کربلا زیارتنه عازم اولیر عتبات عالیاتده بر
چوق نوحه و دویتلر یازمش اوجمله دن همداندا دیدیکی بر رباعی
سی بودر:

همداندا قوناغم دان خبر آلدیم کی شیخ!
هانسی مخلوق سیزک شهرده بی شک چوقدر
دیددی آزیسه ده بو شهرده سایر مخلوق
لیک دباغ ایله صباغ ایله ایشک چوقدر

ادبیاتمزه خدمت ایده یلیدی. ملانصرالدین ژورنالی میدانہ چیقنجه هر صاحب ذوق صابرک اونداسی نمونه اشعارینه مفتون اولماقدان کندینی آلامادی او گوزل شعرلری اوقویوبدا آگلایانلار او گوزل لیگلرک فرقنه وارائلار اونلاری حفظ ایتمکه هوس ایتدیله حال بو که صابر افندی اثرلرینده ایشلتدیکی عبارهلر ویگی مضمونلار کیمسه نی تقلید دکل محض اوز فکرینک نتیجه سیدر بونک ایله دیمک ایسته یورم که صابر افندی مقلد دکل بلکه او یله مجدد در که کهنه شعرلر ایله یگی شعرلر آراسندا بیر عصرلیق اوچوردم آچدی که بیر دهاگیری دونوبده او اوچورومی آتیلماغا کیمسه ده جرأت قالمادی. بیر کزه دوشونسون ادبیاتمزه نه قدر بویوک بیر تاثیر و نه قدر عظیم بیر انقلاب وجوده کتورمش!! کله لم سیاسیات عالمه ایتدیکی خدمته: معلوم در که فرانسز شاعرلریندن شاتوییریان فرانسز قومنگ سلطنت خاندانندن اولان بور بونلار ایله ناپولیون بوناپارت آراسندا کی مقایسه یه دایر بر کتاب یازمشدر که بو کتاب بوربون خاندانندن اولان فرانسز قرالی اوز سگزنجی لویی نک کندی اعتراف و اقرارنجه بیر اوردودان زیاده اونا خدمت ایتمشدر بنده ادعا ایدیرم که صابر افندی نکده آثاری بو بش ایلك مدتنده ایران مشروطه سنه همان نوع بیر بر اوردودان زیاده خدمت ایتمشدر ملاحظه بویوریلسون ایرانک ویرانلغینک بویوک سببلریندن بیری اولان آتابک مشروطه چیلر طرفندن قووولوب دوباره محمد علی طرفندن جلب اولندیقده دیدیکی شعر بودر:

انجمن اهلنک قوچاق الخ اتابکک قتلندن سوگرا تازه حیات
غزته سنده محمد محمد زاده امضالی برنفرک (سن دین اولدی بیز دین)
نفراتلی شعرینه جواب ویردی. بو قبیل شعرلری چوقدر همچینن
تور کیاده اوز تموز انقلابندن سوگرا کرامت گوستروب ۳۱ مارت

سو گرا صابرک هوسيله شهرتى گيتديکجه آرتير گوزل گوزل نظم لر
انشاد ايدوب غزته لره گوندرير و دوتديغى مساکنده هم صحبتى
اولديغى خوشکه مؤمن لرك وريا کار ملانمارک احوال روحيه لرينه
کمالنجه واقف اولديغچون اونلارک افعال و اعمالين چوق شيرين
مضمونلاراييه ظريف کنايه لريله ذم و تقبيحه باشلايور او قدر کيچمير که
قارا جماعتک لعنت و تهمت لرينه نشانه اولور بونک ايله بيله کمال متانت ايله
اوز عزمنده ثبات ايدوب سويکلى ملتدن گوردیکی اذا و جفادن
ياغيش کيبي اوستنه ياغان تکفير و تحقيرلردن اصلا گيرى گيتموب
اوز مسلککنده دوام ايدير؛ وملايمانه ديل لريله جهال فرقه سيني بونوعى
آ گلاتماغا چالشير:

صاحب ايمانم آشير وانليلا!	اشهد بالله العلى العظيم
کهنه مسلمانم آشير وانليلا!	يوق يگى بير دينه يقينم بنم
سنى ام اما نه بو امثالدن	شيعه ام اما نه بو اشکالدن
حق سه ون انسانم آشير وانليلا!	صوفى ام اما نه بو ابدالدن
امرده ام طاعت مذبور ايله	امت مرخومه ومغفور ايله
قايل قرانم آشير وانليلا!	کفر يمه حکم ايلمه يک زور ايله

هجو گوى ديمکله هر کسک فکرينه کلن الفاظ مردوده نى هيچ
وقت شعرده ايشلتمه مش؛ حامد بکک «انسانه، وجدانى قدر پيغمبر لر
پادشاه لار بيله مکافات ايدمه مز» ديدیکی کيبي صابرده اوز خدمتک
مکافاتنى اولنجه يه قدر آنجاق اوز وجدانندن آلمشدر. آزر بايجان
ادبياتنده الك اول يکى بير جيفير آچدى که اوندان مقدم کيمسه
او گوزل شيوه ده يازماشدى نقصانلار يمزى و عيب لري مزى مضحکه
و مزاح طريقيه غايت شيرين و هر کسک آ گلا ديفى بير ديل ايله
قهقه لر ايله اوقودوب اصلاخه چالشيردى نه چاره که آنجاق بش ايل قدر

دیه تشخیص ایدیر لر اوز خسته لگین یولداشی ع. صحتہ بوشعر لر ایله
خبر ویریر:

عارضی غم لر الندن یوره گیم ششمش ایدی
ظن ایدیر دیم ایده جکدر اوناچاره جکریم
بخت منحوسمه باق بن بوتمناده ایکن
باشلادی ششمکه ایمدی یوزی قاره جکریم
مرضی گیتدی کجه شدت ایدیر دها با کودا قالا بیلمیوب شماخیه
قایدیر و اورادن تفلیسه معالجه ایچون گیدیر ملانصرالدین ژورنالک
هیئت تحریریه سی مادی جهتدن چوق معاونت ایدیر سهده حیفاه که
معالجه سی فایده بخش اولمایوب بالاخره شماخیه قایدیر ودها مرضک
زحمتیندن خلاص اولماقچون ئولمک آرزو ایدوب بوشعری دیور:

ایسترم ئولمکی من لیک قاچیر بندن اجل
گورنه بدبختم اجل دن ده گرك ناز چکه م!

آخر نفس لرینده بو رباعینی یازیر:

راهم بدهید روبه راه آمده ام بردر گه حضرت آله آمده ام
بی تحفه نیامدم نه دستم خالی است بادست پراز همه گناه آمده ام ...
ایواک ۱۲ سنده ۱۹۱۲ ده رحمت خدایه واصل اولور رحمتہ الله علیه

(ع. صحت)



فاجعه سین سکز آی مقدم (عثمانیلار آلدانمايک....) شعر ایله خبر
ویرمشدی. خلاصه صابر افندیك حیات ده فیوضات ده رهبرده دبستاندا
ملانصرالدین ده الفت ده ارشادده گونش ده صداده حقیقت ده یگی
حقیقت ده معلومات ده (+) اولان بیر طاقم پراکنده منظومه لرین بدقیق
ایتدیکنده دیمک اولار که بو آنه جن مثلی هیچ گورولمه مش
شعرلر در بویله بر استعدادده مالک اولان شخص یالکیز عوام الناس
طرفندن طعنه لر وسو گوش لر ایشیتیمور اوز عیالی ده اونا دشمن اولور
نیجه که بو حالنی ملانصرالدین مجموععه سنک ۴ نجی ایلنک ۱۷ نجی
نمره سنده اولان شعرینده بیان ایدیر بو آراده بیر اوغلی اولور آدین
محمد سلیم قویور اوشاغنک محبتندن غیر ییره هجرت ایتمکی باشارا
یلمیور اودر که یازیق صابر داها قورقودان بو مستعار آدین داد گیشدیروب
جوربه جور: دین دیره کی، مرات، فاضل، آغلار گوله کن، ابونصرشیانی
آدلاریله گیزاتمک ایستیور نه چاره که بو تدییر ایله خاقنک طعنه و تعرضندن خلاص
اولا یلمیر آخرده ایش بیرپایه یه چاتیر که کافر و بابی دیه قصابلار اونا
قویروق ساتمیرلار ناچار قالوب فویروقچلیق و صابون بشیرمکدن ال
چکیر و اصول جدید اوزره تعلیم و تدریس قاعده سین آز چوق او گرنوب
برنفر معلم ایله شراکتاً مکتب آچیر و بونک آدین (مکتب امید) قویور
معلم لیک دن ده چورک پولی چیقما یور داها چاره سی کسیلوب ۱۹۱۰ منجی
ایلده باکویه گیدیر نشر معارف جمعیتنک بالاخاناده اولان مکتبنده
فارس و شریعت معلم لکینه قبول اولنور باکوده یازدیغی شعرلر که
ملانصرالدینک بشینجی ایلنده در محیطنک تاثیریندن داهی یانه اثرلر در حیف
افسوس لر اولسون که ۱۹۱۱ نجی ایلده ایول آیندا باکوده مریض اولور
حکیم لر معاینه ایدوب خسته لیکن عظم گبدیغنی قاراجکرک ششمکی

يورغان دوشه كنده دوشه گر ياده ترقى
بزده ايدەريك عالم رۇياده ترقى
ملت نجا تاراج اولور اولسون نه ايشيم وار
دشمنلره محتاج اولور اولسون نه ايشيم وار

اولگون كه سگا خالق ايدر لطف بر اولاد.

اول گونكه سگا خالق ايدر لطف بر اولاد تعين ايله جندارى كه ايتسون اونه امداد
اولسون يوركك شاد تا دكميه همزاد
ساغدان سوله سولدن ساغه سال بوينيه همكل بيك گوننه طلسماته دوتوب ايله مقفل
قوى جنى معطل. كزدير اونى آل آل
گر دكسه سووق سانجلانوب اولساده بيمار كوسترمة طيبه او جگر گوشه گى زنهار
حكيم ايت كله جندار قويما اوله مردار
آغلارسا اوشاق دردینگ آختارما دواسين قورخوزسون اوده دامدا باجا ايله چاغاسين
آنجق سوگ آناسين كسوننده صداسين
اوركت اوگا البته اوزك بر نيچه موهوم بو سايه ده عمر ايله دنيايه او مظلوم
محدود اوله معصوم هر حالتى- مدموم
تك تك دل آچانده آگا تعليم ايله هديان بيلدير اوگا مين درلو قباحتلى هر آن
هم اولما پشيمان آلسون اله عنوان
اون ياشه يتنجه اوشاقك ايلمه غفلت تا اون بشه يتدو كچه تاپا ايشده مهارت
قاندیر نيچه بدعت هم ايله عادت
كوندرمه اونى مکتبه دنگ ايلمه باشين هر برك ايله اولسا ايدر كسب معاشين
توكمه يوزه باشين ساخلار اوزى باشين
راحت نيه لازم ایده دنيايه معيشت تا اينكه قمار اوينا قتل ايله غارت
قولدورچيلق اوركت خوشدور بيله صنعت
دنيانى سويوب ايله هر گون سنى خرسند ابوده تاپلور ايمدى دخى چای پلو قند
ساغ اول بيله فرزند كيمدر سنه مانند
ناگاه آلنوب حبسه دوتارسه سنى وحشت سات وار بوخكى آتووقاتا وير نيچه خلعت
وير حاكمه رشوت پوچ اول هله هلبت
آخرده اولوب حسرت دیدار جمالى قالدقده اوغولسيز دخى تيز باشلا سؤالى
قال كيسهسى خالى آل وزر وبالى



ملت نجه تاراج اولور اولسون نه ایشیم وار!

ملت نجه تاراج اولور اولسون نه ایشیم وار
دشمنلره محتاج اولور اولسون نه ایشیم وار
سس سالما یاتانلار آییلار قوی هله یاتسون
یاتشلاری راضی دگلم کیسه اویاتسون
تک تک آییلان وارسه ده حق دادیمه چاتسون
من سالم اولوم جمله جهان باتسه ده باتسون
ملت نجه تاراج اولور اولسون نه ایشیم وار
دشمنلره محتاج اولور اولسون نه ایشیم وار
سالما یادیمه صحبت تاریخ جهانی
ایام سلفدن دیمه سوز برده فلانی
حال ایسه کتور میل ایلوم دولمانی نانی
مستقبل کورمگ نه کرک عمردی فانی
ملت نجه تاراج اولور اولسون نه ایشیم وار
دشمنلره محتاج اولور اولسون نه ایشیم وار
اولاد وطن قوی هله آواره دولانسون
چرکاب سفالتله الی باشی بولانسون
دول عورت ایسه سائله اولسون اوده یانسون
آنجق منم آوازه شأنم اوجالانسون
ملت نجه تاراج اولور اولسون نه ایشیم وار
دشمنلره محتاج اولور اولسون نه ایشیم وار
هر ملت اییدیر صفحه دنیا ده ترقی
ایلر هرده بر منزل ماواده ترقی

ای نور دو چشم او قوماقدان حذر ایله ، آت مین هنر او کرش منیده بخته ور ایله
 صالح ولد اول کل ، ای شده بلد اول کل .

بدر او قودک آز قالا جانک تلف اولدی ، یازماق او قوماق باشوه انگل کلف اولدی ،
 بو کاردن ال چک اشعاردن ال چک .

مین علم او قویوب سوز بیله سن حرمتک اولماز سوز بحر نه کوهر اوله سن قیمتک اولماز
 بو دار جهانده ، خاصه بو زمانده

یوق یوق باقورام فکر کا سندن اوغول اولماز مرت مرت او قوماقدان کشی بر قانکدپول اولماز
 جانک به جهنم . مرتیلدا دمادم

قیل علم فراهم

اول غصه به همدم

عمرک اولاجق کم

دشمن سکا عالم .

قوجالقدن شکایت .

افسوس قوجالدم آغاجم دوشدی ایمدن ضعف ایلدی عاجز منی قالدم عملیمدن
 صد حیف جوانلق چکدیم نه زیانلق

سالدوقجه جوانلقده گیچن کونلری یاده یارب یترم برده می دنیا ده مراده ؟
 دردم اولور اون قات هیبات و هیبات

ساققال آقاروب بیل بو کولوب دینمه فلانی ! عورتده یاخور ساققالمه کونده حنای
 او قاتیم اولوب تلخ «ریشی که به رنک الخ»

یاد اولسون او کونلر که مرادیسجه کزردیم بیگ عاجز بی چاره لرک باشین ازردیم
 سازنده اوروغنان سله و یوموروغنان

تحصیل ایلیوب قول کوچنه امر معاشی بو سایه ده هر لحظه ایدوب سعی تلاشی
 دولت قازانوردیم ثروت قازانوردیم

گورمزمی سن احولی دوشدیم او جالقدن اعضالرایسه سست اولوب ایمدی قوجالقدن
 فریاد رسیم یوخ بر دادرسیم یوخ

هیچ برده سسیم یوخ

کسگین تقسیم یوخ

فکریمدی جوانلق

باشقه هوسیم یوخ

تاپ رزق حلالی-
آی باشی بلالی
یغ دکمشی کالی
اولماز اوخوماقدن
تاپماق بو جلالی

بیلمم نه گوروبدر بزییم اوغلان اوخوماقدان؟

بیلمم نه گوروبدر بزییم اوغلان اوخوماقدان؟ ژورنال غزته هرزه و هدیان اوخوماقدن.
دنک اولدی قولاقیم. انچلیدی اوشاقیم.
عقلین آباروب بسکه باخیر گونده قرایه سوز ایتمز اثر چاره قالوب ایسدی دعایه،
یا رب نه حماقت تدبیر ایله عورت.
لغت سگا عفریته سنوندر بو جهالت، سندن گورونوبدر بزییم ایوده بیله بدعت
ایتدک نه خیانت. ای مایه حیلت
دوتسون چورکیم گوزلرکک آغ قراسین حاشا اوده یاخماز آنا ایستکلو بالاسین
ای همسر بدخواه! کسسون سنی الله.
بو طفلی او قودماقلقه ایتدک منی ترغیب. ایمدی ندی فکرک ایشمز اولدی بو ترکیب
هپ ایلدک اغوا یوق چارهسی اصلا
هیسات که تدبیر اوله بو خانه خرابه درسه غزته مکتبه ژورنال کتاب
زایل اولوب عقلی، مایل اولوب عقلی.
یخدک ایویمی ایلدک اولادیمی ضایع، من آگللامارام علم ندر یا که صنایع
ایش کیچدی محلدن. زارم بو عملدن
ایستردیم اوده من کمی بر حرمته چاتسون تا قول کوچنه مالک اولوب شهرته چاتسون
دنیاده دولانسون. آزاده دولانسون
بر وقتی در ایمدی که اولوب رستم دوران غارتلر ایدوب تا که تاپیدی سر و سامان،
بر آد قازانیدی بر شیده قانیدی.
بوچ ایلدک عورت بو گوزل ساده جوانی رنگی سارالوب قالمیوب اصلا یاری جانی
دل بیلمز اوغول وای! بر گوله ز اوغول وای!
آخ ناخلف اوغلوم نه یامان مشقه دوشوبسن، قولدورلقه یوخ، علمه طرف عشقه دوشوبسن
ای کاش اوسانیدک. بو قبجی قانیدک.

خلقىڭ نظرىن جلبايله قورشاقه قبايله، هر حيله و يىزلكله كبر البته عبايله،
مجلوب عيون اول. ايمانه ستون اول
سعى ايله كه سققال اوزانوب اوچ چرك اولسون. قورشاقدا بيليرسن كه اون آرشين گرك اولسون
پاپاق اونه نسبت تفصيله نه حاجت
قويما يره تسيحكى ال چكمه دعادن مجلسده چكوب دوت اوزكى اول نجبادن،
اوراد اوخو دايم سوز سويله ملايم
ايشنه كينوب مذهبي ايماني بوروندك، ايندى نظر خلقده سن پاك گوروندك
پك محترم اولدك اهل كرم اولدك
باشدان اياغا امن و امان اولدى وجودك، نولماق ديليرديكسه همان اولدى وجودك،
زهدايله يتشك مقصوده يتشك
وقت اولديكه ايمدى ايدى سن عالمى تالان، حكم ايمدى سنكدردى چك ايشلره سامان،
دوت قويما قاچانى يىغ مشكل آچانى
دول عورته بيداد ايله ايتامه خيانت، مكر ايسه اوزك قىل اوخو شيطانده لغت
خوف ايمه اجلدن شاد اول بو عملدن

ال چكمه جيلدن
تزویر و دغل دن
ايمانى ده ويرسن
ويرمه پولى الدن

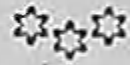
ترينمه اماندر بالا غفلتدن آييلما.

ترينمه اماندر بالا غفلتدن آييلما
آچما گوزيگى خواب جهالتدن آييلما
لاى لاي بالا لاي لاي
يات قال دالا لاي لاي
آلدانيمه آيقلده فراغت اوله هيپهات
غفلتده كيچنلر كمى لذت اوله هيپهات
بيدار اولانك باشى سلامت اوله هيپهات
آر باشكى يات بستر راحتدن آييلما
لاى لاي بالا لاي لاي
يات قال دالا لاي لاي

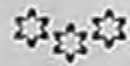
آچسهك گوزكى رنج مشقت گوره چكسن
ملنده غم امتده كدورت گوره چكسن
قلد قجه نظر ملته حيرت گوره چكسن
چك باشكه بورغانكى نكبتدن آييلما

باکو فعله لرینه .

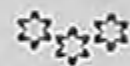
بو چرخ فلک ترسنه دوران ایدر ایمدی فعله ده اوزین داخل انسان ایدر ایمدی



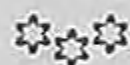
اولماز بوکه هر امره دخالت ایدکه فعله دولتو اولان یرده جسارت ایده فعله
آسوده نفس چکمهگه حالت ایده فعله یا اینکه حقوق اوسته عداوت ایده فعله
بوچرخ فلک ترسنه دوران ایدر ایمدی فعله ده اوزین داخل انسان ایدر ایمدی



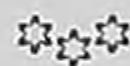
فعله ! منه بر سویله نه دن حرمتک اولسون آخر نه سبب سوز دیمگه قدرتک اولسون؟
ال چک بالا، دولتیلره خدمتک اولسون آز چوخ سنه ویردیکلرینه منتک اولسون
بوچرخ فلک ترسنه دوران ایدر ایمدی فعله ده اوزین داخل انسان ایدر ایمدی



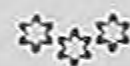
دولتو اماندر! اوزگی سالما بلایه، فعله سوزی حق اولسه ده باخما اوصدایه
یول ویرمه نفس چکمهگه هر گز فقرايه؛ اوز شانگی پوچ ایلمه هر بی سر و پایه
بوچرخ فلک ترسنه دوران ایدر ایمدی فعله ده اوزین داخل انسان ایدر ایمدی



آلدانما فقیرک اولماز عقلی ذکاسی چون یوخدر آنک سن کمی پاکیزه لباسی
یوق ثروتی یوق دولتی یوق شالی عباسی وار کهنه چوخاسی دخی برتکجه قباسی
بوچرخ فلک ترسنه دوران ایدر ایمدی فعله ده اوزین داخل انسان ایدر ایمدی



ایسترسن اگر اولمه آسوده جهاندا تا اولیاسن غملمه آلوده جهاندا
فعله یوزینه باخما بو بیهوده جهاندا اوز فکرگی چک اولدخی فرسوده جهاندا
بوچرخ فلک ترسنه دوران ایدر ایمدی فعله ده اوزین داخل انسان ایدر ایمدی



کور ملتک دردنی آختارمه دواسین، ال چکمه یتیمک باشنه، کسمه صداسین،
زنهار قویوب دهرده بر خیر بناسین، یاد ایلمه شاد ایلمه ملت فقراسین،
بوچرخ فلک ترسنه دوران ایدر ایمدی فعله ده اوزین داخل انسان ایدر ایمدی

جهد ایله سن آنجاق نظر خلقده پاک اول.

جهد ایله سن آنجق نظر خلقده پاک اول خاصیتک اود اولساده اطوارده خاک اول،
مخلوقی ایناندر. صوگ عالمی یاندر.

دیرلر او قومش لر او قوماق یاخشی در اما یاخشی نظر ایتدو کجه سرانجامی یماندر
وار بونده معما
هر آتدمی قاندر
لاغلاغی! اماندر
قزدرمالی! یان دور
سرتیخ! موزالان! دور
هوپ هوپ دله دوشدی
ایش مشکله دوشدی
چونکه بیله دوشدی
ایمدی بالاباندر

آه ایلدگیم نشئه قلیانک ایچوندر.

آه ایلدگیم نشئه قلیانک ایچوندر قان آغلادقیم قهوه فنجانک ایچوندر
وعظ ایلدگیم هدیه و احساندن آنجق عمدہ غرضیم کیسه و همیانک ایچوندر
سرکشته لگم خرمنی بوغدالر اوچندان آشفته لگیم ثروت سامانک ایچوندر
فرش ایله دگیم سینهمی هر کون قدمگده کسگین طعمیم سفردهده کی نانک ایچوندر
بیمار تیم کوفته و بوزباش المدن خونین جکریم دولما بادمجانک ایچوندر
آغزیم دولوسی نعمت فردوس دید کدن بوشقابده قرا گوزلی فسنجانک ایچوندر.
وصف ایلدگیم ذوقله انهار بهشتی کوثر مزه لی شربت ریحانک ایچوندر.
گوردیم که پلو بشمه ده در آجلقه دوزدیم بلدیم بو تدارک شب احسانک ایچوندر.
آخ برجه گوریدیم سنی ای سوو گلی وارث میلم سنله دست زر افشانک ایچوندر.
منعملره جان ویر گوگل اویمه فقرايه سینهمده سنی بسله دگیم آنک ایچوندر.
آهک شرری ایتمز اثر بر کسه هوپ هوپ بو اوود سنک آنجق آلشان جانک ایچوندر

یان دنمه سن الله

قان دنمه سن الله

حق سویلمش اولسان

داک دنمه سن الله

حیات غزتہ سنک ۴ مجی ایلنده (کوپ کوپ) امضالی

«قوی مکتبه تحصیل علوم ایلسون اوغلک داش اولسه ده قلبی اونی موم ایلسون اوغلک»

نقراتلی شعره نظیره تمسخرانه:

بو طفل که نور بصر و شیرۀ جاندر تاب تن و آرام دل و روح رواندر

لای لای بالا لای لای

یات قال دالا لای لای

بر لحظه آیلد گسه قوتار جانگی یوخلا آت تریا کگی چیک بابا قلبانگی یوخلا
اینجسه ساغک ویریره سول بانگی یوخلا ایلرجه شعار ایتدیگک عادتدن آیلمما

لای لای بالا لای لای

یات قال دالا لای لای

گوز نوریدر اویقو آتی دور ایتمه گوزگدن یول ویرمه مبادا چیخا بر لحظه سوزگدن
اما ایله برک یوخلا که حتی کیت اوزگدن آفاقی دوتان شور و قیامتدن آیلمما

لای لای بالا لای لای

یات قال دالا لای لای

ترك شاعرلرینك سر آمدی فضولی نك بعضی غزل لرینه نظیره تمسخرانه:

تحصیل علوم ایتمه که علم آفت جاندر علم آفت جان اولدوقی مشهور جهاندر
هم عقله زیاندر معروف زماندر

پند پدرانهم ایشیت ای ساده جوانیم خوش اولکسه کیم ویل دولانوب داغدا
یاقمه غمه جانیم چوباندر آسوده هماندر

علم ایچره خطا اولدوقین آندان بلورم کیم علمه گزه نك کفری زبانلرده بیاندر
بلسه نوله هر کیم تکفیره نشاندر

مکتب سکا خوش کلمسون اول جای خطرناک مکتب دیدیگک قید دل و بند زباندر
گیرمه آکا چالاک غارتگر جاندر

چیرنل نه در اول قلبی قرا حقه دلخون آغ گونلرگی ایتمه قرا الله اماندر
اوله آکا مفتون بورنک یماندر

دفتر نه در اول هرزه لرك همدم رازی شاعرلری تقال ایدوب آواره قویاندر
جوفی دولو یازی بو مطلب عیاندر

اول باشی کسلمش قلمک دوتما یلندن آخرده چالار جانگی بر افعی ایلاندر
خوف ایله دلندن افعی سه چالاندر

کاغذ سنه آغ گوسته رور اوز سینه صافین چوخ تیز قارالار قلبی مربی سی یماندر
کوش ایلمه لافین بر خردا جا یان دور

اول ظاهری سرخین یوره کی قاره قارانداش قلبگده خفی سرگی بلدو کجه یازاندر
میرزالره یولداش عیار زماندر

آنجق ديمه تاجرلره عشقك اثر ايتدى عامللره تجارندن آرتق اثرك وار
ديوانه سر ايتدى فتحك ظفرك وار
مكتبلولر ايچره دگل آز، صحبت رويك درس غم عشقك اوقويان مين نفرك وار
كيفيت رويك آشفته لرك وار
قافقازلو مسلمانلر ايدرسه سنى غايب ايرانلو مسلمانلرى تك عبد درك وار
فكر ايمه عجايب مين در بدرك وار
خود صانمه كه ميخانه ده چوقدر سگاعشاق مسجده دخى بر نيچه خونين جگرك وار
ديدارگا مشتاق شوریده سرك وار
بلم نه فسون ايلدك اى فتنه ايام هر شهرده هر بلده ده بس جانسپر ك وار
اويدى سگا اسلام دلداده لرك وار
عاشق آرايوب عالمى سير ايليوب اما بر زوج حلال ايله طولاشسهك ضرر ك وار
خير ايلدك اما خوفك خطر ك وار
هر خام طمع عاشق ايله الفتك اولماز وارين بوخ ايدن سرخوشه اول نظر ك وار
انسيتك اولماز صگره حذر ك وار
كوهر ساچلور زر ساچلور يار يولينده اى بحر صانورسان سنك آنجق كهر ك وار
دلدار يولينده وى كان زر ك وار
هوپ هوپ ديمه بيخود كه من اويديم اونگاره اى غافل اوز گدن سنك آنجق خبرك وار
باخ اهل دياره خوناب ترك وار

دردك كدر ك وار

چوخ دردسرك وار

بو كهنه باشكده

تازه خبرك وار

ملت بيله باتدى، امت ايله ياتدى خود سويله آي آخماق داشى كيم اوياتدى
دينمه خطر ك وار

«حيات» غزته سنك باغلانماسينا گوره

علم آيينه صورت حال ايدى نهدن بس؟ اجسامده ارواحه مثال ايدى نهدن بس؟
علم ايله وطن نيك مال ايدى نهدن بس؟ تحصيل ادب كسب كمال ايدى نهدن بس؟
ملت امناسى بو گوزل رتبه يي داندى افسوس حيات ايسه ممت اولدى قاپاندى
علم ايدى اكر بخش ايدن انسانه شرافت؟ ملت نه سببدن آگا گوسترمدى رغبت

مېن زحمتله بىلەدكك تازه جواندر كوندرمه بونى مکتبه رحم ايله اماندر
قوى كوجهده نازايله خرام ايلسون اوغلك اوز خوشلاديقى امره قيام ايلسون اوغلك
بو بلبل شوریده كه پاكیزه قفس در آلوده غم ايمه كه به هوس در
بوضه كه كيدوب مکتبه بيلديكلرى بسدر مکتبدر آدى ليك حقيقتده قفس در
قويما او داغلمشده مقام ايلسون اوغلك صبحين بيلد ويرانهده شام ايلسون اوغلك
مکتبه كيدوب درس اوخويانلارى كوريرسن نطقى چكلن تازه جوانلارى كورورسن
قطعا قورويوب جسمده قانلارى كورورسن عارفسن اوزووك ياخشى يمانلارى كورورسن
قيما كه كيدوب فكريتى خام ايلسون اوغلك عمرين غم علميله تمام ايلسون اوغلك
باور ايدهم علمدن اولسون فرح عائد علم آرتق اولورسه هم اولور غم متزايد
ايسترسن اگر اوغلك ايدمه كسب فوايد هم ثروتى زايد اوله هم مكنتى زايد
ترعيب ايله تاكسب حرام ايلسون اوغلك بر آد چيقاروب شهرت تام ايلسون اوغلك
بى چاره كشى قانمقه باشك هيله كيبى در آخر منه بر سويله كوريم علم نه شيبى در
بلمك نه كرك كيم بو الفدر بوده بيبى در؟ «حوز» صوگرا «حطى» بونه هي دراونه حى در،
قوى پول قازانوب صدرى مقام ايلسون اوغلك بك خانلرايله دخل كلام ايلسون اوغلك
كوپ كوپ كسى بى فايده اهل قلم اولما اول باشى قاپازلى ولى بى دردد و غم اوله
قزديرمالى اول تشنه لب و ديده نم اوله موللا موزانلاره اويوش محترم اولمه
قوى هوپ هوپ اولوب شهرت تام ايلسون
اوغلك
كسين براقوب شعره دوام ايلسون اوغلك

بارشالره دايير

اي گل نه عجب سلسله مشك ترك وار وى سرو نه خوش جان آليجى غمزه لرك وار
آهو نظرلك وار هم عشوه لرك وار
آلداتدى جوانلارمى نازو كرمهك خرمائى ساچوننده نه بلا تلخ برك وار
فيروزه چشمك زهرلك شكرلك وار
باشدان اياقه شهد كسى صافسن اي شوخ اما مكس نخل كسى نيشترلك وار
شفافسن اي شوخ اينجه كمرلك وار
ابناى وطن وقف ايلبور وصلگه جانين حتا قوجالارداننده نيچه بختورلك وار
هم روح روانين ياخشى خبرلك وار
ايتدك ساچكى (غوفراوات) اوردك اوزه بر ايو نه مناسب سگا هر ايوده برك وار
(روميان) جولان ايله جولان هر يرده ارك وار

عیاش جهانسن
 سرخوش لره جان سن
 وقتی که قوجالدک
 ریشی دوشه صالدک
 پیس کونلره قالدک
 اونده بيله جک سن

عادتمز داش ایدی دعوا گونی

<p>توللاریدقی الدهه سپان قرها قر بر نیچه کون آه و فغان اوف ها اوف الدهه قالوردی کنه جان ساپاساق ناگه اولور گولله فشان پارتا پارت بر نچه نورسته جوان لای بالای سیر فلک دور زمان ایل به ایل الله امان بو نه یمان قرها قر وحشی اولوب اهل جهان سر به سر کو گلم اولور دوب دولی قان قابقات قالماز او مأواده امان هیچ هیچ تا ایده لر پیر جوان صلح صلح</p>	<p>عادتمز داش ایدی دعوا گونی هر کسه دکسیدی ایدردی همان مرهم اولوردی ساغالوردی یارا ایمدی ریوولویردی دونیم باشوه اوندا کورورسن یخیلوب یان بایان تف بيله دورانه که بدتر اولور ملت اسلام قریر بر برین قارداشا باخ قارداشنی اولدیورور ملتی کوردکجه بيله هرج مرج بویه کیدرسه باکو الدن کیدر بار خدایا اوزوڭ اصلاح قیل</p>
--	--

کوپه گیرن قاری نک قیزلره نصیحتی

<p>هر کلمه سی مین لعل یمان در عدن در آگله سوزیم آی قر مین حبله لری قاتلامشام، سینه مه قات قات بو خیلی زهانده دولدیرسام اگر مکره اطراف جهانی بر بوش یری قالماز من ایله دکیم مکرری شیاطین ده با جارماز والله و بالله قان سوزلریمی ایمدی سن ای گوزده کی قویما کیچه فرصت نوریم</p>	<p>قاری نه نه وڭ سوزلرینی صانمه چرن در جانیم گوزیم آی قر چوخ عمر ایلیوب چوخده هنرا یتشم اثبات بو دار جهانده مین ایل سکا قلین ایله سم مکر نسائی قورتارماز آزالماز جادوده الیمدن با جاروب جنده قوتارماز افسونمه با... با... خوشطالعمشمن که بو گون فیض حضوریم اولدی سکا قسمت</p>
--	--

اسلام علومنده گر اولسیدی لیاقت روسی او قومش لر به نه چون ایتدیله نقرت
 بوقرتی هر کونده کوروب آخر اوتانندی افسوس حیات ایسه نجات اولدی قاپانندی
 می نشئسنی ذوق بیلر جام نه بلسون روح آگلادیقی لذتی اجرام نه بلسون
 استادک ایشین ایشله دگین خام نه بلسون علمک هنرک قیمتین اسلام نه بلسون
 کیدسون قاباقا قونشی لر اسلام دیانندی افسوس حیات ایسه نجات اولدی قاپانندی
 قوی قونشیلر آلسون هله بیک درلو فواید قوی قونشیلر ایدسون هله تزید جراید
 سن سویله غزیدن نه اولور بزلره عاید آنجق ایکنی بر ایله قویمه اوله زاید
 اسلامده بیلیمک اوخوماق چونکه زیانندی افسوس حیات ایسه نجات اولدی قاپانندی
 اغیارلر ایسدی سکا فایق می دکل یا؟ اسلامکی محو ایتکه شایق می دکل یا؟
 ابذل هم ملته لایق می دکل یا، آنجق عملک قطع علایق می دکل یا؟
 چون قطع علایق اودی هر گوشه ده بانندی افسوس حیات ایسه نجات اولدی قاپانندی
 کوینان عمل آشماز ایسه غیرت کرک اولسون ملت دو کینین آچمه همت کرک اولسون
 بیک علم دیمکدنه حمت کرک اولسون سوزدن نه بتر ایشده حقیقت کرک اولسون
 حقسیزلی هر کونده کوروب آخر اوتانندی افسوس حیات ایسه نجات اولدی قاپانندی
 آغریتما عبث باشکی میل ایتمه علومه یوق وقع قویان علمه کمالاته رسومه
 هر کس جیبی گودمه ده در باخهک عمومه خرج ایدسه ایدر دولما بادمجانه لحومه
 هوپ هوپ! یمه که ایچمه که بو قوم یارانندی افسوس حیات ایسه نجات اولدی قاپانندی

باکو پهلوانلرینه

کر گلم بولانور کوجه ده جولانیکی کورجک بطقم طوتیلور هرزه و هدیانیکی کورجک
 جانم اوزولور الده کی قلخانگا باخجاق فلبم آلشور بیلده کی پاترانگی کورجک
 یاخدوقجه ریوولویر گا اندام اولور ست باغریم یاریلور خنجر برانگی کورجک
 تفریق ایدهم مستی؟ هشیارمی؟ سن سن مستانه روش روی پریشانگی کورجک
 دوشدک لوطی لق مشقنه اسلامه اویوشما اولدور نره ده اولسه مسلمانگی کورجک
 فوی بور کگی کج قاشیکک اوستنده فرلدا کندک کی بر لوطی میدانگی کورجک
 مست اول کیجه کوندوز نه بلوم یات نره لرده یوه کوزلریگی خانه ویرانگی کورجک
 امردلر ایله کیفگی چک باغده چمنده بر باقماده اطفال جگر قانگی کورجک
 که اسقوراخود چکمه گهی کبی لاقوروننی وپلن کیجه کوندوزده خرامانگی کورجک
 وار یوخوگی صرف ایله باریشالره آنجق سوک همسر مظلومه نالانگی کورجک
 گول گول که جوانسن

اوشاقلاره

ای ملنك امید دل و جانی اوشاقلار! والدلرینك سووگلی جانانی اوشاقلار!
مادرلریگیز ایتدی سیزه مهر و محبت آغوش شفقتده سیزی بسلهدی راحت
والدلریگیز خرجگیزی ایتدی کفالت المنته لله سیزه یار اولدی سعادت
اولدگیز هره گیز بر ایوگ اوغلانی اوشاقلار! آسوده گزك ایمدی بو دنیانی اوشاقلار!

سیز سر و کمی سر کش اولوب بویله بوی آتد گیز ایملک بچه تک بانلیاراق خلقی اویاتد گیز
شاد اولدی پدر مادر گیز بو بویا چاتد گیز بسدر سیزه مکھواره ناز ایچره که یاتد گیز
ایندی براقوگ بالشی یورغانی اوشاقلار! هم ترک ایلیوگ خانه ویرانی اوشاقلار!

وقت اولدی چخوب کوچه ده جولان سر جایی گزوب هر یری سیران
ایده سگیز سیز ایده سگیز سیز

جنک و جدل و غارت و تالان ایده سگیز سیز هر جلدده گیروب عالی ویران ایده سگیز سیز
کونده آتاسگیز بر نیچه پاترانی اوشاقلار! تا او کره نه سگیز شیوه دعوانی اوشاقلار

وقت اولدی هوس ایتمه سگیز مکتبه درسه تعلیم آلاسگیز هر نه که عالمده بیتسه!
خیری براقوب اخذ ایده سگیز هر نه ضررسه مایل اوله سگیز هر ایشه کیم فتنه سه شرسه
عادت قیلاسگیز هرزه و هدیانی اوشاقلار! سیز نیلیه سگیز مکتبی ملانی اوشاقلار!

وقت اولدی اوروب یخماقه مشتاق ایوده گزك اولجه ده قوچجاق اولاسگیز
اولاسگیز سیز سیز

هم والد هم والده یه عاق اولاسگیز سیز دینجلمیه لر تا نه قدر ساق اولاسگیز سیز
هر کون دو که سگیز مادر نالانی اوشاقلار! تا اوف دیمگه قالمیه امکانی اوشاقلار!

هر ایسته دیکک اولماسه حاصل پدر گدن اور، یخ، جالا تا قورخویه دوشسون ضرر گدن
سوگ آغزینه جرئته چکنمه هنر گدن بیچاره خلاص اولماق ایچون شورو شر گدن
چیخسون جانی ساتسون قابی قازقانی اوشاقلار نیلر دخی اول ثروت و سامانی اوشاقلار

بسدر که اوغول صاحبی دوشگین پدر اولدی خیر اولدی عجب عاقبتی بخته ور اولدی
کوزنوری حساب ایله دیکگی دردسر اولدی زحمتله امک ویردوگی جمله هدر اولدی
نه اولدی تا کیم قوتارا جانی اوشاقلار نه تاپمادی اوز دردینه درمانی اوشاقلار

اول بو قدر بیل که وفادار ار اولماز بر ار که وفادار اولا عالمده تاپولماز
عاقل اولور اولسون جاهل اولور اولسون
زنهار وفا ایتمه طلب ار دیدیکوندن آسوده خیال اوله بو شوهر دیدیکوندن
سروقت اول اماندر اوچ دوردین آلاندر
فرق ایل ایده سن بر کشی امرنده اطاعت وقتی که قوجالدک آلاجق باشقه بر عورت
منظورده بلمز باخماز سکا گولمز
ار درد غمین چکمه سن اوز حالگه آغلا سر رشته تدبیرگی خلوتجه یوماغلا
جانی به جهنم قیل گو گلگی خرم
تا اینکه آقدر حذر ایت ار دیدیکوندن چون یوخلادی ال قات جنبه زر دیدیکوندن
ار ظمی یاماندر اوز رنگگی یاندور
فرصت که اولور رنگگی اور هر کیجه مخفی تا بلمیه شیطانده کوتوردک نیجه مخفی
فراره لک او کرش عیاره لک او کرش
چون صبح چاین ایچدی کشی چخدی کناره آچلدی باشک ایمدی قیل اوز دردگا چاره
بی درد و غم اولدک بانو حرم اولدک
ویر خان صنم ات، یاغ، دو کی، بال، چای شکر آرتق نه فالورسه اونادا خوشگبر آلسون
آلسون گل قند وار ایوده هر چند وار ایوده
کوندر اوشاقی شاه باجوگی ایله خبردار کلدو کده کتورسون نیچه عورتلری زنهار
کلسون هله هلبت قور مجلس عشرت
میندیر اوجاقا قازقانی قاینات ساماواری مهمانلره حاضر ایله مین درلو نهاری
چال نایی قاوالی ویر کولچه قوقالی

هم قیماقی بالی
ار فعله لک ایتسون
هر کون ایشه کیدسون
اولما آگا همغم
جانی به جهنم
سن چکمه ملالی
قور مجلس عالی
پوزما بو جلالی
آی باشی بلالی

يارب نوله برده ايدم اول شهرى زيارت نازيله خرامه كلهم آرقامده جماعت
كورديكده منى يول ويره بو اهل ولايت تعظيم ايدده باش ينديره قول باغليه ملت
بركمسه ده برسوز ديمگه اوليه جرئت اعيانلرى ديندرسم ايدده فخر و مباحات
هيپات و هيپات و هيپات و هيپات و هيپات و هيپات و كيديات و كيديات و كيديات

هر نه ويرسون وير

هر نه ويرسون وير، مبادا ويرمه بر درهم قوى آجندن اولسه اولسون، بينوا كندلى و
ذكات
هر نه دوز ويرسون وير، اما بورجكى ويرمه هر نه آلسون آل عزيزيم! آلا كاسب دن
تمام سلام
هر نه ايتسك ايت، ولكن ايمه ميدن هر نه دوتسون دوت، وليكن دوتمه بر كار
اجتاب صواب
هر نه چكسك چك ولى چكمه خجالت هاردا ياتسهك يات آيلمه دورمه هر كز
قبجدن صبجدن
هر يره كلسهك كل اما كلمه درسه مكتهبه هر كسه اويسك اوى اما اويما دينه مذهبه
هر نه چكسك چك برادر چكمه دوز چكمهسك ملت غمين چكمه چك اوز
ميزانكى قاليانكى
باخماسك ايتامه باخما، باخما باخ لعبتله كلمهسك ايمانه كلمه، كلمه گل لعبتله
اولماسك برخيره باعث اوله اول باعث شره ايمهسك امداد ايمه ايت ستم عاجزله

(بحر طويل)

اوزون دريا

الامان سر كش اولوب گونده براحواله دوشن دورقضانك بو دل آزار جفاكار مخالف
عملندن كه ياقوب عالمى ناره قويوب آواره خصوصاً من بيچاره كه همواره يانوب نى كسى
اودلاره بيله جوش خروش ايليورم سانكه سماواره دونن قلبه بيك لرجه شراره
اورولوب اشك تريم جارى اولور كاسه چشمندن امان بارخدايا بو نه سوزش كه
دوشوب جسم نزاره دل زاره كيم ايدر درديمه چاره كه گلوب عرصه يه تازه او قومش برنچه
پاره عرفا و ادبالر كه قويوب بدعته علم آدى ترغيب و تحريص ايليورلر بزي اول
امر شيعه كنه بونلر نه ديسه عيب ايلمز چونكا كيدوب علم او قويوب قورصى تمام ايليور
آز چوخ نه اوله كسب مراتبه ايدوبل آكشى تنگه كتوردى منى واللهمى بو ناققال

(مشروطه چیلر گ مجبوراً حاجی میرزا حسن امام جمعه نی اخراج بلد ایتدیگلر نده امام جمعه ننگ زبان حالی):

من بلمزایدیم بختده بونکبت اولورمش
عزت دونوب آخر بيله بر ذلت اولورمش
چرخک عجا سیریده مین بابت اولورمش
ملت آیوب! طالب حریت اولورمش
ملتده ده یا هو بيله بر غرت اولورمش
توپراق باشمه چیخدی بتون عزت المذن

تبریزده گر اولمش ایدیم جمعه امامی
کز این که دگل یاخشی بیلور مطلبی هامی
یول ایله ساتین آلمش ایدیم من بو مقامی
اویدرمش ایدیم کندیمه بالجمله عوامی
عبد ایتشیدیم شهرده هر پخته نی خامی
خودمن نه بلوم صبح دونوب شام اولاجقمش
ایرانده ده حریت اسلام اولاجقمش

تدریجه سالمشیدیم اله بونجه دهاتی
بر یارچه چورک نو کری ایتشیدیم ایلاتی
آرترمش ایدیم مزرعه نی ایلخنی آتی
رنجبر ایله مشدیم اوزیمه چوللی نی تاتی
درکار ایدی خیرمده عمومک حرکاتی
بردن بره گیتدی هامی کرو فریم ای وای
چیخدی بوشه ثروت قازانان اللریم ای وای

تبریزده راحت بیوب آسوده دویاردیم
مؤمنلری هر تهیمته اولسیدی قویاردیم
هر آخماقی خامی قوزی جلدنده سویاردیم
حق سوز دینه ننگ جانین آلوب چشمین اویاردیم
نیلردیم ایدردیم نیجه رنک اولسه بویاردیم
صد حیف کوزل حکم شریعت تلف اولدی
قانون اساسی ده بر انگل کلف اولدی

بلم آریلار منزلنه کم چوپ اوزاتدی
ایلرجه تغافلده یاتان خلقی اویاتدی
فتنه آغاجین اکدی حکومت یاسه باتدی
من هرچه چالشیدیم که کسدم قول بوداغ آتدی
اهله غرض اوز ایستهدیکی مطالبه چاتدی
احکام شریعت دخی بر کار کوررمی
بوندان سورا بر بوغدانی انبار کوررمی

لال اولسه نولور میرزا جوادک دلی ای کاش
تا آغزین آچوب ایلدی هر کیزلی سوزی فاش
بر یانده یغوب میرزا حسین باشنه یولداش
جع مع ایدوب آخر باشمه سالدیلا برداش
تبریزده تا اولدی بر انکیخته پرخاش
ایمدی حسب الخواهش اهل حسد اولدم
بر دادرم اولمادی خارج بلد اولدیم

دیوانه ایدوبدر منی تبریز خیالی
مجالسده تواضعده کی نیم خیز خیالی
مطلبخ ایی سفره غمی دهلیز خیالی
صدری دو کینون بوی فرح ییز خیالی
قند آبله پر کاسه لبریز خیالی
برده او کوزل کونلری یا رب کورهرم من
بو خام خیالی ایدوب آخر اولهرم من



بحر طويل

اوزون دريا

ای فلك ظلمك عياندر بو نجه دور زماندر که ایشیم آه فغاندر منی یاندرمه اماندر
 کوزومك اشگی رواندر یور کیم دوپ دولی قاندر هامی غمدن بو یاماندر که نچه اهل
 قلملر براقوب جانمه غملر قاریشوب دردبهملر یور کیم ایمدی ورملر غازیته ژورناله
 بو کفر شیملر نیجه جرئته رقلر یازوب اسلامه ستملر ایلیوبلر که کرک عالم اسلامده
 هر اولکه ده هر شهرده دینار و درملر ساچلوب مکتب نسوان آچلوب قز بالالر
 مکتبه حاضر اولالر باشندان ایاقه کیه لردون کیده لر مکتبه اون اون دوتالر شیوه
 بدعت اوقویوب نحوه حکمت آلار درس طبابت بله لر جمله کتابت ایده لر یازمته عادت
 ایته عصمت باتا عفت .. امان ای واه، آی الله: بو قوم اولدی نه گمراه بو نه شیوه
 اکراه بو نه زمره بدخواه سالوب عالمه پرخاش، بولار لال اولای کاش، دوشه
 باشلارینه داش خدایا بو نه گفتار نه رفتار نه مردار نه بی عار فنا کاره بزی سوق ایلمک
 فکرینه آماده اولوبلار قزه لازمدر اگر بلمک اوده ایو ایشی پالتار تکشی کهنه
 یوماق یون داراماق دون یاماماق صحن سرائی سوپوروب کاسه نی قابی اوفوروب کيفته
 کلم دولاسی مت حلواسی ات بوزباشی یالوبیالی آش بر دخی تندیر لاواشی
 ایله مگدندر عبارت که اگر بونلاریده بلمسه عیب ایلمز آنجق قزه اڭ لازمه لو بر ایکی
 اوچ مسئله نڭ بلمه کی در بلسه اولور امره کفایت بری اولدر که کلین کیتدیگی ایوده
 باجاروب قاین آتیا قاین آتیا چمخرا یلسون که آگا سوز دیمگه ایتیه بر کسه ده جرئت
 بریده قیتی ایله صاحبی مایسته بر حادثه تفرقه در کیم آگا دایر ایده حیات که بش اوچ گونده
 چوق ایلدن قازانلمش بو قدر مهر و محبت اوله تبدیل عداوت بری هم آخری اڭ عمده
 سی دامدا باجانک هم خوخی نڭ خورتدانک آدلارنی بلمگده کرک سعی ایده عورت نه
 قدر فایده سی وار بو ایشک کر اوله دقت که اگر آغلیا یا اینکه دجللک ایده بر طفل
 نهایت آناسی سویلسه بو آدلاری فی الفور ایدر اولادنی راحت و قالار عقلی سلامت
 باشی چکمزده ملامت.

بودر عالم نسوان
 بودر حال مسلمان
 کر کدر ایده محدود
 اوز اولادنی انسان
 سن اما هله قانما



شعرالر هدهرندن پدردندن نه بلم بويمادرندن نجه سرسم دانشرلر نه ايش اولسه قاريشرلر
 نجه عيب آختاريشرلر نجه كور يولدن آزيرلر نه كورورلر سه يازيرلر نجه حرمتلو
 «غريب» اولسه ده قورا تانشيرلر قولانم باتدى نه چوخ چوخ دانشرلر بو نه مكتب
 نه مكاتب نه مراتب بزه بونلر نه مناسب عجباجدله اجدادمزك ارني اولوب بزلره ميراث
 حقيقي قالان عادات علاماته اعمالنرى حال مزى جمله بو افعالنرى شعرله تغير و تبديل
 ايلمك فكر شيعنده اولوب بزلرى هر بدعته اغفالله اصال ايلبورلر كه آبار اوغلوگى
 وير اوشقولا ملاسه اكش بالاوك ياسنه باخ برجه سن الله بولارك ويرديكى فتواسنه يعنى
 اوز الوكله ايله اولادكى بر روس صدافوس كه بر پاك و پاكيزه مسلمان بالاسى
 خارجى اولادى كمى شايقا قويوب ايشتون ميشتون اوقويوب آخرى بر دوكتور اولوب
 ملت اسلامده درده دوشنه آيديقانك نصفى چاخر نصفى سو اجزالرني چاره بلوب
 مؤمن ديندارك ايدنه قارتي مردار و حال آنكه كوزى سرمه لو ساققالى حنالى الى تسيحلو
 الله قولى يغمبرمزا امتى كو گلنده ترحم كوك آتوب ريشه سالان بر كسه اصلا ابدآ برجه
 حيات ايلمك بلميوب عمرنده خريد ايله فروشى دوز اولوب مشك عوضى مشريه رب
 ويرمين اول حضرت حاج الحرميك كوزل عطار دكاتنده كه هر كزده سچان هنده ورنندن
 اوتوشوب فضله سالابلمه ديگى آغزى قاياقز قوطيلرده كه اون ايلدن برى ساخلا نمقوله
 عطريده تأثيريده آرتماقده اولوب ناخوشى هر درد مرضدن قوتاروب غصه دن آزاد
 ايلين ريشه ختى كل بالونه سنامرمكنى باحب سلاطين زكر ك بهمن پيچ ايله هليله
 و بلبه قالا اى و اى آلان اولميه ازواى كیده قيش كله هم ياي اوتنه ايل دولانا اى
 ساتابلميه مومياى ايش اولدى بوده هاى
 هاى!

ايله بيليرديم كه دخى صبح اولوب

مرغ سحر تك بر آغز بانلاديم،	ايله بيليرديم كه دخى صبح اولوب
بانلاما قك حاصلنى آنلاديم.	سك شكست ايلدى بال و پريم
صحنده قاقليلورم ايمدى من،	اوج فضا ده كوره رك بايقوشى
رحم ايله ققيلليورم ايمدى من.	برده منى اورما امان سنك دل
من سيزه ترك ايلمشم لانه نى	اى چالاغانلر منى قور قوزمايك
منده كزوم صحنجه خانه نى	سير ايلپوز اوج هواده اوچوز
بانلامارام بانلامارام بر دها	آغلامايك آغلامايك جوجه لر
سويله ميرم آنلامارام بر دها.	بانلاما قك در سيزه عهديم منيم

عملدن اوجالارسان .
ایوان نامین آالارسان
(آملیان) اوف اولارسان
تقدر اولسه ده عمرک
او یرلرده قالارسان .

«فیوضات» ژورنالنده (دلی شاعر) امضالی
«سمادن بر ملک حیرتله دیر انسانلار انسانلار
نه در بوروی ارضی قاپلیور آل قانلار انسانلار»

مطلع لو شعره نظیره تمسخرانه

ترادن بر دلی شیطان دیهر انسانلر انسانلر؟
نه در دنیائی دوتمش علملر عرفانلر انسانلر؟
قانان کیم قاندران کیم نشر عرفان ایلمین کیم در؟
سیزی ارشاد ایدیر کورمی سگز فتانلر انسانلر؟
ادب دن علمدن کر فیض یاب اولسه عوام الناس
دوشهر شان و شرف دن ملالر ایشانلر انسانلر .
سورمی اهل استبداد ملت هوشیار اولسون؟
بوگا راضی اولورمی بر نچه وجدانلر انسانلر؟
آیلمش رنجبرلر آلماق ایستر حق مشروعین
نه یرده قالمسگز بگلر آغالر خانلر انسانلر؟
محررلر مفتنلر اوصان مازلر اوتان مازلر
یازارلر هرزه لر افسانه لر هدیانلر انسانلر .
شرارتدن چکوب ال خیره ما یل اولمایک بر دم
کسک باشلر آلك جانلر تو کون مین قانلر انسانلر .
بشرسگز سیزده قان تو کمک طبیعیدر جبلی در
بو فطرتدن اوزا قدر شبهه سز شیطانلر انسانلر .
دکلمی حیف دل لردن غبار جهل محو اولسون
نچون هرگونه قانندان قوبماسون طوفانلر انسانلر؟
دمادم نفس اماره دیسگده اقتل الاخوان

اینانمرسان اینانما

فرحان عملگدن

اوتانمرسان اوتانما

(—) II (—)

ای عزیزیم خلتیم مایه عز و شرفم روح روان مونس جان تاب و توان تازه جوانم
که اون ایلدن بریدر عمر گرانمایه می یالقوزدیمرم دینمی ایمانمی انصافی وجدانمی
عرفانمی هم جانمی ده جمله قونوم قونشی دکل ایلده ییلرلرکه سکا وقف ایلیوب
شام و سحر هر نه قدر رنج و کدر خیر و ضرر فتنه و شر سندن اوتر دور قدردن
یتوبدرسه بگا جانمه منته قبول ایتشم آنجق آتالق حقمک ایفاسی ایچون مهر و
محبته نه عزتله نه حالتله سکا تربیه تعلیم ایدرک سرو قدک بسله مشم جان و دلدن
سنی چوخ ایسته مشم بر پارا صرف احمق اولوب اوز کوزینک نوری اولان سه یکلو
اولادینی تدریسه تزییع و تضییق ایلین جاهله و کمراه آتالارتک سنی زندان مدارس ده
مقید ایلیوب علم و معارف دیلین بوش عبث انسانه جفنگ ایشلر ایله فکرگی هم عقلگی
وجدانگی محدود قیلوب روحگی انجده مشم زحمتگا بتمه مشم کوچده بازارده اوز قصدگا
اقدام ایدرک هر کونی بایرام ایدرک کون لری آخشام ایدرک خوشلادقک تک دولانوب
کزمگگا راضی اولوب من سنی بر صنعتده قوبنامشم هر کیجه هر یرده قوناق قالماقگی
ذوق و صفا آلماقگی زورنا قوال چالماقگی خوشلامشام اوز باشگا بوشلامشام حمد خدا به
که اولوبسان بیله قوتلو مهابتلو شجاعتلو جوان شیرژیان بیریان وقت او زماندر
دخی بوئندن بیله بر آد چیقاروب ایش با جاروب ایلخی قاووب مال آپاروب دهره قیامت
قویاروب یوللری مسدود ایلیوب عالمی محدود ایلیوب حاصل مقصود ایلیوب سن منی
خوشنود ایلیوب عادتی قولدور اولاسان یول اوراسان ایل قراسان گرچه قاچاقلقده
دوتولماقده وار اما آنی فکر ایلمه اصلا که دوتولسان اله دوشسن ده تر حملودر ارباب
حکومت سکا ایلر هامی حرمت اولوسان جسده راحت چورکک گرم سویوک صاف
یرک کنج فراغت سکا بر کسه ده جرئت اولاماز ایتسون اذیت نوله بر کون دوشه
فرست قاچاسان قورتاراسان جسدن البت که اگر قاچماقده اولیه امکان ایشگی قطع
ایده دیوان اولاسن اهل پاسلیا نه غمک وار سکا قربان که او یرلرده نه چوخدر سن
اوزک خوشلادیقک (سونیا) کمی غنچه دهن سیم بدن رشک چمن زلفی سمن کوزلری
آهوئی ختن کوپ کوزل آغ آبیاغ او عصمتلو و جاهتلو صباحتلو ملاحظلو (مادام) لر برین
البته آلاسان دیسه روس اول نه چتین شیدر اولارسان دخی بر خاچده سالارسان بو

افعال يوق آنجق ايشمز لاف دهن در دنياده اسارتله بوتون كام آليريز بز قافقازلولر يز يول كسيريز نام آليريز بز عقرب كبي نيشتر كوجي وار در نأغمزده اسلام سوسيز اولسه سو يوخ بارداغمزده هر كنجده مين تولكي ياتوب چارداغمزده مين حيله قوروب رتبه و اكرام آليريز بز قافقازلولر يز يول كسيريز نام آليريز بز قافقازلو آدى عالمه اكرام رسان در قولدور قوچيمز ظلمده مشهور جهان در كيم ديرسه ترقى ايدهر يز بنجه بالان در بخل و حسده عادت ايندوب كام آليريز بز قافقازلولر يز يول كسيريز نام آليريز بز بز خوشلامانيق درسى كه مين مكتب آچلسون گر مينده معارف سوزى دنيايه ساچلسون مكتبه نه حرمت كه او سامانه قاچلسون ميخانهده (ووتقا) اوراريز كام آليريز بز قافقازلولر يز مست اولاريز نام آليريز بز آوروپالى اوز ملتين احيا ايدير ايتسون شان و شرف قومنى اعلا ايدير ايتسون انسانلق آدين دهرده ابقا ايدير ايتسون غفلتده ياتوب آد باتيروب نام آليريز بز باشه يوموروغ زولاديريز كام آليريز بز

سر حساب

سس اوجالاشدى قويمايوك ملت اوياشدى قويمايوك
رشته درسه مكتبه..... جمله دولاشدى قويمايوك

ايش ياوالاشدى قويمايوك

ايل اويوشوب آزانلاره گونده غازيت يازانلاره
اود اورولوب قازانلاره قاينادى داشدى قويمايوك
حددن آشدى قويمايوك

ترك ايله يوك جوانلرى ذره جه يوخدى قانلارى
سوزلرى دوغرى ايسه ده باشلارى ساشدى قويمايوك
جهره تراشدى قويمايوك

سحرى فسونى خوشلايوك شاعرى، شعرى بوشلايوك
مكتب ايله بو فرقه نك باغرى ياداشدى قويمايوك
نكبتى وار سسين كسوك قارقا دولاشدى قويمايوك
چوخ پس اولاشدى قويمايوك

كافر اولوب اورك! اورك! رشته الفتين قيرك
يازديقى شعرينى جيرك دينه ساتاشدى قويمايوك
كفره بولاشدى قويمايوك

چون سالم قالا باشلر بدنلر جانلر انسانلر؟
جهالت پرده سین چاك ایتیهك: آنده كوررسكز كیم
نرادر جسملر هم نفسلر شیطانلر انسانلر.

وای وای نه یامان مشگله دوشدی ایشم الله

وای وای نه یامان مشگله دوشدی ایشم الله
اسلامه خلل قاتمه ده در بر نچه بدخواه
ایتدیم نه یمان عصره تصادف امان ای واه
مکتبلر آچوب ایلیک احسانی دیورلر
بر پوچ ایلیک چوبی فلقانی دیورلر
ملا قاووله یعنی معلم کله واه... واه...
بن آگلامرام کیم نوله معنای معلم
بر تازه اصوله اوله ایقای معلم
ملا اوگا حسرتله چکه کوچه ده آه... آه
بر ایلدی بر آز چوقده اولور یوقدی دماغیم
هردن یگی برسوز دانشور اوغلان اوشاغیم
پورت آرتور، حریت، مانجوریا، قاه قاه
آند اولسون اوتن گونلره دیونه اولوبلار
باللهده باشیم چیقمیور آیا نه اولوبلار
باه باه... کته باه باه... کته باه باه
آخ آی کیچن ایلر نوله برده دولانیدک تازه کته بش یوز ایل اولونجه دایانیدک
علمی، ادبی، فضلی، کمالاتی دانیدک ای بیلدیر اینش ایل نوله اودلاره یانیدک
تا ایله مییدک بو غافل لری آگاه
بیلیم نه ایشیم واردی باشم هاردا قارشدی علم ایله بیله دشمن اولان قوم بارشدی
تجدید وفا برله معارفله سارشدی راحت یاته بیلیم بگا غم موری دارشدی
ایتمگی اولار برده بو اویشلری اکراه لا حول و لا قوه الا و بالله

تورک عالمنک شکسیری اولان نامق کمال حضرتلرینک

(آمالمز افکارمز اقبال وطن در)

مطلع لی شعرینه نظیره تمسخرانه

آمالمز افکارمز افنای وطن در کین و غرض و حرص بزه روح بدن در

منم منم ديبين لرك اينانسه چوقده قولنه
گر کلو گونده آنلرک قیچنده کی فراری گور
اماندر اویمه واعدک حلاوت کلامنه
عبا، قبائی قاوذا باق ایچنده زهرماری گور
بو اغنیالرك یوزین گورینجه احتیاج ده
کیت ای فقیر بی نوا کفن بورون مزاری گور
بو اینتلیک لرك سوزین گورمه هیچ آرالقه
اولاری گورمک ایستن شرابی گور قماری گور
پالیتقادر هر ایش لری آلیش لری ویریش لری
اولارده بر عمل فقط قوری، بوش افتخاری گور

اورادمز اذکارمز افسانه زن در

اورادمز اذکارمز افسانه زن در افسانه زن نور دل و روح بدن در
چون حب نسا لازمه حب وطن در اهل وطنیز حب وطن یاد آلیریز ییز
دیندارلریز گونده بر آرواد آلیریز ییز
یوق فرق بزیم هوندیر ایله آچاغمزده دایم گوروریز ایش بو قوجالمش چاغمزده
جوت جوت دوریر عورت سولمزده ساغمزده شهوت قولی ییز نمدن امداد آلیریز ییز
دیندارلریز گونده بر آرواد آلیریز ییز
هر شام گرك عقده افکار آچیلسون فواره اقبالدن آمال ساچیلسون
هر صبح نماز اوتمه ده حمامه قاچیلسون تطهیر ایدرک دیل لره اوراد آلیریز ییز
دیندارلریز گونده بر آرواد آلیریز ییز
بو مشغله لر شیوه اشیاخ زماندر آتا بابامزدن بزه میراث همان در
ظن ایلمه ستر قائمز اود کمی قاندر بو یولده توکوب قائمزی آد آلیریز ییز
دیندارلریز گونده بر آرواد آلیریز ییز
سایر ملل عورتله عدالت ایدیر ایتسون عورت اره ار عورته رأفت ایدیر ایتسون
هر کیمکه بر عورتله قناعت ایدیر ایتسون اوچ دوردین اوتوب صیغه ده تعداد آلیریز ییز
دیندارلریز گونده بر آرواد آلیریز ییز
تعداد نسا بر هنر ساریه مزدر تیز بوشلیوریز چون بو لباس عاریه مزدر
عورت نه دیمک؟ خادمه مز جاریه مزدر هر چند آلان وقتده آزاد آلیریز ییز
دیندارلریز گونده بر آرواد آلیریز ییز

عقلى شعورى فهمى يوق عرض و حياده سهمى يوق
مذهبي، دينى، رحى يوق ايشلىرى باشدى قويمايوڭ

لاپ دانا باشدى قويمايوڭ

قريلدى قاشدى قويمايوڭ

گوزدن اوزاشدى قويمايوڭ

آغلاشما

نه روادى اغنيالار باخا آج قالانە يارب بو نه سوز كه آج قالانە اولونە اعانە يارب
چيخا جاني آج قالانك كوزينك به بك لرنندن كيدوب ايشلەسون قازانسون الينك امكلرنندن
نه در اغنيايه خيري اولارنك يمك لرنندن يميوب آجندن اولسه دخى خوش بهانە يارب
بگا بويله بويله ايشده ديمهيك سوزاي جماعت نيمه كرك كه يكسر قريلوب اولورده ملت
يارادان خدای رازق ايدەجك اوزى كفالت نه روا باخام فقيره اورە كيم بولانە يارب
بو غزيت چيلر دكلمى كه سالوب بزى بلايه ايله برايش اولمامش هي ويريلورصدا صدايه؛
كه كرك كومك اولونسون فقراي بينوايه ايله پولدى كوندەريلسون اويانە بويانە يارب
سگا نه ايوك يخلسون فقرا ايچون يانورسان آتاك اوغلى قرداشكدرنه ده هيچ برتانورسان؟
ايكي گوزلريمدي پولم كشي برمگر قانورسان آنى ويرمك اولور آخر هر اولن قالانە يارب
فقرالر اغنيانك تانسون نچون ياخاسين اگر آجدى قارنى ساتسون پاياغين چولين
چوخاسين

ايدەر اغنياده باشقه ايشه داير اوز سخاسين مگر آزدي بذل و بخشى فلانە فلانە يارب
ايله هي غزيت يازيرسان كشي برجه مطلب آتا؟ عملين كور اغنيانك يري وارسه صگره داتنا
بولتى فقيره ويرسون پس آجندن اولسون (آتا)؟ او مگر كه خان صنمدر قايلولار دولانە يارب

طعمه زهار

چيغيرما يات آي آج طاووق يوخو كده چوقجه دارى كور
سوس آي يازيغ!؛ فضاذه كي عقاب جان شكارى كور
هنكده دالدا لانمه چوق حيطده ده دولانمه چوق
يىكده كي بچاقه باق او تيغ آبدارى كور
كتورديكك يومورتادن تيجه جوجه كوزلامه
قازانده قيقاناقه باق اوجاقده كي شرارى كور
تاخلى تاخلى ديوبده چوق چيغيرما زنگه زورلى تك
بكك خانك خانك بكك السنده احتكارى كور

ایکه گویی شرف نفس به عدل است و به جود

ایکه گویی شرف نفس به عدل است و به جود و یکه جویی کهر تاج کرامت ز جود سخت یزار و ملولم من ازین گفت و شنود گوش کن پند حکیمانه لاغلاغی نمود شرف نفس به بخل است و لیامت، نه به جود هر که این هردو ندارد عدمش به زوجود صحبت از بذل و سخاو گرم و جود مکن آتش جود مزین نعمت خود دود مکن مستحقرا به کرم نائل مقصود مکن نعمتی را که فراهم شده مفقود مکن ایکه در نعمت و نازی بکسی جود مکن که محال است بدین مشغله امکان خلود از غم فقر میندیش مده دل به ملال آبرو ریز به هر در به تمنای سؤال به گدایی همه جا جمع نما وزر و وبال صنعتی پیش مگیر و در هر خانه بنال ایکه در شدت فقری و پریشانی حال دزد شو کین دوسه روزی به سر آید معدود ضرر از فقر چو دیدی طرف سود کنور غم مخور دزدگری کن سوی مقصود گذر حرص کن تیز تر از آتش نمرود گذر خاک راهیکه برو میگردد زود گذر تا نه نالند ز جور تو به معبود گذر که عیون است و جفون است و خدود است و قدود

فعله اوزگی سنده بر انسانمی صائیرسان؟

فعله اوزگی سنده بر انسانمی صائیرسان؟ پولسیرکشی! انسانلقی آسانمی صائیرسان. انسان اولانک جاه و جلالی گرک اولسون انسان اولانک دولتی مالی گرک اولسون همت دیمرم ایولری عالی گرک اولسون آلچاق، اوفاجق دخمه کی سامانمی صائیرسان
آخماخ کشی! انسانلقی آسانمی صائیرسان

هر مجلس عالیده سوخوله تیز آرایه سن دور آباق اوسته دیمه بر سوز امرایه جایز دگل انسانجه دانشمق فقرايه دولتولره کندگی یکسانمی صائیرسان
آخماخ کشی! انسانلقی آسانمی صائیرسان

فقر ایله غنا اهلنه کیم ویردی مساوات معناده ده صورتده ده وار بونده منافات اوز فضلنی پولسیر ایده مز کمسنه اثبات بو ممتعی قابل امکانمی صائیرسان
آخماخ کشی! انسانلقی آسانمی صائیرسان

کیت وور چکوجک ایشله ایشک چقماز بیگدن مقصود مساوات ایسه آیرله جیگدن وار نسبتک ارباب غنایه نه شیگدن بر عباسی گون مزدگی ملیانمی صائیرسان
آخماخ کشی! انسانلقی آسانمی صائیرسان

دولتلویز البته شرافت ده بزیم در املاک بزیم درسه ابالت ده بزیم در

هه، دی گوریم نه اولدی بس

هه، دی گوریم نه اولدی بس آی بالام ادعالرك
دوتمش ایدی یری گوکی ناله لرك ، نوالرك
یوقسه قانوبده عیبگی بوشلامسان ادالرك
شمدی حریف سوز همان من دیهن اولدی اولمادی؟
سن دیمه دگمی ساغلامام یوق بدنمده بر مرض
من دیمه دیم می قسکک اصلنه حرص اولور عرض
سن دیمه دگمی شخصه ال تاپا بيلمیوب عرض
تا که اولوندی امتحان من دیهن اولدی اولمادی؟
انجمن اهلنک قوچاق! سن دیمه دگمی بر تکی
ویرمیه جک رضا که اولکه مزه «اتابکی»
نولدی که تیز بوشالدی بس ایش گورن انجمنده کی
کهنه قاپو همان دابان من دیهن اولدی اولمادی؟
سن او دگلمی دگ دیدک دوم در امید گاهمز
من دیمه دیم می وار بوگا دوم دوری اشتباهمز
باکو و کیلی گیتدی می اولدی می دادخواهمز
گیت هله خام سن دولان من دیهن اولدی اولمادی؟
سن دیمه دگمی دوماده رفع اولور احتیاجمز
منده دیدیم می چوق یمه تیز پوزولور مزاجمز
قاره بولو طر اویناشور ایدی نه در علاجمز
چولقالبور بزى دومان من دیهن اولدی اولمادی؟
سن او دگلمی دگ دیدک وار بزیم اتحادمز
منده یادگده وار؟ دیدیم: یوق بوگا اعتمادمز
بغضه قاقه در بزیم غیرت و اجتهادمز
پرده آچلدی ناکهان من دیهن اولدی اولمادی؟

سعی ایله مشم بر نچه ایل زیرک و چالاک هاردانسه کیچوب کیرمه چوق ثروت و املاک
بر عاجزه رحم ایتمیوب عمر ایله مشم پاک ایمدی بو سلوکی یاوالاندردمق اولورمی؟
نا اهل اولانه مطلبی قاندرمق اولورمی؟

بونلر کیچر ایمدی دوشوب ایل باشقه هوایه یول ایسته لینور مکتب آچلسون فقرایه
اوغلان او قوسون، قز او قوسون پایه به پایه کاسب لری علمه اوچالاندردمق اولورمی؟
نا اهل اولانه مطلبی قاندرمق اولورمی؟

دخی بگا نه علم او قویبه ملت اوشاقی تحصیل کمالات ایده یا امت اوشاقی
کیدسون ایشه بو تبیل و بی غیرت اوشاقی جانم کوزیم! عارف لری قاندرمق اولورمی
نا اهل اولانه مطلبی آندرمدق اولورمی؟

بزلرده یوق ایدی بیله عادت یگی چقدی عورت لره تدریس کتابت یگی چقدی
اسلامه خلل قاتدی بو بدعت یگی چقدی بو چشمه نی بر نوع بولاندردمق اولورمی؟
نا اهل اولانه مطلبی آندرمدق اولورمی؟

ادیات

پاه! آتونان نه آغر یاتدی بو اوغلان اولوبه!! نه ده ترنمیور اوستنده کی یورغان اولوبه!
بو قدر قشقریقا دوردی قوهوم قونشی تمام ده بریشمزده ویرو بدر دیه سن جان اولوبه!
دیمک اولماز دریلر تک یاتوب البت دوراجاق اولی لر یاتماقیدر یوق بو گا پایان اولوبه!
چوق سوو قدر چیقان آهسته جه تک تک نفسی بدتده دونوشوب لخته لوب قان اولوبه!
جومو خوب جاتته بتلر بره لر حس ایده میر چالسه عقربده هنوز ایله مز امعان اولوبه!
هانسی بر دو قتوره عرض ایتمیم اونک علتنی دیدی چک بوندن الگ بوشلا بو چوقدان اولوبه
نه (ماساژ) ایله نه (مصنوعی تنفس) له بونک ونه (داغ) ایله اولور دردینه درمان اولوبه!
بوننی حتی دوشونوب جمله مسلمان اوشاقی هر ولایتده دیورلر پای آتونان اولوبه!
مزه لولاپ بو که بر پاره اوروس (داما) لری قوشولوب بونلره دیرلر که مسلمان اولوبه!
امان آی ملادایی بر کتاب آچدیر فاله باق تاپماسان چاره سنی سنده دی اوردان اولوبه!

لیلی مجنون

ای دولتمک زوالی اوغلوم ای باشی آغر بلالی اوغلوم
ای مکتب و درسک آشناسی ای رشتۀ علم مبتلاسی
شادا اولدم او کونکه سن دوغولدک بیک شکر ایله دیم که اوغلوم اولدک
دیردیم که کوزل خلف اولارسن بر عائله به شرف اولارسان

دیوان بزیم ارباب حکومت ده بزیم در اولکه دره بگلك ديه خان خانمی صانیرسان

آخماخ کشی! انسانلقی آسانی صانیرسان

آسوده دولانمقده ایکن دولت مزدن آزقونلق ایدیرسگزده هله نعمت مزدن

بویله چیقاجاقسگز می بزیم منت مزدن؟! احسانمزك کفرنی شکرانمی صانیرسان

آخماخ کشی! انسانلقی آسانی صانیرسان

هیچ بر اوتانیرسان یا بر اوصانیرسان المنه لله اودلاره یانیرسان.

باکوده ویریلن (حقایق) ژورنالنگ ۳ مجی نمره سنده کلیات سعیدین

نقلا درج ایدلمش بر غزله نظیره

تن آدمی شریف است به نان آدمیت نه همین کمال و فضل است نشان آدمیت

اگر آدمی به نطق است و به لحن صوت دلکش چه میانه (قرامفون)، چه میان آدمیت

خورش و پلوفسنجان، خنک آب قد و فجان حیوان خبر ندارد ز خوان آدمیت

به طبیعت آدمی شو پی سفک خون اخوان رگ و خون آدمی خور به دهان آدمیت

اگر این درنده خوئی نبود چه سان توان کرد همو عمر جنده بازی به زنان آدمیت

گذران فعله دیدی.... تو سوال کن، زغیرت بدر آی تا بیینی گذران آدمیت

نا اهل اولانه مطلبی آندرمق اولورمی؟

نا اهل اولانه مطلبی آندرمق اولورمی؟ سوز قائمبانه زور ایله قاندرمق اولورمی؟

گوگلم سکا مایل در ازلدن بری ای پول! اولسامده نولور طاعتگا ایل گونی مشغول

سنله کوریرم کندمی هر بزمدده مقبول سنسیر بوجهان اهلین ایناندرمق اولورمی؟

نا اهل اولانه مطلبی آندرمق اولورمی؟

سن سن بنیم افزونی سرمایه فخرم سنله اوجالور مرتبه پایه فخرم

گر دونسه یوزیم قبله دن ای مائه فخرم سندن یانه گوز نوری دولاندرمق اولورمی؟

نا اهل اولانه مطلبی آندرمق اولورمی؟

جانیم اوزولوب سندن اوتر خلقی سویونجه بر یاتمامشام تا سنی صندوقه قویونجه

دیرلر بگا پول یغمایی بوشله، بی دویونجه عشق اهلی سودادن اوصاندرمق اولورمی؟

نا اهل اولانه مطلبی آندرمق اولورمی؟

کاسب دکلیز سکه پولی تانیریز بیز پول ایله اولان شأن و شئونی قانیریز بیز

بر حبه ضرر یسه پوله اودلانیریز بیز یانسون جکریم! دولتی یاندرمق اولورمی؟

نا اهل اولانه مطلبی آندرمق اولورمی؟

ادبیات

بندر بو قدر باشلامه فریاده اکنچی! قویما اوزگی تولى لگه آده اکنچی!
بر عذرله هر کونده کلوب دورما قاپومده بالوارما بگا بوینگی کج بورما قاپومده
گاهى باشگا گاه دوشگا اورما قاپومده لغو اولما ادب گوزله بو ماواده اکنچی!
لال اول آگده باشلاما فریاده اکنچی!

خوش کیچمدی ایل چوللی به دهقانه نه بورجم یاغمادی یاغش، بتمدی بردانه نه بورجم
اسدی قره یل، چلتکه، بوستانه نه بورجم گیتدی بگا نه فعله لگک باده اکنچی!
لاغ لاغ دانشوب باشلاما فریاده اکنچی!

آلدى دولی الدن سر و سامانگی نیلیم یا اینکه چگرکه یدی بوستانگی نیلیم
ویردک گیچن ایل بورجگا بورغانگی نیلیم اول ایمدی بالاس ساتماقا آماده اکنچی!
لال اول آبالام باشلاما فریاده اکنچی!

سوز آچما بگا چوق چالشوب آزیمه کندن جانک به جهنم که اولورسن دیمه کندن
من گوزله منم بوغدا چیقار ویر ببه کندن چلتکده گتور، آرپاده بوغداده اکنچی!
یوقسه سویارام لاپ دریگی آده اکنچی!

سن هی دی یوقومدر چیقاروب جانگی آلام واللهی آووب دیدۀ گریانگی آلام
شاللاقه دوتوب پیکر عریانگی آلام اوز حالگی سال ایمدی اوزک یاده اکنچی!
لاغ لاغ دانشوب باشلاما فریاده اکنچی!

جوتچی باباسن بوغدانی ویر داری بیرسن صو اولماسا قیشده اریدوب قاری به بیرسن
داشدان یوموشاغ زهر نه در ماری به بیرسن او گرشمه میسن ات یاغه دنیا ده اکنچی!
حیوان کیمی عمر ایله میسن ساده اکنچی!

لکن بنیم انسانلق اولوب وضع مداریم بگ زاده ام آسایشه در جمله قراریم
میسز، مزه سز بتمز اولور شام و نهاریم ایشته بیله در حالت بگ زاده اکنچی!
یگ زاده لرک رسمی بودر آده اکنچی!

ادبیات

المنه لله که (دبستان) ده قاپاندی بیر باد خزان اسدی گلستانده قاپاندی
حاصل لری پوچ اولدی بتون مزرعه جاتک یل اوردی قاون، قارپوزی بستانده قاپاندی
(الفت) کسیلوب توقدادی (برهان ترقی) محو اولدی (حمیت) ادبستانده قاپاندی
(رهبر) یورولوب یوخلادی ارشادو (تکامل) اصلان لره اوخ دکدی نیستانده قاپاندی
میدان رقابتده بزیم همت مزدن دعوا قاپانوب رستم دستانده قاپاندی

شغل و هنریمی یاد ایدرسن آناگی، آناگی شاد ایدرسن
دنیادن اولورسه ارتحالم آنجق سگا ترك اولور منالم
بلمزدیم اولورسان علمه شیدا شوریده ایدر سنی بو سودا
بعضاً او قومش رفیق بدخواه تدبیری چاشدیروشمش ای واه
اویدیم اولاره سنی او قوتدیم صد حیف که عقلمی اونوتدیم
کسدم اوز المله اوز ایاقم خواموش ایله دیم بن اوز چراغم
گیرم بو خطا دوشوب اوزیمدن گوزنوریمی ساچمشام گوزیمدن
سن هم نیه بونجه سهو ایدیرسن گوزنوری کپی اوزاق کیدیرسن
بونجه او قودک یورولده باری بر دفعه بوراق بو زهرماری
یول قالمادی باقمشام حسابه کیتدی قلمه کاغذ کتابه
ژورنال و کتاب یوز یوز اولماز بو خرج تجارتیه دوز اولماز
دفترسه بش آلتی جلد بس در ای ناخلفم بو نه هوس در
چرنیل، قریفیل، پیرو قارانداش ایجاد ایدنی اولیدی شل کاش
انصاف ایلمزمیسن که یاندیم پولی نه عذاب ایله قازاندیم
بیهوده ایشه نه خرج ایدیرسن بو کو گلسی هرج و مرج ایدیرسن
خرچک تو که نوب کسيلمیر آردی بالله دخی پوللاریم قورتاردی
خاصه ایدی اوزیلدی جانک سولدی گل اوزک، قارالدی قانک
واضح بو که خسته در مزاجک یارب کیم ایدر سنک علاجک
نه وار ییوب ایچمگک نه خوابک تحصیله در آنجق ارتکابک
نه سیر و صفاتی خوشلیورسن نه درسی کتابی بوشلیورسن
مرت مرت او قویوب مریلدیورسن قارقا کمی هی قریلیدیورسن
ایام بهار و گل در او غلوم قویمه منی غمده گولدير او غلوم
هم سن لرك صفاده باغده هم عصر لرك چمنده داغده
بعضی سی گزوبده کشت زاری قوش الده گوزتلیور شکاری
بعضی لری بر طرفده خلوت عادتجه ایدر لر عیش و عشرت
بعضی سی اولوب قماره مشغول بعضی سی شرابه یاره مشغول
هر بر قمری بر ایشده چالاک هر دیگرى بر عملده بی باک
هر کون ابونى شاد ایدیر لر حرمت لرین از دیاد ایدیر لر
خوش اول ابونیه کیم بو منوال هر دایم اولور جهانده خوشحال....

ایو صاحبی نك خیالی برهم افکاری قوناق لرك فسجان
بیشدو کجه قازان قازان منجم کلدیگجه طباق طباق بادمجان

یاد ایت منی یاغلی یاغلی یاد ایت

وقتا که اساس اولور مرتب مجموعۀ ناز و نعمت ایله
سرسفره ده صنف چکور مؤدب ایضاً نجبا متانت ایله
دروازه ده اهل فقر، یارب!... یارب!... چاغرور ذلالت ایله
سرسفره ده طاتلی طاتلی شربت ایچدو کجه قوناق لرك الده فسجان
دروازه ده حسرت و ندامت.... اولدو قجه نصیب مستمندان

یاد ایت منی عملی عملی یاد ایت

وقتا کتورور بر اهل ثروت من حیث زکات بر قدر پول
سیف العلماء ایدوب اجابت اوراده اولور ولیک مشغول
یعنی که مقدسم حقیقت من فاضل عصر، خلق مفضول
مبلغ تو کولوب حضوره لای لای اولدیقه حواله جیشدان
حقو الفقرا یه شیخ، اوخقای «بلعت» دیوب اوداندا پنهان

یاد ایت منی کزلی کزلی یاد ایت

فخریه

هر چند اسیران قیودات زمانر هر چند دوچاران بلیات جهانیز
ظن ایتمه که بو عصرده آواره نائز اول نه ایدگه ینه یر شمدی همانز
توران لیلرز عادی شغل سلفز بیز اوز قومزك باشنه انگل کلفز بیز
ظلمت سور انسانلرز اوچ بیش یاشمزدن فتنه گو که رور توپراقمزدن داشمزدن
تاراج ایدرک باج آلیرز قرداشمزدن چیقماز، چیقما بلمزده، بو عادت باشمزدن
اسلافمزه چونکه حقیقی خلفز بیز اوز قومزك باشنه انگل کلفز بیز
اوله گونکه (ملك شاه بزرگ) ایلدی رحلت ایتدیک ایکی نامرد وزیره تبعیت
قردیق او قدر بر بریمزدن که نسبت دشمن قاتوب ال تختمزی ایلدی غارت
اوز حقمزی گوزله مکه بی طرفر بیز توران لیلرز عادی شغل سلفز بیز
بر وقت اولوب لشگر (چنگیز) طرفدار (خارزمی) لری محو ایله دیک قتل له یکبار
(خارزمی) لرك شاهی فرار ایله دی ناچار اوز دینمزك باشنه انگل کلفز بیز
حقا که سزاوار نشان و شرفز بیز مسجدری، مکتبلری یخدیق بره تکرار

اطفال وطن قوی باغروب اولسون آجندن یانندی آنالر سینه سی پستانده قاپانندی
قوی کهنه لریک داش یورگی کل تک آجلسون دارالظفر تازه پرستانده قاپانندی

اوچتیلر

توقیف ایدیلمشدی ماغل گنجه (سیزد) ی اولمشدیق عجب بز دخی راحت اوچتیلر!
دوشدی طاؤقی تورشییه بد بخت (نجات)ک اگلشمه دی بر لحظه فراغت اوچتیلر!
دیوان دره نی بنده چکوب آلدی دوباره بو بدعت اولان امره اجازت اوچتیلر!
ایمدی باکوده باشلاناجاق اولدی بواجلاس اولدیق گنه اول مجلسه دعوت اوچتیلر!
قویمور بو قاپانمش بزى دنیا ده بش اون گون عادتجه چکوب کیف ایدک عشرت اوچتیلر!
بلمم بو (سیه زد)ک نه در آخر بز خیری هر ایلمده چکک بونجه اذیت اوچتیلر!
دایم بو تشبث لر اولور حق العمل سز ملت پولی یوق تا آلاق اجرت اوچتیلر!
لازم کتورور خرج ایدک آنجق جیمزدن هم خرج اوله هم مایه زحمت اوچتیلر!
بویله عمه عاقل اولان مرتکب اولماز لایق می جشده انه خیانت اوچتیلر!
یعنی نه دیمکدر بو که سن پولگی خرج ایت تا علم او قویوب درس آلا ملت اوچتیلر!
ملت دن اوتر آغلیان آخرده اولور کور مضمونلو مثل در بو عبارت اوچتیلر!
یلدیرده نه زحمتله بو اجلاسه یغشدیق ایتدیک نه قدر بوش یره صحبت اوچتیلر!
لاغ لاغ دانشیلدی که نه در شیعه و سنی لازم که بر اولسون بو شریعت اوچتیلر!
دیردگز که گرک در آجیلا مکتب نسوان بر یاننده دخی مکتب صنعت اوچتیلر!
بو هرزه و هدیانلره کیملر قولاق آسدی کیم ویردی بو آخماخ سوزه قیمت اوچتیلر!
باش دوتدیمی بیت المالكز سویله سن الله؟ چکدگز من اولوم هیچ خجالت اوچتیلر؟!
اسلامک اولوب یوقسه صانیردگز و کلاسی؟ خودسر ایلیوردگزده وکالت اوچتیلر!
بر ملته کیم سز اوله سگز هادی و حامی باتسون یره یا رب ییله ملت اوچتیلر!
صدقی بو که بو باره ده رأیم در علاوه سزله ایده بلمم ده شراکت اوچتیلر!
فکریم بودر آنجق اولام اوز کیفمه مشغول بر گوشه کلذارده خلوت اوچتیلر!
«می شیشه ده جام الده آغر نشئه باشمده» بو شعرک ایدهم وردنی عادت اوچتیلر!

رجائی زاده محمود اکرم بک افندی حضرتلرینک «یاد ایت» عنوانلو

اشعارنه نظیره تمسخرانه:

وقتاً که قویور بر ایوده ماتم تشکیل ایدیلمور بساط احسان
معلوم لر اگله شور معمم تفریح ایله اللرننده قالیان

كاد شفق تك دوشيرم داغلاره ياتقيلي وولقان كورورم قورقمرام
كه انيرم سايدتك اورمانلره يرتجي حيوان كورورم قورقمرام
اوز قويورام كاد نيستانلره برسوري اصلان كورورم قورقمرام
مقبره لگده ايديرم كه مكان قبرده خورتدان كورورم قورقمرام
منزل اولور كه بگا ويرانلر جن كورورم، جان كورورم قورقمرام
خارجي ملكنده ده حتى كزوب چوخ تحف انسان كورورم قورقمرام
بو كره ارضده من مختصر مختلف الوان كورورم قورقمرام
ليك بو قورقمازلق ايله دوغريسي آي داداش! واللمهي باللمهي تاللمهي
هاردا مسلمان كورورم قورقمرام
بي سبب قورقمرام وجهي وار نيليوم آخر بو يوق اولمشلرك
فكرني قان قان كورورم قورقمرام قورقمرام قورقمرام.....

ادبيات

تهمت ايدير غازيتچيلر معشر ناسي بر بيله.....
اوزلرينك اينان كه يوق فهم وذكاسي بر بيله.....
من كيمي عاقل اولسه لر شغل ايدهلر اوغورلعي
زحمتي، رنجي بر بيله..... ذوق و صفاسي بر بيله.....
جمله معارف اهلنك حالي كوز او كنده در
وجه معاشي بر بيله..... درد و بلاسي بر بيله.....
مادر علمه سويله نير مر يسه سويله نن تهيم
علمك آناسي بر بيله..... جهلك آناسي بر بيله.....
من دلي يمني اوغلومي مكتبه، درسه سوق ايدهم؟
درسك اداسي بر بيله..... خلقك اداسي بر بيله.....

معلملر سيزدي

باش دوتدنئ معلملرك اجلاس سيزدي (*) اي واي! اوچتيللر ينه دركار اوله جقدر
ظمنجه بنيم اشبو يغنجاقده همانا بيلديركي مسائل ينه تكرار اوله جقدر
تشكيل ايدله جكلر كشيلىر مكتب نسوان قزلر او قويوب جمله شرفدار اوله جقدر
هر شهرده بر مكتب صنعت آچاققلىر اوغلانلار آلوب هندسه معمار اوله جقدر

بر وقت ده (دعوی صلیب) اولدی مهیا دعواده فرنگیلره غالب کلوب اما
دینجلیوب ایتدیك ینه بر فاجعه برپا اوز تیغمز اوز ریشه مزی کسدی سراپا
گویا که بیابانده بیتن بر علفز بیز اوز قوممژك باشنه انگل کلفز بیز

بر وقت دخی (قاره قویون-آغ قویون) اولدیق (آذربایجان) ه همده (آناطولی) یه دولدیق
اولقدر قیروپ بر بریمزدن که یورولدوق قیردیقجه یورولدوق و یورولدوقجه قیرلیدیق
توران لیلرز عادی شغل کلفز بیز اوز قوممژك باشنه انگل کلفز بیز

بر وقت سالوب تفرقه اولدیق ایکی قسمت (تیمور شه) ه بر پارامز ایتدی حمایت
(خان ایلدیرم) ه بر پارامز قیلدی اطاعت قانلر ساچیلوب (اتقره) ده قوپدی قیامت
احسن یزه هم تیر زتره هم هدفر بیز اوز قوممژك باشنه انگل کلفز بیز

(تیمور شه) لنگه اولوب تابع فرمان (خان توختمش) ی ایله دیک اوز قاته قلیطان
تا اولدی (قرل اوردی) لرك دولتی ویران مسکو شهنه فایده بخش اولدی بومیدان
الیوم اوروسلاشمق ایله ذی شرفز بیز اوز دینمژك باشنه انگل کلفز بیز

بر وقت (شه اسماعیل) و (سلطان سلیم) ه مفتون اوله رق ایله دیک اسلامی دونیمه
قویدیق ایکی تازه آدی بر دین قدیمه سالدی بو تشیع، بو تسن بیزی بیمه
قالدیقجه بو حالتله سزای اسفر بیز اوز دینمژك باشنه انگل کلفز بیز

(نادر) بو ایکی خستکی دوتندی نظرده ایستردی علاج ایلیه بو قورقولو درده
بو مقصدله عزم ایدهرك گیردی نبرده مقتولا اونك نعشینی قویدیق قوری یرده
بر شئی عجیبز نه بیلوم بر تحفر بیز اوز دینمژك باشنه انگل کلفز بیز

ایمدی ینه وار تاز مخبر، یاخشی تماشا ایرانلولیق، عثمانلولیق اسمی اولوب احیا
بر قطعه یر اوستنده قویوب بر یکه دعوا میدان که قیزیشدی اولاریق محو سراپا
اونسزده اگر چند که یکسر تلفز بیز اوز قوممژك باشنه انگل کلفز بیز

قورقرام

پای پیاده دوشیرم چوالره خار مغیلان کورورم قورقرام
سیر ایدیرم بر و بیابانلری غول بیابان کورورم قورقرام
کاد اولورام بجرده زورق نشین طالعلی طوفان کورورم قورقرام
که چخیرام ساحله، هر یانده بیک وحشی غران کورورم قورقرام

سویله بگا وزارت ملیه گز دوزلدیمی؟
یا اوزون ال، اوزون پاپاغ قسسالاشوب گودلدیمی؟
اولکه گزه شمنده فیر یول تاپا بیلدی کلدیمی؟
دینمه، دانشمه، یات بالام سن دین اولمیوب هله
دار شفای طهرانک کیت ایله بر سیاحتین
میرزا ابوالحسن خانک گور روش طبابتین
تن یاری بولدی زهر ایله یک سر عجم جماعتین
دینمه، دانشمه، یات بالام سن دین اولمیوب هله
ملک عراقی آد با آد سایسام اگر کلال اولور
طول تاپار کلاممز قارئه هم ملال اولور
اشبو سبب له شعرمز مختصر عرض حال اولور
دینمه، دانشمه، یات بالام سن دین اولمیوب هله
آرخه سو دولمیوب هله کهنه اداره گز دورور
رنگده سولمیوب هله

افطاردن بر گفتار یا مجموعه دن بر لقمه

نظیره

استاد محترم اکرم بکه

آتش نقاب حسنین مجموعه تو انگر مجموعه ده دوزیلمش ایضاً خروش سراسر
حسرت کشان مطبخ کرگان بطن پرور جاری بوغازه شربت ساری مذاقه شکر
عکس بخار دولما ظل عمامة سر دریای اشتهایه اولمقده بهجت آور
حضار ایچنده اصلا یوق بر فقیر مضطر افطار وقتی درها! ای واعظ سختور!!!...
ایش باش بیلنمز اولماز سر سفره سنمز اولماز وقت غذا که تفسک جوش ایستدیکی زماندر
بالجمله روزه داره هنگام اکل ناندن انواع ناز و نعمت سر سفره ده عیاندر
لکن او لقمه لر هی اعیانه شایگاندر هر سو نظر ایدرسهک بکدر، امیر و خاندن
فقر اهلنه بو حالت طاقت گداز جاندر افطار لذت افزا سور صفا نشاندر
ای مستحق! داریخمه کو گلک اگر چه قاندر مسکین حزنمز اولماز غم، غصه سنمز اولماز
ایتد کجه بن تماشا کورد کجه اشبو کاری عاجزده انکساری سائلده اضطراری
مسکین ده انتظاری تاجرده احتکاری اشکم اولور گوزومدن خون جگر له جاری
هیپات اولورمی چشم حائر بو اقتداری تا یانماد قجه کو گلم ای کو گلمک مداری

تطبيق ايده جكلر يازيني شيوه تر كه صبيان ده سهولتله خبردار اوله جقدر
 تصنيف اولوب تازه كتب ترك ديلنده هر كس اوخويوب علمله بيدار اوله جقدر
 بو بر، ايكي، اوچ مسئلهده يوق او قدر باك اولسون به جهنم نيجه رفتار اوله جقدر
 لكن بو يمان در كه ايكي مذهبه رغماً بر مسئله اوستنده ده كه تار اوله جقدر
 سني لك ايله شيعه لگي قالدير ا جا قلد ر اسلامه يتوب رخنه خلل دار اوله جقدر
 قرداش بيله جك بر بريني شيعه و سني هر امرده هم رأى هم افكار اوله جقدر
 مذهب لرى بر يانلق ايدوب بو اوچتيللر آنجق ياوان اسلام آدى تذكر اوله جقدر
 افسوس!.. صد افسوس!.. سگا اى كوزل اسلام كيملر سگا كور ايمدى طرفدار اوله جقدر
 باش ساچلو آياغ چكمله لو مرت مرت دانشانلر دين قدرى بيلوب مؤمن و ديندار اوله جقدر

تازه حيات غزته سينده محمدزاده امضالى

(سن دين اولدى من دين)

نقراتلى شعره جواب

لوغالا شوب آ كورمه مش! چوخده بيله فريلداما
 تربيه سز اوشاق كى بوش بوشنه هريلداما
 باش قولاغك دوزلميوب چوخده باسوب كوريلداما
 دينمه، دانشمه يات بالام! سن ديهن اولميوب هله
 منتظم اولمامش عمل رونق كار اولورمى يا؟
 صبح طلوع ايتمه مش وقت نهار اولورمى يا؟
 بر گل آچيلماق ايله ده فصل بهار اولورمى يا؟
 دينمه، دانشمه، يات بالام! سن ديهن اولميوب هله
 قتل ايله دگزر اتابكى منكه بو امرى دانميرام
 وار كنه مين اتابكوز بوخسه عمللى قانميرام؟
 كهته قاپى بو تيزلگه تازه له شه اينانميرام
 دينمه، دانشمه، يات بالام سن ديهن اولميوب هله
 كيرم اتابك اولدى ده توپ و تفنگكز هانى
 بحر عميق حرب ده كشتى جنگكز هانى
 اسكى حمام در اسكى تاس پس يگى رنگكز هانى
 دينمه، دانشمه، يات بالام سن ديهن اولميوب هله

ایله مه دعوت عبث برلکه ایشاندیری سنکه یغا بیلمه سن بونجه پریشانلری مسئله اتحاد حل و بیان اولدیمی شیمدی سگا من دین مطلب عیان اولدیمی

یادگار

محترم ملا نصرالدین افندی!

عاجزانه خواهش ایدیرم که بو نچه کلمه به ژورنالگذرده یر ویره سگار. مرحوم حسن بگگ وفاتی مناسبتنجه لازم ایدی که بوتون قافقازده اولان شهرلردن بز شماخلولرگ اوستمزه سرسلامتی تلگراملری چکیلیدی... چونکه او مرحوم بزیم اوز شماخلومز ایدی، او بزیم اوز آدممز ایدی، داها دوغریسی او بزیم معنوی آتامز ایدی. اما قافقاز اهلی بو بارهده سهو ایتدیلر گوتوروب باکویه تلگرام ایله دیلر، نه بیلر ارشاده یازدیلر...

با این همه بیز اوز وظیفه مزی ایفا ایتمگده قصورلق ایتدیگ، او مرحومی یادمزدن چیقارمادیق، دیمک آنک بزده اولان حقنی ادا ایتدیگ: قرار قویدیق که آنک آنجق محترمه عیالنه برجه تلگرام ایدوب سرسلامتی ویره ک. حتی بو خصوصده چوق دانیشدیقا، هلهده دانیشیریق، گنده دانیشاجایق، چونکه او مرحومی یادیمزدن چیقاردا بیلما رینک!! شرط تلگرام اورماقده دگل: هر مطابک اوستنده گریک دانیشق اولسون، دانیشلار، دانیشلار، آخرده ایش بر پرده قرار دوتار، نیجه که ایله بیلده اولدی، یعنی تلگرامی موقوف ایدوب مرحومگ یادکارنه شهرمزده اولان اوشقولالارگ برنده تک برجه یتیم اوشاق اوخوتماق فکرته دوشدیگ، دیمک که مصادمه افکاردن بارقه حقیقت پارلاتدیق!! آفرین بزده! مرحبا بزده!

او ایدی که بو خصوصده گوتور قوی ایله دیگ، گوتوردیک قویدیق، قویدیق گوتوردیک، قویدیق گوتوردیک گوتوردیک قویدیق، برجه خرده قالمشدی که ایش لاپ دوزه لسون، ناگاه وقتسز خروز کیمی بر شوغرب تک صبر بویاندن بانلادی، صبرگ سینه دیسکتوب یوخودان آیلدیم، بر بو طرفه بر او طرفه نظر سالدیم، گوردیم که هامی خورها خورنان یاتوب. تیز کاغذ قلمی گوتوروب بو نچه کلمه نی سیزه یازوب دوباره باشمی آتدیم یاسدیقه و گیتدیم یوخویه. هر چند ایو ایستی، یورغان دوشک قالین، یوخو شیرین، هیچ برده او یانمقه امیدیم یوخدر، اما گنه

اشعار آتشین دم یاقدقجه قلب زاری تقلید ایدیر طبیعت مرغان نو بهاری
 شاعر سخسز اولماز شعر ایسه سنسز اولماز ای اهل فقر و فاقه ویر شاعره سلالک
 دمدر که شاعر اولسون دلداده کلالک دمدر که شعر نغزم شرح ایتسون عرض حالک
 شایان رحم اولونسون هر کسجه اتقعالک صورت نمالق ایتسون آیینه وصالک
 گوزلرده جلوه لیسون انسان کیمی جمالک هیبات تم هیبات خام اولماسون خیالک
 بی همت اغنیادن اولماز روا سؤالک توك روی زردک اوزره دایم سرشک آلک
 سائل محسز اولماز محتده سنسز اولماز

سوال جواب

کورمه! - باش اوسته یومارام گوزلریم. دینمه! - مطیعم کسهرم سوزلریم.
 بر سوز ایشتمه! - قولاغم باغلارام. کولمه! - یکی، شام سحر آغلارام.
 قانمه! - باجارمام! بنی معذور دوت بویلا، جه تکلیف محالی اونوت
 قابل امکانمی اولور قانماق؟ مجمر نار ایچره اولوب یانماق
 ایله خموش آتش سوزانگی قیل بنی آسوده هم اوز جانگی

ادیات

سولدیمی کلذارک ای فائق*) نعمان پسر لاله نعمانلرک اولدیمی خونین جگر
 سینه گا دست قضا چکدیمی کدر نرکس شهلالرک ژاله چکان اولدیمی
 شیمدی سگا من دین مطلب عیان اولدیمی سویله مه دیممی سگا راحت اوتور حیف سن،
 چکمه بو ملت غمین چک اوزگا کیف سن خانه دکدر سنک کیدمه لوسن ضیف سن
 ایله مه دک اعتنا قصه همان اولدیمی شیمدی سگا من دین مطلب عیان اولدیمی
 فایده ویرمز دیدیم ایتدیگک افغان سگا حالنه یاندیقلرک ایله مز احسان سگا
 مسکن اولور عاقبت گوشه زندان سگا گوشه زندان سگا ایشته مکان اولدیمی
 شیمدی سگا من دین مطلب عیان اولدیمی من دیمه دیممی سگا باشده اوتور تاج تک
 دورما مقابل، بلا تیرنه آماج تک داد منی دوتدیلاار سویلمه دراج تک
 بال و پرک ناکهان تیره نشان اولدیمی شیمدی سگا من دین مطلب عیان اولدیمی
 من دیمه دیممی سگا کیرمه ایشه جانیلن خوف ایله ساللاشمه چوق بکلرایلن خانیلن
 اولما کیلان هم روش مجلس ایرانیلن مجلس ایرانده بیر شوکت و شان اولدیمی
 شیمدی سگا من دین مطلب عیان اولدیمی من دیمه دیممی سگا حضرت ذی شانلری

*) ملا نصرالدین ژورنالک محررلریندن فایق نعمان زادهک حکومت طرفنده
 توقیف اولنماق مناسبتیه.

قلبك كيمي سياه ايده مزن محاسنك جومما حنايه بوشله بو تلوينك اي عمو
صوم و صلوة دن سكا كر چيقماسيدي پول اولمازدي بونجه زحمته تمكينك اي عمو
تيكمه نمازكي كوزيمه بر جدا كمي كوستر معامله گده كي تعينك اي عمو!

بز نه

گر بو ايل خلقي تباہ ايتدي کرانلق بوه نه! تاپميور آج، يالاواجلار گذرانلق بز نه!
بز مگر آجلارا وقف ايلمشيك مالزمي؟ تا که هر مستحقه بذل ايدك اموالزمي...
بز مراعات ايدهريك آنجق اوز احوالزمي دايماً بسليهرريك نازيله اطفال زمي
آتاسيز طفل لري باسدي پورانلق بز نه تاپميور آج، يالاواجلار گذرانلق بز نه
بوده سوزدرمي؟ قازانديقلريمز پاره لري هي ويردك بوغمالاسون زنگه زور آواره لري
بز لره دخلي نه در؟ يوخدر اگر چاره لري قوي آغارسون فقرا كوزلرينك قاره لري
چكسون آنلر كيجه كوندوزنگرانلق بز نه تاپميور آج، يالاواجلار گذرانلق بز نه
بوشلا آي ملا دايمي سنده بزني چكمه زورا بز سنك حيله ك ايله دوشمهريك اصلا بو توره
باخماريق گوشه چشم ايله دها زنگه زورا قارلي داغلاردا سويوقدان اوله نك جاني گورا
اولمادي قسمت او بد بخته آرانلق بز نه تاپميور آج، يالاواجلار گذرانلق بز نه
بز كوسترمه عزيزيم! او غم اويناغلارني يازده چوق كزمشوك آل كللر آچان داغلارني
يغمشوق (ده يك) ني بوشلامشوق باغلارني قيش ايچون خوشلامشوق تفليس اويونجاغلارني
چولغيوب زنگه زوري ايمدي پورانلق بز نه تاپميور آج، يالاواجلار گذرانلق بز نه
هله لك توللامشوق خانه ويرانه لري دولانوب كشور تفليس ده كاشانه لري
تايديق آخر (ليزا) لار تك نيچه جانانه لري چلچراغلارله ايشيقلانديريريق خانه لري
(زالخا) لار دخمه سنه چو كدي قرانلق بز نه تاپميور آج، يالاواجلار گذرانلق بز نه

ادبيات

وقتا که اسر نسيم ظلمت تأثير باغشليار جهالت
دنيادن عدم بولور بو ملت هر چند باجارمانام نبوت
اما بيله كوسترور زمانه بيخار قالور گل فراست
اي سيره چخان او گلستانه اوندا اوخو بردعاي رحمت
ايندي بني كافرانه ياد ايت
وقتا که حنا ساتان تاپولماز ساققاللار اولور يا آغ يا قاره
باش قيرخماقه هيچكسه قالماز تخم كچله ايده لله چاره

وصیت یونکل لثرر: بودر سنه دیورم آشنا! احيانا، اوبانديم مابعدنده يازارام، يوخ اگر اويانه بيلمديم نه بر عيبي وارمش: يار باقى، صحبت باقى، اودنياده گوروشوب زباني عرض ايدهرم.

صبر

تا گليريك بزده بر آز آگلياق محضر عرفانده وورور تك صير. يا ديبريك ايش لري سامانباق مجلس اعياندا وورور تك صير ايستيوريك بر ايش آچاق في المثل سويله شيريك بر ايكي ايل لا اقل تا دييلير پول ويروك آشون عمل اولكه ده هر ياندا وورور تك صير يالخي بنزي ايلمبوب مبتلا: صفحه قافقازي دوتوب بو بلا. (قاخ) ده (قازاخ) ده (شكي) ده برملا (شيشه) ده (شروان) ده وورور تك صير لکن او يرلرده كيدير، دورميور، بر ايله لايقلي كلك قورميور، (كنجه) ده ديرلرسه وورور، وورميور اوبله كه (ساليان) ده وورور تك صير آندرا قالمش نه يامان سله نير سوز ديمگه ويرمير آمان سله نير اوخ آتيلير سانكه كامان سله نير ساحت ميداندا وورور تك صير هرزه نه شورا و نه مجلس بلير نه دوشنير ياخشي نه بر پس بلير قورخمير، اوتانمير، نه ده بر حس بلير حجره ده دكاندا وورور تك صير

فسنجان

صانمه ازديگجه فلك بزلي ويرانلق اولور! اون تمناسي ايله، بوغدا دگيرمانلق اولور!! قاريشيقدر هله لك ملتك استعدادي اله نيرسه، صافى بريان، توزي بريانلق اولور!! چالخالانديقجه، بولانديقجه زمان نهره كمى ياغى ياغ اوسته چيقور، آيراني آيرانلق اولور: كيملكه انساني سووهر عاشق حریت اولور بلي حریت اولان يرده ده انسانلق اولور. ايكه! ديرسن عرفاً راه خطاده بولنور علم منطقجه بو سوز بهرء نادانلق اولور. عرفا ديرسن اوزك، اهل خطا ديرسن اوزك دوشونيرسنى بوسوزده نجه هديانلق اولور؟ گوزگي خيره لديرى كونشي عرفانك؟ هايدى خفاش صفت بو نجه مى خولقانلق اولور تانيريق بزسيزي آرتق ديمه ها! ييز بيله يك تانيلور اول كشي كيم دوتديقى ميدانلق اولور. باقماسكز گوشه چشم ايله فقيرانه طرف، يوگوريرسكز اورا كيم طاتلى فسنجانلق اولور

آلدانمارام كه دوغرى در آيينك اى عمو.

آلدانمارام كه دوغرى در آيينك اى عمو! كسون منى حقيقى ايسه دينك اى عمو! ايمانكا قمله چاپرسان جماعتى قولدورچيلق (تفنگ) ي ميدر دينك اى عمو!

اوغول - آخسام اولانده ياخ حنا دوز زوجاتي يان يانا
كردك او دم كه يورغانا حالتك اولمور اولماسون

قدرتك اولمور اولماسون

آتا - تيزدن آيلما بر سحر درسكا قيلمه بر نظر
علم اوخومقده مختصر نيتك اولمور اولماسون

همتك اولمور اولماسون

اوغول - ساققالى باغلى هر سحر ايستى حمامه قيل گذر
قورخما آزارلاسان اگر صحتك اولمور اولماسون

بهختك اولمور اولماسون

آتا - اوشقولادان چيخان زمان هر يري وورنيخان زمان
ايل سكا پيس باخان زمان عبرتك اولمور اولماسون

خجلكك اولمور اولماسون

اوغول - تك حياطه كيرن زمان قومشى قزين كورن زمان
شوقيله دينديرن زمان عورتك اولمور اولماسون

قسمتك اولمور اولماسون باشكا عشقى دولماسون

ريشكى (زالخا) يولماسون

ملا نصرالدينك ۱۰ مجى نمره سنده قزديرمالي امضالى يازيلان اشعاره

جواب

مادام كه حاميان ظلمت خوشلار كه دوام ايده جهالت
هيها بيلورمى آنده ملت توحيد نه در و يا نبوت
مكتب ايدير اقتضا زمانه!! بي خار اوله تا گل فراست
اي سير آرايان او گلستانه! اصلى يوقى بكلمك نه حاجت
خواب ايت هله غافلانه خواب ايت

تا اينكه اويوب ياتان آيلماز فرق ايمز اوله يا آغ، يا قاره
خسته كه باشنده هوش قالمز دردين دوشونوب بولورمى چاره؟
آنجق اوگا طرفه طرفه دلاک ايلر هره بر عجب طبابت
اي خسته! آيلما ايمه ادراك هپ قانگى امسه ده حجامت
دونه اويانا، بو يانه خواب ايت

نه نوره نه پشتمال و دلاک نه زالو نه نشتر و حجامت
به په نه زمان نه عالم پاک! نه لعل نه کفر نه لجاجت
اوندا منی عاقلانه یاد ایت
وقتا که جهانده لفظ کافر بر بر یوزولار هامو لغتدن
نه ملا نما نه میرزا قنبر یوخ رنج و ملال بر جهتدن
انسانلار اولور چو جسم واحد عالم دخی بر وطن که، جنت
نه شرک نه مؤمن و نه ملحد اسرا رینی بیلدیرر طبیعت
اوندا منی یانه یانه یاد ایت

باراکاللاه

سن بیله سنمش بالام؟! آی باراکاللاه سنه... فسق ایمش امرک تمام آی باراکاللاه سنه...
دوغری ایمش شاعرک اولماز ایمش مذهبی!! کافر اولورمش بوئون میرزالرک اغلی
لغو و عیث مطلبی لهو و لعب مشربی شغلی غازیت تیلقرام آی باراکاللاه سنه
آی آداما اوخشمماز بر یوزگا باخسانا بومبوز اولوب ساققالک رنک و حنا یاخسانا
مؤمن اولوب بر اوزوک بارماقگا تاخسانا تا که دیسون خاص و عام آی باراکاللاه سنه
یوخ خبرک بی نوا هیچ اوزگدن سنک لاپ مالاقانلق یا غیر کیرده گوزگدن سنک
دوغریسی من اور کمشم بعض سوزگدن سنک ویرمرم آرتیق سلام آی باراکاللاه سنه
حیف قاپانمش سنک دیده حق بینلرک منزلگا یغمیسان پارتیریتین جین لرک
گوزلرگا چاپمیور یوخسه بو بی دینلرک صورتی هر صبح و شام آی باراکاللاه سنه
عقلک آزوب آی یازیق! بوشلامیسان کارکی جمله دگیشدیرمیسن کور کگی پالتارکی
چکمه قالوش کیمیسن پوزمیسان اطوارکی (فعلک فعل الحرام) آی باراکاللاه سنه
آغزگا اولسون قدام آی باراکاللاه سنه

اولمور اولماسون

آنا - کوچه ده توللان ای اوغوله صنعتک اولمور اولماسون
صنعت، درس، مکتبه، رغبتک اولمور اولماسون
اوغول - کبگا کیدمکه آنا! فرصتک اولمور اولماسون
گونده بر آرواد آل بوشا غیرتک اولمور اولماسون
آنا - آخسام اولانده چیخ چوله کلمه صباحه تک هله
نیله سن ایله بر بیله عصمتک اولمور اولماسون
عفتک اولمور اولماسون

آند و برورم من سنی ایمانگا باغلا حنا ریشگا قی جانگا
بر، ایکی، اوچ عورتی دوز یانگا.... ویرمه ضرر ثروت و سامانگا
سن نه غازیت قان ونهده (ارشاد) آل قوی بابالك بوینمه کید آرواد آل

فکر ایله بر کیمدی بر آرواد آلان روس، یهودی - دگل عرضم یالان
ایلده بر آرواد آلی مؤمن اولان لذتی بر فیضی ده مین در اینان
کلمه سه بر قز بو جوره آلداد آل قوی بابالك بوینمه کید آرواد آل

(شاهنامه)

شهبم، تاجداریم، قوی شوکتیم ملک احتشامم فلک رفعتیم!
اگر لطف له سورسهك احوالمی بو نامم سگا بیلدیرر حالمی
اوگونکه حضور گدن عطف عنان ایدوب، سوی تبریزه اولدیم روان
بو عزم ایله کیم شیرتك جنك ایدم مجاهدلره عرصه نی تنگ ایدم
فدائیلری اولدیرم (خان) ایله بیابانلاری دولدیرام قان ایله
رکابمه بر توسن باد پا آچیلش باشم اوسته زرین لوا
یمین و یسارمه سرهنگلر نه سر هنگلر؟ رستم جنگلر!
قوشون سیل تک رو بروده روان حشم خیل تک هر طرفده دوان
بویونلرده یکسر قطار فشنگ ریوولویرلر الده حمایل تمنگ
چالتمقده شیپورلر، نایلر اوچالمقده لشگردن اوررای لر
چکیلنگده عراده ده توپلر طبللرده فریاد کوپ کوپ لر...
بلی من بو فرخنده اقبال ایله بو شوکتله، سطوتله، اجلال ایله
اوتوب قاتدادیم یوللارک آز چوخین کلوب تا که تبریزه اولدیم یوخون
بویوردیم چالینسون نی و کوسلر و کیدسون خفی شهره جاسوسلر
بو ایش فکر ایدیردیم که بر دولمادی هامن سویله دیم بر کیدن اولمادی
کلوب غیضه حکم ایلدیم لشگره آچون شهره اوچ یاندان اود بر کره
آچیلدیقده آتش ایدردک کمان که گوگدن یره اود یاغور ناکههان
فدائیلرک تنگه دوشدی ایشی اولوب اورداجا قالدی دو ققوز کشی
کوروب چون بو اوضاعی (ستارخان) اوروب شیر تک نعره چکدی فغان
مجاهدلر! ای غیرتک کانلاری! غنیمت بیلک بویله میدانلاری
حیاتک قالور بزده صوگ ساعتی آغیردر بو صوگ ساعتک قیمتی

آلدانما قوزوم! که لفظ کافر تصحیح اولنوب چیقہ لغتدن
مادام که ساقدی میرزا قنبر ایمن دکلیک بو ملعنتدن
قویماز که بو خلقی جسم واحد حکمنده اولوب ایده معیشت
افاتة کفر و شرک و ملحد هیبات اولورمی ترک عادت
بو نکته نی قانہ قانہ خواب ایت

مصلحت

مشهدی سریم قولی نك بوشعرینه

ملا، سگا ایلیورم مصلحت: سویله گوروم ایوله نوم، ایولنمیوم؟
آتمشی ستمیم ایلیوبدر گذشت بر قیز آلوب ایوله نوم، ایولنمیوم؟

جواب

آغرك آلوم آی مشهدی سریم قولی آلمشه يتدك ديمه اولدك اولی
شكر اوله الله جانك در سولی چوقده كشی دوتمه پیش الی بولی
ویر بولگی دادلی لذتلی زاد آل قوی بابالك بوینمه کید آرواد آل

اوز دیدیگدن کورینور عورتك بر در، اولور ایوده فنا حالتك
وار ایمش ایولنمگده قدرتك پس نیه یوق لاقول اوچ کفلتك
یوقه قونوم قونشیده آختار یاد آل قوی بابالك بوینمه کید آرواد آل

ایندی که وار ایلچی ده صفدر کمی بر بالا قز آل بوی بی عر عر کمی
اون، اون ایکی سنده دلبر کمی زلفی قرا سینه سی مر مر کمی
قوی باشکی سینه سنه بر داد آل قوی بابالك بوینمه کید آرواد آل

ساخلاما کافتار کمی بر عورتی بوشلا اونی باسدی سنی نکبتی
تاپ اوزگا بر صنم خلوتی باغرگا باس یار ملک صورتی
سندہ ایگیتلر کمی ایش کور آد آل قوی بابالك بوینمه کید آرواد آل

اوغلك اوشا قدر هله خامدر، ناشی آنجق ایگرمی بیشه چاتمش یاشی
چیخماز اونك بر پارا ایشدن باشی نیلیور ایولنمگی آتسون داشی
اوز کیفگا باخ کشی دادویر داد آل قوی بابالك بوینمه کید آرواد آل

بویله ایش، بونجه غازیت، بونجه مازیت اولماز جانم
بونلاری محکوم بطلان ایتملی بوندان سورا
دین کیدیر، مذهب کیدیر، قدری ایتر ملالارک
چاره امر مسلمان ایتملی بوندن سورا
هر یتن کندین محرر عد ایدوب مین سوز یازیر
بونلاری مطرود اوطان ایتملی بوندان سورا
کسملی هر نوعیله اولسه قهوذین، حرمتین
سر بسر آواره نان ایتملی بوندن سورا
جیرمالی دفترلرین، سندیرمالی چیرنیل قاپین
فکر ترویج قلمدان ایتملی بوندان سورا
ممکن اولسه لاپ کوکندن قالد یروب بر ظن ایله
جمله مطبوعاتی ویران ایتملی بوندان سورا
سیما شاعرلری حکماً و حتماً زور ایله
خارج از اسلام و ایمان ایتملی بوندان سورا
مختصر هر کیم که گوردک فہمی وار برسوز قانیر
کفر ایله مشہور دوران ایتملی بوندان سورا
آرقاداشلار! الامان گل تیز ویروبده ال اله
هم بو یولده عهد و پیمان ایتملی بوندان سورا
عاید اولمیر ایمدی بونلاردان بزه بر منفعت
پول ویررلرسه مسلمان ایتملی بوندان سورا

ارزو

نه درس اولیدی، نه مکتب، نه علم و صنعت اولیدی!!...
نه درسه، علمه، فلانہ حاجت اولیدی.
نه ساندالی، نه قارانداش، نه لوح و میز نه طباشیر
نه دفتره، قلمه، کاغذہ بو رغبت اولیدی.
نه مدرسه، نه معلم، نه بو اصول جدیدہ
و نه اوشاق لریمزده بو قابلیت اولیدی
نه اہلمزده آیقلاق علا متی گورونیدی
نه بر پارا اوقومشلرده بو ذکاوت اولیدی

نه بر خدمت ایتمسه گز ملته بتون بسته در اشبو بر ساعته
 بو سوز بویله تأثیر ایدوب لشکره هامی جان و دلدن دیدی بر کره
 نه اولک بز اولدیرمگه حاضرینگ کر اولسو گده بو امرده شا کریگ
 دیئوب بو سوزی شهردن چخدیلار ایله قیزدیلار: طهردن چیخدیلار
 مجاهدلرک جنبشندن همان دیهردک که بر محشر اولدی عیان
 دوشوب سجده یه جمله اخلاص ایله نیاز ایتدی لر نیت خاص ایله
 دوروب بر ساغا، بر سولا گیتدی لر غفلدن بزه بر هجوم ایتدی لر
 یسینی یساره قاتوب اوردی لار بزى ازدی لر، دو گدی لر، قیزدی لار
 ددهم وای! مگر بویله ده جنگ اولور؟ هله لاپ اوزاقدن قس تنگ اولور؟
 خصوصاً مگر بویله ده (خان) اولور؟ بو سطوتله ده مرد میدان اولور؟
 بو حالی کوروب خیره لندی کوزیم جهنم قوشون! اولمش ایدیم اوزیم
 دیدیم یاخشی در بر داغا دیرماشیم المده سلامت قالالا تا باشیم
 قاچوب مرد و مردانه چقدیم داغا باخیردیم او یردن سولا هم ساغا
 نه کوردیم قاچیر تلکی نیت قوشون اوزگده کوریدک کوردی خوشون
 هارای باسدم آخ وای آمان قاچمایک دوام ایله یک بر زمان قاچمایک
 سوزیم باتمادی لشکرک یسنه اوخ! اوخ!... باتدی اوخ دولتک عیننه
 قوشون قاچدی بوشلاندى میدان جنگ بتون گیتدی یغما یه توپ و تفنک
 چو کوردیم اولور وضع حالیم تباہ کتوردیم ایگر می قازاغه پناه
 یانان قلبه سانکه سو ساچدی لار او یردن آلوبده منی قاچدی لار
 بودر صورت عرض حالیم بنیم مجاهدلر ایله جدالیم بنیم
 قوی شوکتیم! ایددی فرمان نه در؟ بویور باش نه در جان نه در؟
 اگرچه قاچارکن آتی یورمشام گنه هر نه حکمک اولا دورمشام.

ادبیات

بر بهانه الده عنوان ایتلی بوندن سورا
 بوسبوتون مخلوقه اعلان ایتلی بوندان سورا —
 نو اصولک شرعه برعکس اولدیغین ایضاح ایدوب
 کهنه نی تطبیق قرآن ایتلی بوندان سورا
 خاصه بو ژورنال غایت امرنده بر فتوا تاپوب
 سد راه نشر عرفان ایتلی بوندان سورا

سبب بوینی یوغون اولدی

قسم ایتمدی ایناندیردی نچون رأیین دولاندیردی
اوزین دنیایه آندیردی مطیع نفس دون اولدی

سبب بوینی یوغون اولدی

نیدن لغو اولدی پیمانلار ویریلدی اودلی فرمانلار
بوتون اودلانندی قرآنلار جنایت رهنمون اولدی

سبب بوینی یوغون اولدی

نیدن قالدی خولقانلار ساتیلدی پولہ ایمانلار
توکولدی بی گنه قانلار یورکلر لاله گون اولدی

سبب بوینی یوغون اولدی

نه ایچون سوسدی ناطقلر آلدی حبه صادق لر
فقط بعضاً منافق لر واروب نورالعیون اولدی

سبب بوینی یوغون اولدی

نه در تکفیری اخیارک نه در تحقیری ابرارک
نه در تقصیری احرارک که بویله غرق خون اولدی

سبب بوینی یوغون اولدی

غروری انتہاسندن حیا قیلمز اداسندن
او «کیف مایشا» سندن نچون «لایسٹلون» اولدی

سبب بوینی یوغون اولدی

«استقبال بزم در»

یتر جانم! چکیل گیت ایتمه چوق تبخیر حریت

بزم قازقانده هرگز اویناماز کفگیر حریت

هائی دیرسن: «گریزاندر وطندن لیل استبداد»

مگر کورمز میسک اطرافی دوتمش خیل استبداد

بو گون ایرانی یکسر قاپلامشدر سیل استبداد

بازیق! اولچمگده در خون جهانی کیل استبداد

یتر جانم! چکیل گیت ایتمه چوق تبخیر حریت

بزم قازقانده هرگز اویناماز کفگیر حریت

دیمه! «تیغ رشادت خیره ساز چشم امکاندر»

نه حسن اولیدی جوانلاردا امر ملته قارشو
نه بو جوانلر اولدی و نه بو بو ملت اولیدی
دوشیدی داش او گونه کم غازیت، مازیت سوزی چیقدی
غازیت ایشین توره دن نابکاره لغت اولیدی
نه گونده، هفته ده، آیده چیقان غازیت و نه ژورنال
نه مطبعه، نه محرر و نه طباعت اولیدی
نه شرق اولیدی، نه اقصای شرق هم نه ژاپونیا
نه اونلرک هنری خلقه درس عبرت اولیدی
نه «تمخ صور جهانگیر»، نه «ملک مستکلم»
نه بعض کشور ایرانده بو لجاجت اولیدی
نه تور کباده بو قانون اساسی نشر اولونایدی
نه بی ادب یگی ترکلرده بونجه جرئت اولیدی
نه خورتلیاییدی بو شکل ایله «ملا نصر دین» ای کاش
نه کالبا سبز آللارده بو خوف وحشت اولیدی
او کهنه لردن عجب کم اوتانمایوبده دیورالر
کرك بو عصره گوره بویله بویله عادت اولیدی
بو بی شعورلرک عقلینه کمالینه باق بر!
قادام کمالگزه باری سیزده غیرت اولیدی

ادبیات

غم و محنت فزون اولدی سبب بوینی یوغون اولدی
الفار دوندی نون اولدی سبب بوینی یوغون اولدی
نه ایچون کشور ایران اولور شخصیته قربان
مگر بایقوش سیر ویران و یا طالع زبون اولدی
سبب بوینی یوغون اولدی

نه دن اولدی ایکی دیلی یورکلر قالدی نسکلی
داغلدی مجلس مللی عملر سرنگون اولدی
سبب بوینی یوغون اولدی

نچون مشروطه باغلانندی مزورلر قوچاغلانندی
قارین لر دویدی باغلانندی وطن دارالجنون اولدی

آتام علاف بابام دولکار اییدی قارداشم جولفا عموم کارکار اییدی
خان بییم فالچی، نه نه باغ توخیان بزده حاشا یوق اییدی بر اوقوبان
ایومزده وار اییدی هر نه دیسن قاتیق، آیران ایله قایماق نه بی سن
نه بیلردیک نه زهیرماردی کتاب یز اولان ایوده هاچان واردی کتاب
بوسبوتون گل کمی، انسانلاریدتی نه معلم و نه درس آگلاریدتیق
دفترک آندرا قالمش سوزینی ایشیدوب کورمه مش اییدی سوزینی
بویله بر تربینه لو ایوده مدام بسله دگزر من کمی بر سر و خرام
وای او گوندن که منی آد ایله دگزر ایله بیلدگزده که دلشاد ایله دگزر
منده ساندم که دونوب بختوره کیدیرم بر نفر انسانه اره
نه بیلم بویله ده انسان وارمش شکل انسانده ده حیوان وارمش
أر اوقورمشده یازارمشده آتام! أر دگل مهلك آزارمش ده آتام!!
أر دگل شاعر ایش خانه خراب فکری یازمق، اوقومق، شغلی کتاب
سالدگزر آخرده یامان حاله منی اره ویردگزده بو قفاله منی
گاه یازیر، گاه اوقویور، گاه دانشیر کونده بر هرزه کتابنان تانشیر
گاه کیدیر فکره بره لیدیر کوزینی نحو اولور او یله که بیلمیر اوزینی
صبح اولونجه کیجه لر دارغا کمی یاتسیور قیر قیر اییدیر قارغا کمی
کاهدا بر یاتساده وقتنده اگر چکمیور یوخلادیقی بر او قدر
غفلتاً برده کوریرسن که دوریر یاندیروب لامپانی چبلاق اوتورور
باشلیور یاتدیقی یرده تزه دن اوقویوب یازمغه برده تازه دن
بیله اود اولماز آتام بویله آلو! اود دگل، یانغی دگل لودر لو!...
گاه کوریرسنکه میز اوسته یخیلور باخیرام حالینه قلییم سخیلور
بر قارانداش بر ایکی پاره کاغذ او قدر چکمیور اولور قاره کاغذ
خیرینی شیرینی قانمیر بو کشی یورولوب برجه اوسانمیر بو کشی
بزیم ایوده باخاسان هر طرفه طاقچه یه بوقچه یه یا کیم ایرفه
کوره جکسن بتون ایشقابده کاغذ کاسادا، نمچه ده، بوشقابده کاغذ
یغلوب داغ کمی هر یانده کتاب ایوده، دهلیزده، هر یانده کتاب...
دیبورم آی کشی بر گل اوزگا بو نه ایشدر آ کول اولسون کوزوگا!
بو عمل ایتدی سنی خانه خراب یوللارک دوندی بتون اولدی کتاب
او خودیچه کوزیکک قاره سنی آپاریر تاپ باشوگک چاره سنی

دی کم! تکفیر ایچون تیغ زبان هر یرده براندر
دیهن کافر مسلمانه سانیر کندی مسلماندر
بو کون حق سویلین هر کس اولورسه کفره شایاندر
گوزل بر عصردر فقط شعور و عقل و عرفاندر
یتر جانم! چکیل گیت ایتمه چوق تبخیر حریت
بزم قازقانده هرگز اویناماز کفگیر حریت
مجاهد قاوزیبوب دیرسن شکوهین ملک ایرانک
بونه تمکین ایدرمی چاکرانی شاه ایرانک
بونه راضی اولارمی غیرتی، ناموسی اعیانک
بو یول بر شالی قربانگاهیدر انصافک، ایمانک
نه ایمان وقتی در آنجق گوزت خیرین جیشدانک
یتر جانم! چکیل گیت ایتمه چوق تبخیر حریت
بزم قازقانده هرگز اویناماز کفگیر حریت
اوت «صحرای ایران دوغریدان بر اودلی میداندر»
فقط اول اودلی میدانده دوران بر شیر غراندر
ولی مین حیه گر تولکی صفت هر یان نمایاندر
یاتوب ایرانلیلر ناگه گوررلر اولکه ویراندر
هله قوی سویله سونلرده مجاهد نامسلماندر
هله قوی ایلسونلر بوسوتون تکفیر حریت
دیسونلرده بزه لازم دگل تعمیر حریت...

ادبیات

چاتلیور خان باجی! غمدن یوره گیم قاووشوب لاپ آجقمدن کوره گیم
نوله بر ایوده قویایدگزر قاراباش ویرمیدگزر منی بو ابلهه کاش
منکه دامدان باجادان باخمازایدیم سو کمی هر طرفه آخمازایدیم
هرزه هرزه دانیشوب گولمزایدیم ار نه شی اولدیغنی بیلمزایدیم
اوتوروب آج کومه سنده آتامک پیش دوشین حاضر ایدردیم آنامک
بتلیوردیم نه نه مک باش یاخاسین یامایوردیم بابامک چول چوخاسین
تیز دوروب صبح ساغاردیم اینگی خان صمدن دیله مزدیم کومکی
نیلیوردیم بزه کی یا دوزه کی داما دیواره یاپاردیم تزه کی

بونلر كيچر اما هله وار قورخوم اجلدن سن قارنى يوغون بر شئي ايدك روز ازلدن
بوينگده يوغون اولدى بنيمكى بيله دوشدى « اقبال زبون اولدى بنيمكى بيله دوشدى »

سن نهره گى چالخا

هيچ باخما بو خالخا

ايران اوزگگدر.....

ايتديم قسم اما اوزيمى سهوده سانديم كامل پاشالار چيده ايدن فکره اينانديم
باقديم سگا اوز عهدى پيمانى داندیم ايللرجه، زمانلرجه، بوگون داندیغيم آندیم
تاریخ قرون اولدى بنيمكى بيله دوشدى « اقبال زبون اولدى بنيمكى بيله دوشدى »

سن ممدلى قورخما

غم چکمه دارخما

ميدان اوزگگدر.....

مظلوم لرك دوتدى بنى آهى آخردا اينجيتدى خيانت لريم آلاهى آخردا
اولديم سالانىك قلعه سنه راهى آخردا منغالر آرا ترك لرك شاهى آخردا
مجبور سكون اولدى بنيمكى بيله دوشدى « اقبال زبون اولدى بنيمكى بيله دوشدى »

قاچ ممدلى دورما چوق سينگا وورما

بندن کوتور عبرت صلح ايله قودورما

والله و بالله انسانان اينان آه....

فرمان كيدر الدن سامان كيدر الدن

يا لكز نه كه طهران ايران كيدر الدن.

ادبيات

نيليوم الله! بو اوروس باشديلار ييلمبورم هاردان آشوب داشديلار
اولكه ده گوندن گونه چوخلاشديلار هر عمله، هر ايشه چولقاشديلار
قويمائك آى كهنه لر! آى ياشديلار! هيوده لر هر يره ديرماشديلار.
هر برى مين گونه ايش ايجاد ايدير مجلس آچوب نطق لر ايراد ايدير
شبعه ايكن سوتى لرى شاد ايدير سوتى ايكن شبعه به امداد ايدير
سانكه بولار بر بره قارداشديلار بوخدى تعصب لرى چاشباشديلار.
هيچ برى اوز مذهبك حرمتين كوزلمبور، كوزليور ائيل غيرتين
جمله سى بر يولده قويوب نيتين چونكه نه سوتى، نه قزلباشديلار
بر ياوا شى در بو باشى داشديلار

پول كيدير، تاب و توانك ده كيدير اوسته لك بر قورى جانك ده كيدير
كسب و كار گدن الك چيقدى اوسان ار اولان يرده كوريم يوق اولاسان!؟

بنيمكى بيله دوشدى.

غم راهنمون اولدى بنيمكى بيله دوشدى دل ورطه خون اولدى بنيمكى بيله دوشدى
ايل دوندى جنون اولدى بنيمكى بيله دوشدى طالع بگا دون اولدى بنيمكى بيله دوشدى
«اقبال زبون اولدى بنيمكى بيله دوشدى»

سن ممدلى قورخما!؟

غم چكمه دارخما!؟

دوران اوز گكدر.....

غافلشم احوالمه سوداي سزمدن سوداي سريم ايتدى بنى تاج زرمندن
ريشم كسيلرشم ديمه كسكين تبرمدن مشروطه يى سالماقده ايكن بن نظرمدن
اول نورالعيون اولدى بنيمكى بيله دوشدى «اقبال زبون اولدى بنيمكى بيله دوشدى»

سن ممدلى قاچما!؟

نا اهله ال آچما!؟

ميدان اوز گكدر.....

هيچ فايده بخش اولمادى تدبيرلريم حيف كشف اولدى بتون عالمه تقصيرلريم حيف
بر عكس اثر ايلدى تعبيرلريم حيف آلداتمادى بو ملتي تزويرلريم حيف
يولدوزده كي... يولدوزده كي تعبيرلريم حيف هپ كن فيكون اولدى بنيمكى بيله دوشدى
«اقبال زبون اولدى بنيمكى بيله دوشدى»

سن ممدلى برك دور

توبرالرى دولدور

خارمان اوز گكدر

شيپور دكل، طبل دكل، صور چالندى عكس ايلدى صورك سسى هر قلبه سالندى
بير شبدده اوتوز ايلليك اموراتيم آندى عثمانلى لرك شاهى وطن دن قاوولندى
ايش دوندى اويون اولدى بنيمكى بيله دوشدى «اقبال زبون اولدى بنيمكى بيله دوشدى»

سن ممدلى قورخما

غم چكمه دارخما

ظهران اوز گكدر

سن وور ايشكى دورما كرى مكر و حيلدن من توپلادىغيم شيلرى هپ قايدىلار الدن

خان اولوب نوش ایلوب می ساتیرام آی آلان!... مملکت ری ساتیرام

نیچون ویرمیور؟

برجه بو مشروطه‌نی شاه نیچون ویرمیور؟ گاه ویریر فی المثل گاه نیچون ویرمیور؟

گرچه بو کون شه بزیم باشمزه سایه در نام همایونی هر مطلبه پیرایه در لیک بو آنجق همان کوردیکمز قایه در هر سه بر سن ویریر کنیدیسی بی مایه در یوقسزه اولماز دیمک وار!... نیچون ویرمیور برجه بو مشروطه‌نی شاه نیچون ویرمیور؟

هرزه دانشما کشی! گوزله ادب زینهار شاهمزی یلمه چوق بویله سفاهت شعار عقل سلیم اهلی در بوستون آل قاجار ویرمیور البته بر حکمتی وار سری وار یوقسه بو کیفیته راه نیچون ویرمیور گاه ویریر فی المثل گاه نیچون ویرمیور؟

یوق بو ایشک باشقه بر حکمتی یا مکمتی اگری اوتور دوز دانش واضح ایدک سحبتی بر کره آل بوینکا وار یازیغک نکبتی شاه جوان بخت ایسه بس نه سبب ملتی همته ده بر آلدادیر جاه نیچون ویرمیور؟ برجه بو مشروطه‌نی شاه نیچون ویرمیور؟ گاه ویریر فی المثل گاه نیچون ویرمیور؟

ادیات

دوغریداندا ممدالی! غیرت حلال اولسون سگا،
باغ شه ده ایتدیگک عشرت حلال اولسون سگا،
اهلنه شاه اولدیغک دولت حلال اولسون سگا،
ویردیگک مشروطه ملت (!؟) حلال اولسون سگا.

اولدک اول گوندن که مالک رتبه اجدادگا،
دوشمدی ایل غایغوسندن باشقه بر شی یادگا،
عدل و داده داد ویردک یسون الله دادگا،
یاخشی بر شهرت قازاندک آدگا، اولادگا،
کیتدیگک یول، دوتدیغک نیت حلال اولسون سگا،
ویردیگک مشروطه ملت حلال اولسون سگا،

امر تعصب اوله بطلان نچون؟ سوتی دبیہ شیعلره جان نچون
شیعه بیله سوتی نی انسان نچون برلشه یعنی بو مسلمان نچون
همت ایدک دین کیدیر آی باشدیلار قویمایک آلداتدی بزی ساشدیلا
ایمدی که دویدوق بولارک نیتین جهد ایله یگ پوزمغه جمعیتین
بونلاری پوزمق بزه اولماز چتین هاردا که گوردوز او قویک لعنتین
حکم ایله یگ کفرله اولقاشدیلا دین خدادن قریلوب قاشدیلا
جمله سی کافرلره یولداشدیلا چونکه تعصب لری یوق چاشدیلا

ساتیرام

مولدایی! سالمادی ایل دیل بوغازا..... عیبی یوق گرچه قویولدوق لوغازا
یاز بو اعلانمیده بر کاغازا آچمشم (ری) ده کنیش بر ماغازا
چوق اوجوز قیمتته هر شی ساتیرام آی آلان!... مملکت ری ساتیرام

ماغازامدا تاپیلور هر جوره زاد
گرچه بازارمی ایتکده کساد
لیک من باقمیورام هی ساتیرام
جام جم، رأیت کی، تخت قباد
سعی ایدیر بر پارا ایرانی نژاد
آی آلان!... مملکت ری ساتیرام

نه گر کدر بگا بر بونجه امور
باباما ویرمدی ال (آبک شور)
(قصر شیرین)، اثر کی ساتیرام
که ایده قلبمی بی حس حضور
دگلم ناخلف و نا بشعور
آی آلان!... مملکت ری ساتیرام

ایسته مم نوری قارانلق سویرم،
بوشلیوب شهری یابانلق سویرم
(سبزوار) ایله (میامی) ساتیرام
ملک ایرانی دومانلق سویرم
بسدی شهلک دخی خانلق سویرم
آی آلان!... مملکت ری ساتیرام

سوز بنیم؟ ایو بنیم، اسرار بنیم
مال بنیم، مصلحت کار بنیم
کیسه نه دخلی که من شی ساتیرام؟
عرض و ناموس بنیم، عار بنیم
ساتیرام دولت قاجار بنیم
آی آلان!... مملکت ری ساتیرام

شاه مشروطه پناه اولمق ایسه
کوش بر امر سپاه اولمق ایسه
ایل قویان وضعله شاه اولمق ایسه
شاه اولوب همدم آه اولمق ایسه

دور قاجاق اوغلووم باش آياق قاندى بو .
گور نجه آلت اوست ايليوب شيلري، دوندروب (آ)، (با) يه الف بي لري،
بدعته باق! (يا) او قودير (بي) لري، سانكه حروفاته دوشماندى بو ...
دور قاجاق اوغلووم باش آياق قاندى بو ...
دقت ايدوب باقسان اكر درسينه، هر سوزى تعليم ايليور ترسينه،
دگمز او بر پاسلى دمير ارسينه مين ده ديسه درج زرافشاندى بو
دور قاجاق اوغلووم باش آياق قاندى بو ...
ويرديكى درسى اوشاغا يازديرير، هججه ديمير هر عملين آزديرير،
گاه او قودير گاه چيقاروب كزديرير، بر ديمير اولاد مسلماندى بو،
دور قاجاق اوغلووم باش آياق قاندى بو ...
برده گوريرسن كه اولوب هيوهده، اللى اوشاق بانلادى بردن بره،
درس ديمه! گولمه لي بر مسخره مولا ديمه! مسخره جنباندى بو،
دور قاجاق اوغلووم باش آياق قاندى بو —
دوز يري بر يوپ يومورى شئى قانير همده دييور (سوتكه) ده بر فرلاير،
آي دولانير، كوك دايانير، گون يانير، كافر باق! گور نه بدايماندى بو،
دور قاجاق اوغلووم باش آياق قاندى بو ...
بوندان ازل بويله دكلدى سياق، درس او قودان موللاده و ايردى لياق،
مولا قوياردى باشنه شيش پاپاق، اويله كه: بر فاضل دوراندى بو،
دور قاجاق اوغلووم باش آياق قاندى بو ...
ايمدى بتون ايش دولانوب لاغلاغا، درس او قودير هر باشى فسلى چاغا،
ابتديكى تدريسى ايلان، قورباغا، درس دكل هرزه و هدياندى بو،
دور قاجاق اوغلووم باش آياق قاندى بو ...
بن دكيشوب شيوه اجدادى، بويله اودا ساللارام اولادى،
ايله مرم دينسز اوز احفادى، آت چوله كيتسون نه دبستاندى بو،
دور قاجاق اوغلووم باش آياق قاندى بو، علم آدينه بر قورى بهتاندى بو،
قرته شاياندى بو
هرزه و هدياندى بو
مسلمى كافر قيلان
نخانه كفراندى بو

آفرین لر دوغری بوللو ویردیگک پیمانلارا
عهدنی ایفایچون صادر اولان فرمانلارا
هفته ده بر، آیده بر آند ایچدیگک قرآنلارا
عاقبت هر سمتدن جلب ایستدیگک مهمانلارا
چکدیگک بو خوان بی منت حلال اولسون سگا
ویردیگک مشروطه ملت حلال اولسون سگا

مستقلا حکمرانی اولد یغک ایرانگا
هانکی خدمتدن صاقدک تا توخونسون قانگا
ایندی بر ایران دگل عالم کووه نسون شأنگا
نامگا، ناموسگا، انصا فگا، وجدانگا
اهل وجدان ویردیگی قیمت حلال اولسون سگا
دوغریداند امدلی! غیرت حلال اولسون سگا

آلتی مین ایلدن بهری موجود اولان بر مملکت
گورمه مشدی سن کبی بر شاه والا مرتبت
نیتک صاف، اعتقادک پاک، قصدک مسعدت
ملتک شاد، اولکهک آباد، عمدہ فکرک مرحمت
قویدیگک تاج، اورتدیگک خلعت حلال اولسون سگا
ویردیگک مشروطه ملت حلال اولسون سگا

ارسلانلار بوینسه سالد یردیگک زنجیرلر
نامورلر قتلنه چکدیر دیگک شمشیرلر
آتش قهر و غضبه یاقدیگک تعمیرلر
وصفه شایاندر حقیقت ایستدیگک تدبیرلر
ام خاقان اوغلی! بو غیرت حلال اولسون سگا
ویردیگک مشروطه ملت حلال اولسون سگا

ادبیات

وا...! بوایمش درس اصول جدید؟ یو...ق! یو...ق! اوغول مکتب عصیانندی بو
موللا دگل بونداکی تعلیم ایدن الحذر ایت بر یگی شیطانندی بو.

هره بر حوققا چقارتدگز کیرینخوب چاشدی دیدی چیقسون دخی قوی جانلاری
ایرانلیلارک، یتیم،

درحقیقت پیس ایمش قانلاری ایرانلیلارک.

سزه اوز شأنه شایسته کرم ایتمدیمی؟ حکم مشروطه ایرائی رقم ایتمدیمی؟
خطا قرآنی اوبوب یاد قسم ایتمدیمی؟ نیه بس اولمادی ایمانلاری ایرانلیلارک؟

درحقیقت پیس ایمش قانلاری ایرانلیلارک.

یلیمیرم آندرا قالمش بو نه حریت ایدی هارادان چیقدی بوسوز، یابونجه صحبتیدی،
اولکهمز آلتی مین ایلدن بری بر جنت ایدی، ایمدی قان-قان دیورانسانلاری ایرانلیلارک،

درحقیقت پیس ایمش قانلاری ایرانلیلارک.

هله ایرانلیلارک بر او سبهدارینه باق؟! بختیاری ایلینک رتبهلی سردارینه باق،
بر سن الله بولارک شاهله رفتارینه باق، بوده اعیانلاری، ارکانلاری ایرانلیلارک،

درحقیقت پیس ایمش قانلاری ایرانلیلارک.

باشنه جمع ایلوب هر بری برخیلی سپاه! که نه وار؟ ممدولی! دوش تاختدن اولمازده شاه!
ایتدیلر اوچ گونک عرضنده بتون امری تباہ، قاچدی آخ وای دیه سلطانلاری ایرانلیلارک،

درحقیقت پیس ایمش قانلاری ایرانلیلارک.

بوندان اول بو گوزل اولکه ده جانلار یاخشی-یاخشی قوجالار، آدلی جوانلار
وار ایدی، وار ایدی،

شاهی حق ظللی بیلن سویگلو خانلار وار ایدی، ایمدی (فرم) لرا اولوب خانلاری ایرانلیلارک،
درحقیقت پیس ایمش قانلاری ایرانلیلارک.

برده یا هو! نه گرك ائیل قاریشه شاه ایشینه، گوز آچوب دقت ایده گاه اوزینه، گاه ایشینه،
شاه اولان کس اولور آنجق اوزی آگاه ایشینه، یوخسه هر سلسله جنبانلاری ایرانلیلارک،

درحقیقت پیس ایمش قانلاری ایرانلیلارک.

شاه بیلر اولکه ده هر نه گوتورر، هر نه گاه جیبین، گاه دریسین هر کیمک ایستهرسه
قویار، قویار،

باش کسهر، ایو داغیدار، جان چیقارار، مین ده چیقسه کوکه افغانلاری
ایرانلیلارک، گوزده اویار،

به سهنم که اینر جانلاری ایرانلیلارک، شاهک اوز عبیدر انسانلاری ایرانلیلارک،
درحقیقت پیس ایمش قانلاری ایرانلیلارک.

«شاعر» لرمزه نظيره

ادبيات

اي آنك آي، يوزك كوش، اي قاشلارك كمان! جيران كوزك، قارشقه خطك، كا كلك ايلان!
آلا چنهك چنه گده زرخدان درين قويو كيپريكلك قامش، دودا قك بال، تنك كتان
بوينك صراحي، بوي بوخونك بر اوجا چنار اندامك آق كوموش، يگاكق قرمى انار
خالك يوز گده بوغدا، باشكده ساچك غراپ قاه... قاه... غريبه كولمه لي سن خانمان خراب!!

گلستان سعدی دن بر حکایه منظلومه یه بئز تمه

يكي پرسيد از آن شه کشته فرزند	که ای عبدالحمید از تو خردمند!
سفارت خانه را منزل گزیدي	چرا نثن داده بر ملت نزیدي؟
به سودای (قریم) از (ری) گذشتي	چرا در باغ شه راحت نگشتي؟
بگفت احوال ما برف جهان است	کهي چون یخ، کهي آب روان است
کهي بر تخت جباري نشينيم	کهي در غربت اندر جا گزینيم
من و عبدالحمید از زنده مانيم	به جان ملت آتش بر فشانيم

ادبيات

نه در آيا گنه عصيانلاري ايرانليلارک باشلادي جنبشه طغيانلاري ايرانليلارک
هض عهد ايلدي اعيانلاري ايرانليلارک در حقيقت پيس ايمش قانلاري ايرانليلارک

يانسون ايرانليلارک آرخاسي، ياندي جگريم، اويتيم ممده ليدن وار گنه بر پيس خبريم،
يله دير لر که قويوب تختي قاچوب تاجسريم، صفنوب قونسوله خاقانلاري ايرانليلارک،
در حقيقت پيس ايمش قانلاري ايرانليلارک. اهل ايران بو قدر بي شرف اولسون نه ايچون؟
دشمن طرز امور سلف اولسون نه ايچون؟ يگي عثمانلي کي نا خلف اولسون نه ايچون؟
باتا يارب، گوروم ايرانلاري ايرانليلارک، در حقيقت پيس ايمش قانلاري ايرانليلارک.

اوچجه ايل قويماديلار تخت ده راحت بر دو بونجه چيقاروب كيف، ايدوب عشرت
ياشاسون،

تا آنک سايه عدلنده بو ملت ياشاسون، اولسون آسوده مسلمانلاري ايرانليلارک
در حقيقت پيس ايمش قانلاري ايرانليلارک.

نيلمشدی سیزه یا هو! بو باشی داشدی یتیم، یا نه وجدانه دگر بر ایشه چولغاشدی یتیم؟

چاپوب آلدیقلاریگی، چاپدیر وب آلدیقلاریگی
ظل السلطان - توبه التوبه خطا راهنه گتدیکریمه
بیلوب ایستدیکریمه، بیلمیوب بیلمیوب ایستدیکریمه

جماعت - بیر به بیر یادگا سال جمعه اونوتدیقلاریگی
ملک قانین آلوب شیشه به دوتدیقلاریگی
قیش ایچون آختالایوب یایدا قوریتدیقلاریگی
کوزلرک کله گه ده چیقسه قوس اوتدیقلاریگی
بوش دانیشما بورا سای اولد یروب آلدیقلاریگی
بولوب آلدیقلاریگی، بولدیر وب آلدیقلاریگی

ظل السلطان - توبه التوبه خطا راهنه گتدیکریمه
بیلوب ایستدیکریمه، بیلمیوب ایستدیکریمه.

جماعت - الی ایلی اولکه ده وورمشدک آظالم ایشکی
سن که حاضر ایله مشدک چیکگی بیشیشکی
طمعک ایمدی نه دریا؟ قیجید یرسان دیشکی
آچ بیلک دن دخی شمشیر مظفر کشکی
بوش دانیشما بورا سای ساند یروب آلدیقلاریگی
آتوب آلدیقلاریگی، آتدیروب آلدیقلاریگی

ظل السلطان - توبه التوبه خطا راهنه گتدیکریمه
بیلوب ایستدیکریمه، بیلمیوب ایستدیکریمه.

اعت - اهل ایرانی اوشاقدردیبه سالدگز بیشیگه
که مبادا آییلوب آغلیا دورد گز کشیگه
تا که آچدی گوزین ایرانی سوخولدگز دیشیگه
ایش چتینلشدی دادوش! یغد یغکی چک ایشیگه
بوش دانیشما بورا سای آسدر وب آلدیقلاریگی
ب آلدیقلاریگی، باسدیروب آلدیقلاریگی

ادبیات

واعظ قلم اهلین ینه تکفیر ای دی یورسک ای ابر سیه نوری نه نستیر ای دی یورسک؟
 ائیل جمله دونوب اولسه ده کافر ایشک اولماز! تذویرگی کی مکه دو یا تکفیر ای دی یورسک
 لعن ایلیه رک غاصبه مخلوقی سویورسک فانی دی به رک عالمی، تعمیر ای دی یورسک
 گوردیم یوقوده باغ بهشت ایچره کزیرسک انصاف!... بونی سن نجه تعیر ای دی یورسک
 ترک ایله ربانی که ریا ترک خفی در اشبو سوزی کندک بیه تقریر ای دی یورسک
 بن مکرگی حس ایتمه میل ایتدم اصلا کندک دل حساسه تأثیر ای دی یورسک
 بزدن گوزگی یق که سنه آلدانان اولماز گیت آنلاری خام تووله که تذویر ای دی یورسک

منده عار اولسیدی اولمک اختیار ایتیمیدیم؟ آبرونک نولدیغین بیلسیدیم عار ایتیمیدیم؟
 گر شعوریم اولسه ایدی دوست و دشمن بیلیمکه شاپشالی، فضل اللهی ایشدن کنار ایتیمیدیم؟
 آگلا سیدیم اسعدک فکرین، سپهدارک ایشین آنلاری مقتول تیغ جانشار ایتیمیدیم؟
 خاک ایرانک بگا بر گوشه سین ویرسیدیلر کندمی عبدالحمید تک بختیار ایتیمیدیم؟
 بیلسه ایدیم ائیل بنی آخر بیه مفلس قووار واریوخی درجیب ایدوب اول فرار ایتیمیدیم؟
 ملک ایرانک دوشونسیدیم المدن گیتیمگین واریاکن فرصت اوملکی تارومار ایتیمیدیم؟
 آه... اولدم که تقی زاده بگا ال ویرمدی ممکن اولسیدی باشین تندن کنار ایتیمیدیم؟
 قوی دیسونلر معدله دوشدی (آدیس) (منجل) ی ویرسیدیلر اوردا قرار
 ایتیمیدیم؟ سوداسنه

بوراسای

جماعت - ظل السلطان! بورا سایی دوگد یروب آلدیقلا ریگی
 سوگوب آلدیقلا ریگی، سوگد یروب آلدیقلا ریگی.

ظل السلطان - توبه التوبه خطا راهنه گیتدی کلریمه
 بیلوب ایتدی کلریمه، بیلمیوب ایتدی کلریمه

جماعت - سن که «آوروب!» ده ایدک نیه یو رتا یوگوره
 جومدک ایرانه، بو ویرانه ده دوشدگده گیره
 سالدک آخر اوز الکله اوزگی آغزی بره
 بیج بیتیرمز سگا دونمه دخی داشه، دمیره
 بیش دانیشما بورا سایی قاپدیر وب آلدیقلا ریگی

بن نه جماعت نه وطن آنلارام يانسە وطن، باتسە جماعت بيلە
بوق كوزيم اصلا فقرا كورمگە خود فقرانى نه روا كورمگە
كوزدە اكر اولسە ضيا كورمگە كوستر آگا پول بيلە دولت بيلە.

ادبيات

داش قلبو انسانلرى نيلردك آلہی! يزدە بوسويوق قانلرى نيلردك آلہی!
آرتديقجە حيازلق اولور ايل متحمل هر ظلمە دوزەن جانلرى نيلردك آلہی!
بر دوردە كيم صدق و صفا قالمە جقمش بيلم بيلە دورانلرى نيلردك آلہی!
مظلوملرك كوز ياشى دريا اولاجقمش دريالرى، عمانلرى نيلردك آلہی!
صياد جفاكاردە رحم اولمە جقمش آھولرى، جيرانلرى نيلردك آلہی!
باغك، اكينك خيرينى بگلر كورە جقمش تخم اكمگە دەقانلرى نيلردك آلہی!
ايش رنجبرك، كوج او كوزك ير اوزككى بگزادەلرى، خانلرى نيلردك آلہی!
حكيم ايلە جقمش بوتون عالمە جھالت دلدادە عرفانلرى نيلردك آلہی!
(سرتوق) لى مسلمانلرى تكفيرە قويان بو (دوشديك) لى مسلمانلرى نيلردك آلہی!
ياخود بولارك بونجە قوذى اولاجقمش بيش، اوچ بوسخندانلرى نيلردك آلہی!
غيرتلو (دانوس) بازلريمز ايش باجاريركن تنبل دلى شيطانلرى نيلردك آلہی!
ارلر هرە بر قيز كيمي اوغلان سووہ جقمش ايولردە كى نسوانلرى نيلردك آلہی!
تاجرلريمز (سونيا) لره بند اولە جقمش بدبخت (تكذبان) لرى نيلردك آلہی!
سبحانك سبحانك سبحانك يارب باخديقجە بو حكمتلره حيران اولورم ھې

سوال جواب

جوان قوجە

- س - شەر معلومگنك وضع قرارى ج - حمد الله نيجه كورمشديسه (نوح)
اوبله جه در نيجه در؟
- س - يگى مكتب آجيلوبمى وطن اولادى ج - آزدگل (آدم) آجان مدرسه احفادى
ايچون؟
- س - او قويورمى غزته شهرگنك اهلى ج - بعض سارساغ او قومشله او قويور بن
اوقومام تمام؟
- س - اواكه گزده آجيلوبدرمى قرائت ج - تازه لر آچمش ايدى قويديق آنى
ويرانه خانه؟

ظل السلطان - توبه التوبه خطا راهنه گیتدی کلریمه
بیلوب ایتدی کلریمه، بیلمیوب ایتدی کلریمه.

ادبیات

بی مرحمت اعیانلرگا شکر خدایا بو صاحب ملیانلرگا شکر خدایا
ملت غمنه باقمیان انظار گرمه ایشان ذوی شانلرگا شکر خدایا
ایش بیلیمه بن آنجق یمک، ایچمگدن علاوه بو جانلو دگیرمانلرگا شکر خدایا
بیداد برادرله اولان قاننه غلطان قافقازده کی قربانلرگا شکر خدایا
خاصه باکو شهرنده او شهرتلو مکانده دریاتک آقان قانلرگا شکر خدایا
خونخوار اولان افراد بنی نوعه دائم بو وحشی غرانلرگا شکر خدایا
قوردایسه، شغال ایسه بیابانده اولوردی شهر ایچره بو حیوانلرگا شکر خدایا
کوزلمه بن ادنی لک ایچاننه جدا همت ایدن انسانلرگا شکر خدایا
حمامده عورتلره قولدورلق ایدن بو غیرتلو مسلمانلرگا شکر خدایا
ساکت اوتوران بویله جنایتلره قارشو بو صاحب وجدانلرگا شکر خدایا
بلم نه زمان قهرک ایدر علمی برباد صبر ایتدیگک آوانلرگا شکر خدایا
حل اولادی گو گلنده کی نسکلو معما تجدید ایدیرم مطعی، مابعدی وار اما

مکتوب

ملا دایی ایتمه شرارت بیله اورتالقه سالمه لیججت بیله
کونده چیقارما یگی بر قاعده مکتبی بیلیمه بیله با فایده
ملتی بند ایتمه الف باءده سویله مه (سغص) بیله (قرشت) بیله
چوخده سنک تک دکلم ناخلف تا اولام عاق پدران سلف
علمه اولادیمی ایتمم تلف بیگده دیسهک سوز بیله صحبت بیله
علم نه در؟ فضل نه در؟ قانمارام آتش علمه آلشوب یانمارام
سن ایدن اغوالره آلدانمارام ویرمه عبث کندگا زحمت بیله
جهلده بر قله ایستاده ام عالمی محو ایتمه که آماده ام
عادی و تریاک و می و باده ام ایتمشم عمرمده من عادت بیله
تیکمه، کنار اول کوزیمه ملتی نیلیورم ملتی، ملیتی
اولدی باشیم دنک دگیشن صحبتی آز سویله ملت بیله امت بیله
بن فقط اوز امرمی سامانلارام خیریم ایچون عالمی ویرانلارام

نه بيلورسن هله سن صحنة رؤياده نه وار؟ اهل ظاهر نه قانير عالم معناده نه وار؟
هرنه وار خوابده وار، يوقسه بو دنياده ياخشي يات، قول قتاد آج، اوچ كور او
نه وار؟ مأواده نه وار؟

حظ رؤيا ايله مشغول منام اولمالي يز ياشامق ايسته رايسهك صرف عوام اولمالي يز

يات! طولاش!... جنت اعلاده كي رضوانلر ايله قول بويون اول مزلش حوري و غلمانلر ايله
بي، ايچ... آرتق كيفه باق جمله مسلمانلر ايله قوي بو دنياني بو كافرله شيطانلر ايله
بر ملك لرله اوچوب عاليمقام اولمالي يز ياشامق ايسته رايسهك صرف عوام اولمالي يز

قوي اولار كشف بدايع ايلسون صنعت ايله پراخود، يا واغون ايجاد ايلسون زحمت ايله
بزويروب پول مينهريك يول كيدريك راحت ايله نه مناسب كه رقابت ايدهك هر ملت ايله
بزه آقالق ايدهن اهله غلام اولمالي يز ياشامق ايسته رايسهك صرف عوام اولمالي يز

ادبيات

آدمي آدم ايليين پارادر پاراسز آدمك يوزي قارادر
قوي نه اصلك، نجابتك اولسون نه نجيبانه حالتك اولسون
باش آياق عيب ايچنده اولسونده تك بو عالمده دولتك اولسون
آدمي آدم ايليين پارادر پاراسز آدمك يوزي قارادر

اولمسون فهمك، عقلك، ادراكك وار نه غم تاكه واردر املاكك
آتش خانه سوز ملت ايكن هر كسك سجده كاهيدر خاكك
آدمي آدم ايليين پارادر پاراسز آدمك يوزي قارادر

اولمسيور اولماسونده انصافك دوت قانين شيشه ايجره اصنافك
تاكه وار الده بش بچيق غروشك معتبرسن گوزنده اشرافك
آدمي آدم ايليين پارادر پاراسز آدمك يوزي قارادر.

ويرميرم آ...

من اولوم ملا! بريم خانكشينا قاتنه باق ايويينه، منزلنه، ملكنه، ايواننه باق
بولنه، آلويرينه، ثروت و ساماننه باق قسنه، حرصنه، انصافنه، وجداته باق
كور بو قانيله بونك شاننه احسان ياراشير؟ يا هله يقماغا پول، ايمگه مليون ياراشير،
بويله بر شخصه روادرمي قيل احسان ديهلر؟

س - آج قرانداش لره اتفاق ایدیلورمی ج - آئی کورمز می خدا؟ ایل نیه ویرسون
عموجان؟! آگا نان!

س - بیوه عورت لرك امری آلنورمی ج - جانی چیقسون اوده کیتسون کنه بر
نظره؟ تازه اره

س - اتحاد امرینه دایر دانشیرسگزمی ج - بر پارامز دانشیر، لیک بوغازدان
باری؟ یوخاری

س - سنی و شیعه تعصب لری لغو ج - نه دیدک؟ کفر دانیشدک؟... جرارام
اولدیمی یا؟ آغزگی ها

- قابل عرض سوزیم یوق بنی عفو ایت - به جهنم که کیدیرسن سنی خود من
کیدیرم... نیدیرم.

- بوگا باخ! آغزینه باخ! صورت ادبارینه - باشنک شاپقاسنه ایتدیگی کفتارینه
باخ! باخ!

ادبیات

باشامق ایستهر ایسهك صرف عوام اولمالی یز آتوب انسانلقی بالجمله هوام اولمالی یز

باشامق ایستهر ایسهك دهرده امنیت ایله علمه، فنه، ادبایه باقالم نقرت ایله!

اویالم فتنه لره الده کی وحشیت ایله یاتالم بستر غفلتده اوزون مدت ایله

پخته لگدن نه یتر؟ بز هله خام اولمالی یز باشامق ایستهر ایسهك صرف عوام اولمالی یز

باشه باش قویالم، یورغانی بر دوش ایدلم پنبه غفلتی یوق!... زییقی در گوش ایدلم

خواب او هام کوروب، سیل کبی جوش ایدلم غیرت و همت اسلامی فراموش ایدلم

دوسته مایه غم، دشمنه کام اولمالی یز باشامق ایستهر ایسهك صرف عوام اولمالی یز

فکر تدریس ایددن اشخاصی کنار ایتمه لی یز هر نصل اولسه بو بی دینلری زار ایتمه لی یز

اولکه دن بونلری مجبور فرار ایتمه لی یز وطنی، ملتی خوشبخت دیار ایتمه لی یز

بویله جه نائل مقصود و مرام اولمالی یز باشامق ایستهر ایسهك صرف عوام اولمالی یز

باشقه لر چوقده بالونلرله ایدیر سیر هوا بز بو سیری ایدیریک خوابده هر صبح و مسا

قول آخوندی اونوتدگی که وعظ ایتدی سگا دهر فانی در عزیزیم، آگا اویما ابد!

یک دنیا ایله فردوس خرام اولمالی یز باشامق ایستهر ایسهك صرف عوام اولمالی یز

با ھلە يقماغا پول، ايتمگە مليان ياراشير؟ بويلا بر شخسه روادرمى قبل احسان ديه لر؟

يوخ يازمارام

موللا دايى چوخ برك داشير قازانك!... باشچيسى سان هر يولندان آزانك
بھارگدان كورونميور خزانك چونكه هر يردن وار نچه يازانك
بورداندا من خبر يازوم، يازميوم؟ يوخ يازمارام اما ھلە قوى يازوم
قسمت اولسه بوندان بيله يازمارام! توخونما سوزوم ايله يازمارام!

يازديقمه بالان، بالان قاتمارام «ايشان» كيمي رشوت پوله ياتمارام
ايمانمى «حاج كاظم» ساتمارام بوشسان ديوب «فاخرى» نى آلداتمارام
مصلحتسه اگر يازوم، يازميوم؟ يوخ يازمارام! اما ھلە قوى يازوم
فرصت اولسه بوندان بيله يازمارام كيره بيلسم داشغين بيله يازمارام!

كئين كسهم دوشاب كيمي آخمارام كوز آلتدن «فخرى» طرف باخمارام
«انكحت» نى «طلقت» يه چاخمارام «حاج بدل» ي يانديروبان ياخمارام
دالدا كيدوب سوگر، يازوم يازميوم؟ يوخ يازمارام! اما ھلە قوى يازوم
مھت اولسه بوندان بيله يازمارام! ايله يازسام بيله يازمارام!

دولتلوويه يالتاغلانمق بيلمهرم غملى ايكن بالان بیره گولهرم
پريستاوڭ چكمه سيني سيلمهرم حرمتيمي گوزلهرم، اكسيلمهرم
موللالغه دكهر! يازوم؛ يازمايوم؟ يوخ يازمارام! اما ھلە قوى يازوم!
قسمت اولسه بوندان بيله يازمارام! اگر بوچته يازسام، بيله يازمارام

قمار بازين هديه سين آلمارام بر شېھلى پول كيسه مه سالمارام
اوزه سالوب كوچن قوناق قالمارام قوناق قالسام جيين زادين چالمارام
اوزمىم الدن كيدر يازوم يازميوم؟ يوخ يازمارام! اما ھلە قوى يازوم
نوبت اولسه بوندان بيله يازمارام! دوام ايتسه دومان بيله يازمارام!

ايلديكم وعظه ايناننام اوزيم ايلدن قباق عيىمى قاننام اوزيم
قولمه فعلمه دايننام اوزيم پيس حركت ايتسه اوتاننام اوزيم
حاليم اولار بتر يازوم يازميوم؟ يوخ يازمارام! اما ھلە قوى يازوم
حاجت اولسه بوندان بيله يازمارام!

آج يانق كىمىسە دىگەن دەردىمگە ۋار چورگى يىمگە ۋار چورك اما بوگا دوزمىر يوزگى
ھوسى يىقىماغادر، يىقىماغادر ھەر گىرگى آرزوسى بودر: آلتوندىن اوليدى دىرگى
گور بو نىتە بو نىك شائىنە احسان ياراشىر؟ يا ھەلە يىقىماغا پول ايتىمگە مليان ياراشىر؟
بويەلە بر شىخىسە روادرمى، قىل احسان دىلەر؟

ۋار سورىلە قويونى، ايلخى ايلە آت او كوزى اولسىدە مەن بو قدر مال قاراسى آجدى كوزى
ايلپور سجدە يولە، بو سوزە قائلدر اوزى سانمە بەتان آتيرام كندى دىيور اشپور سوزى
گور بو حىلە بو نىك شائىنە احسان ياراشىر؟ يا ھەلە يىقىماغا پول، ايتىمگە مليان ياراشىر؟
بويەلە بر شىخىسە روادرمى قىل احسان دىلەر؟

قوجالوب اوتىمەدە در يىشى، ھىتادى ياشى يوقدر اوغلى اوشاغى بر قارىدر، بر دە باشى
گون بگوندىن چوخالوب آرتمادادر ملكى، دوز دىگىل آرشى، اولچوسى، ترازوسى،
داشى ماشى

گور بو نىسبە بو نىك شائىنە احسان ياراشىر؟ يا ھەلە يىقىماغا پول ايتىمگە مليان ياراشىر؟
بويەلە بر شىخىسە روادرمى قىل احسان دىلەر؟

گونىدە اون شايى ايلە جملە امورى دولانير باوجود اينكە دىمام عملى زوربالانير
باشقىسى پول سانىاندا بو نىك آغزى سولانير باشليور ھورمگە نىسى، طمعى قورجالانير
گور بو نىسبە بو نىك شائىنە احسان ياراشىر يا ھەلە يىقىماغا پول، ايتىمگە مليان ياراشىر؟
بويەلە بر شىخىسە روادرمى قىل احسان دىلەر؟

دىيورم اۋلىككى آي كشى بر آل نظره عورتك مالك ايلە چاتمايدىر باشقى ارە
ال بولاشدىرما دىيور: كار قضا و قدرە بلكە مىندن قاباق عورت جوماجا قدر سقرە
گور بو نىتە بو نىك شائىنە احسان ياراشىر؟ يا ھەلە يىقىماغا پول، ايتىمگە مليان ياراشىر؟
بويەلە بر شىخىسە روادرمى قىل احسان دىلەر؟

دىيورم بارى بر آز پول آير احسانك اچون مكتبە وقف ايلە خيرات اولەرق شانك اچون
سويليور كىت بو دعائى اوقو اوز جانك اچون ويرمىم بر قارا پولدە بىلە ھدىانك اچون
گور بو غىرتە بو نىك شائىنە احسان ياراشىر؟ يا ھەلە يىقىماغا پول ايتىمگە مليان ياراشىر؟
بويەلە بر شىخىسە روادرمى قىل احسان دىلەر؟

ملا بو بارەدە زحمتدە اگر اولسە سگا ياز بىزىم اھل معارفلرە اعلان ايلە تا:
بر دە مكتب پولى وير سويلەمسونلر بوگا ھا.. دون ايشىدىم كە دخى ايتىمە جك شرم و حيا
آپ-آچىق سويلەمە جك: ويرمىم آ..... گور بو شرم ايلە بو نىك شائىنە احسان
ويرمىم آ.....
ياراشىر؟

خلق تطبیق ایله سون حالزه قالمزی، آگلاسونلرده نولور غایه آمالمزی، هر کیمک قلبی قرا ایسه اوتانسون آبالام بلکه ایلمرجه یاتانلار بر اویانسون آبالام.

کیم نه دییور بزده اولان غیرته؟

کیم نه دییور بزده اولان غیرته؟ غیرتمز بللی در هر ملتته!

بز قوجا قافقازلی ایگیت ارلریگ جمله هنرمندلریک نرلریگ
ایش گوره جک بزده سوز ازبرلریک عاشقیک آنجق قوری، بوش صحبته
کیم نه دییور بزده اولان غیرته

چیرماناریق کیچمگه چای کلمه مش باشلیاریق قیزماغا یای کلمه مش
سوز ویره ریک ایمدی، بر آی کلمه مش آستا قاچوب دورتیه ریک خلوته
کیم نه دییور بزده اولان غیرته

جمله جهان یاتسه ده بز یاتماریق غیرت ملیه مزى آتماریق
اهلمزی باشقه لره صاتماریق بر غوروشه، بر پوله، یا بر چته
کیم نه دییور بزده اولان غیرته

بزده گورونمز نه فساد و تفاق ایشله مه یه بر بریمزدن قوچاق
باق! بودر اسلامی کتورریک قباق بویله جه خدمت اولنور ملتته
کیم نه دییور بزده اولان غیرته

بر ایشه مین همتمز وار بزیم باق! نجه جمعیت مز وار بزیم
بونده گوزل نیت مز وار بزیم آی باراکاللاه بو گوزل نیته
کیم نه دییور بزده اولان غیرته

هانکی مکاتب که اونى آچمادیق هانکی صنایع که پارا صاچمادیق
ویردیگمز سوزدن اوزاق قاچمادیق ایشلر مز یتدی بوتون صورته
کیم نه دییور بزده اولان غیرته

باق! نچه دارالعجزه، دار علم بر نچه مکتب، نچه آثار علم
بزلریک البته خریدار علم چاتمشوق اولدر که بیله حرمتته
کیم نه دییور بزده اولان غیرته

بزده نه فعله تاپولور نه گدا بزده نه سائل و نه بر بی نوا
بخته ور اولادمزه مرحبا باش آپاروب هر بری بر صنعتته
کیم نه دییور بزده اولان غیرته

دالدا غیبت اوزده ئنا ایتمهرم گزلی سو گوش ظاهر دعا ایتمهرم
خلقی گورجک ریا میا ایتمهرم ریا ایتش اولسام حیا ایتمهرم
اللاهمدن مگر؟ یازوم یازمیوم؟ یوخ یازمارام! اما هله قوی یازوم
حالت اولسه بوندان بيله یازمارام اويسام مکره؛ دوشسهم فیله یازمارام!
قاولانسام ده ایودن چوله یازمارام! اویوب سنه اوز یولمدان آزمارام!.

«جانک چیقسون»

جانک چیقسون گوزوگدن قانمیایدک قانوب ده هر ایشی اودلانمیایدک
جهالت ریسمانین قیرمیایدک عوام الناس دن آیریلمیایدک
سنائی، خنظلی بال تک ییه ییدک حریفک مشربجه سوز دییه ییدک
بوتون موهومنی تصدیق ایدیدک باشکده نوختا آردنجه کیدیدک
نه تدیر ایمدی ایش ایشدن کیچوبدر سوزک دیلدن، انک دیشدن کیچوبدر
اوصان ائمه شکایت بزدن اصلا گیت اوز یخکدن ایله ایمدی شکوی
نه ایچون حسن و قبحی آگلادگدا بوتون ایل یاتمش ایکن بانلادگدا
اوپیدک ال ایاقک جست و چالاک اولیدک سن دخی بر مؤمن پاک
چک ایمدی دوتدیقک کارک جزاسین ایشیت هر سمتدن لغت صداسین

زاهدا گل سویوناق بر کره پالتارمزی.

زاهدا گل سویوناق بر کره پالتارمزی، چیقراق ظاهره باطنده کی افکارمزی،
پیش گاه نظر خلقه دوتاق وارمزی، گوروب آنلردخی تحقیق ایله سون کارمزی،
هر کیمک آغی قرا ایسه اوتانسون آبالام بلکه ایلدرجه یاتانلار بر اویانسون آبالام!

هله لك گل اونوداق فی المثل اوزلاقمزی، ادعایمزه آچاق آینه صافمزی،
آلاق آینه یه قارشى بتون اصنافمزی، گوسترهك آنلارا انصاف ایچون انصافمزی،
هر کیمک آغی قرا ایسه اوتانسون آبالام بلکه ایلدرجه یاتانلار بر اویانسون آبالام

نوله بر لحظه لك اولسون آتاق القابمزی، چیقراق حرمتی جالب اولاق اثوابمزی،
تویلا یاق بر یره اعدامزی، احبابمزی، محضر ناسه قویاق سیرت و آدابمزی،
هر کیمک حالی فنا ایسه اوسانسون آبالام بلکه ایلدرجه یاتانلار بر اویانسون آبالام

گل یازاق شرط ایچون اوزترجه، هالمزی، همده دوغری اوله رق شرح ایبدک احوالمزی،

ظن ایدیردیم من بتون عالمده ایرانندن سوا
بر فرح آباد یر یوخدر او سامانندن سوا
عورت اولماز حسنده «فاطمه، تکذبان» دن سوا
وارایمش روسیه ده مین مین پریزاد اردبیل!
برده نامردم اگر ایتسه م سنی یاد اردبیل!
ای وطن! حوری کوریردیم سنده کی عورتلری
دیردیم اول حوریلرک سنسن یقین جنتلری
ایمدی حیرانم باقوب کوردیگجه بو لعبتلری
هر برنده باشقه لذت، باشقه برداد اردبیل!
برده نامردم اگر ایتسه م سنی یاد اردبیل!
حالیا باکوده ام، باکو دیمه بر خلدزار
خاصه دریا ساحلی: بر لعبستان تاتار
هر طرف آغ، چاغ «مادام» لر بربرندن کلغذار
طرفه دلبر، تحفه بر شی، یاخشی بر زاد اردبیل!
برده نامردم اگر ایتسه م سنی یاد اردبیل!
مین منیم تک «کابلایی» بر صونیا ننگ دل داده سی
مین منیم تک پاک دین بر رومقانک افتاده سی
مین منیم تک مؤمنک بيلم نولوب سجاده سی
بنده لك قیدین قیروب اولمشدر آزاد اردبیل!
برده نامردم اگر ایتسه م سنی یاد اردبیل!
بش دگل، اون بش دگل هر یان باخیرسان وار مادام
ایو مادام، منزل مادام، بالقون مادام، تالوار مادام
سیرق مادام، قاستین مادام، پاساژ مادام، بولوار مادام
مختصر عقلم چاشوب ای داد بیداد اردبیل!
برده نامردم اگر ایتسه م سنی یاد اردبیل!
گرچه ایرانندن چیقارکن باشقه ایدی نیتیم
نیتیم کسب ایدی، واردی کسب کاره غیرتیم
غیرتیم راضی دگلدی آج دولانسون کلفتیم
یوق گوزیمده ایمدی نه کلفت نه اولاد اردبیل

ایتمشیک ایفا آتالقی مہرینی چکمشوک اولادمزک فکرینی
عمرمز اولہ گورہریک بہرینی اوندہ کہ اونلار اویاجق سرقته
جسدہ مشغول اولہ جق عشرتہ فخر ایدہریک بزده بوتون ملتہ
کیم نہ دیبور بزده اولان غیرتہ آی باراکاللاہ بو گوزل نیستہ

ملالر طالعمز اولدی عجب یار بوگون.

ملالر اولدی عجب طالعمز یار بوگون میسیونرلردہ بزہ چیقدی هوادار بوگون

او کہ مکتبلری محو ایتمک ایدی نیتمز یوق ایدی الدہ ولکن اونہ بر قدرتمز
مکتب آرتدیقجہ آزالمقدہ ایدی حرمتمز او آچیلد قجہ قاپانمقدہ ایدی صنعتمز
گون بہ گون زاید اولوردی غمزمز، محتمز آرقاداشلار! سہوینک اولدی روا حاجتمز
غممز بتدی، فرح اولدی نمودار بوگون میسیونرلردہ بزہ چیقدی عجب یار بوگون

میسیونرلر او گوزل فکری ارباب دہا (سین بتربورغ) دہ ایتمشیلر عجب بر شورا
کہ مسلمانلار آچان بونجہ مکاتب نہ روا او قودوب ہندسہ، تعلیم ایدہلر جغرافیہ
حکمت و ہیئت و تاریخ ایلہ علم اشیا بو ایشہ بزده تحمل اولایلمز حاشا
چالیشک، ہمت ایدک دفعنہ زہار بوگون میسیونرلردہ بزہ چیقدی هوادار بوگون

میسیونرلر او گوزل امرہ ایدرکن اقدام بز نچون لال اوتوروب ایلمیک بحثہ دوام
خاصہ بو علم لریک بز علمای اسلام ایتمشیک بر کرہ تحصیلنی اسلامہ حرام
بونلری بیلمز ایکن بز نہیہ اولاد عوام او قویوب آدم اولوب، ایلسون آغاز کلام
شمدی فرصت وار ایکن گورمہلی بر کار بوگون میسیونرلردہ بزہ چیقدی هوادار بوگون

میسیونرلر! گوروم اللہ سیزہ احسان ایلسون بز کبی سیزلری دہ داخل ایمان ایلسون
قویمادگز چونکہ مسلمانلری طغیان ایلسون یگی مکتبلری اللہ اوزی ویران ایلسون
اوچوروب دام داشینی خاک ایلہ یکسان ایمدی قوی مکتب آچانلار کیدوب افغان
ایلسون

قالسون ہر یردہ معلملری بیکار بوگون میسیونرلردہ بزہ چیقدی هوادار بوگون

ادبیات

آلتش ایلک عمریم اولدی سندہ برباد اردبیل
برده نامردم اگر ایسم سنی یباد اردبیل!

بو ایسه پس او لعینک ده ایشی قوللابی در،
دین و ایمانی دانوب، یولدان آزوب در، بابی در!

— دخی بر باشقه خبر یوقمی؟ — تانیرسان غفری؟
— نه غفر؟ هانسی غفر؟ — میرزا منافک پدری!
— تانیرام! — دون اودا بر شبهه لی کسه دانیشوب.
— کیم دیوردی؟ — ییدیچی خانصنم آروادک اری.
بو ایسه پس او لعینک ده ایشی قوللابی در
دین و ایمانی دانوب، یولدان آزوب در، بابی در.

— کنه بر باشقه خبر وارمی؟ — ییزیم قومشی کریم.
— آ... آ... آ...؟ — بلی هه، هه! — او نه قایروب؛ دی گوریم؟
— ملا نصرالدین آلوب هم اوزی هم اوغلی او قور.
— ایل بوتون کافر ایش، اولکده یوقمش خبریم؟! ...
بو ایسه پس او لعینک ده ایشی قوللابی در
دین و ایمانی دانوب، یولدان آزوب در بابی در!

— منه بر بویله خبر چاتدی: صمد دام داشینی
ساتوب اون ویرسه ته گوندرمک ایچون قارداشینی
— بو خبر دوغری در آنجق بونیده بیللی سگز:
اوزیده چکمه کیوب ساچده قویوبدر باشینی.
— بو ایسه پس او لعینک ده ایشی قوللابی در
دین و ایمانی دانوب، یولدان آزوب در بابی در!

— بیر بیله سوزده دیبورلر که سیزک کالبا عاشیر؛
یگی مکتبچی لر ایله کیجه گوندوز یاناشیر؟
— بلی دوزدر بو دخی — حیف! ... او دولتده اونا،
دولت آزدیردی اونی؛ دین خدادن اوزاشیر،
بو ایسه پس او لعینک ده ایشی قوللابی در
دین و ایمانی دانوب، یولدان آزوب در، بابی در!

برده نامردم اگر ایتسه سنی یاد اردبیل!
بسکه آرتیر بونلاری کوردیگجه هر دم رغبتیم
رغبتیم آرتیرسه ده لکن قاووشمیر حسرتیم
حسرتیم بر شیئه در آنجاق دوزلمیر حالتیم
حالتیم تسکین نسه قیلمیر امداد اردبیل!
برده نامردم اگر ایتسه سنی یاد اردبیل!
قورخودیردی چیقمامشکن اولکه دن غربت منی
چولغایوبمش غفلتمدن وحشت و دهشت منی
ایمدی بو کوردیکلریمدن مات ایدوب حیرت منی
اوزلگمدن چیقماشام افسوس!.. فریاد!.. اردبیل!
برده نامردم اگر ایتسه سنی یاد اردبیل!
تازه دن برکشت ایدوب برده جوان اولسیدیم آه..
شیق کیملی بر جوان خوش نشان اولسیدیم آه..
بو پریرلرله دویونجه همزبان اولسیدیم آه..
دهرده بش کون یاشاردیم خرم و شاد اردبیل!
برده نامردم اگر ایتسه سنی یاد اردبیل!



نه خبر وار مه شه دی؟

— نه خبر وار مه شه دی؟ — ساغلاڭ. — آز؛ چوق ده کنه؟
غزیت آلمش حاجی احمدده. — با! اوغلان نه منه...؟!
سن اوزڭ کوردڭ آلاندا؟ — بيله نقل ايله دیلر!
— دخی کیم قالدی خدایا! بو ولایتده منه...؟!
بو ایسه پس او لعینڭ ده ایشی قوللابی در
دین و ایمانی دانوب، بولدان آزوب در، بابی در.

— دخی بر باشقه خبر؟ — حاج جفرڭ اوغلی ولی،
اوشقولایه قویوب اوغلین. — او قورمساغدا؟ — بلی،
— سنه کیم قتل ايله یوردی بو سوزی؟ — بیلیم کیم ایدی.
— اویله ایسه اونادا مین کره لعنت دیملی.

ملت آرغلادقجه كوكه لیدی اتك سنك رشوت حرام در دیدك آلدك اوتانمادك
مال یتیمه اود دییه اوتدك ده یانمادك

قصاب خانه گئی بیزه دارالامان دیدك دوغری لباسینه بوریبوب مین یالان دیدك
اولدقسه مشته «غلط ایتمه اینان» دیدك کیم یاخشی سویلدیسه؛ اونا بیك یامان دیدك
غیظه کلوب؛ (بهره لیدی) گوزك؛ لانتاران بیز وقت اولار تانیر سنی هر کیمسه
دیدك قانمادك

بو محض بر سوزیدی - حقیقت ده سانمادك

فصاد اولوب ده ملتی دائم دامارلادك هر کس النده کین یره آتدی قامارلادك
جیفه دیدیکجه مال جهانی توپارلادك فانی دیدکجه ملکه؛ عمارت هامارلادك
سررشته مداخلی محکم یومارلادك رشوت حرامدر دیدك آلدك اوتانمادك
وعظ ایستدیگك اینانیدی، سن اما اینانمادك

قول صریح ایکن عجیب؟ (من کفر) سوزی ایتمکده سن بهانه تکفیر هر سوزی
ظنم بودر که؛ اورتاده گر اولسه زر سوزی هرگز دانشماسن بیله آلچاق، هدر سوزی
وجدانه، آبرویه، حیایه دگر سوزی بر وقت اولار تانیر سنی هر کیمسه قانمادك
یا للعجب، مگر یورولوب بر اوسانمادك؟

جلد غنمه اولدك عجب گرك جان شکار نفسک سوسوب؛ یورولیهرق اولدی طعمه خوار
حیلهك دویولدی شمیدی، سنه اولماز اعتبار اسرار مختفی لرك اولدقجه آشکار
قالسون دییه صحایف دفترده یادکار یا للعجب، مگر یورولوب بر اوسانمادك؟
بر بولوك بوش بوغازیق هیورهلك عادتمز.

بر بولوك بوش بوغازیق هیورهلك عادتمز دولی در لغت ایله، غیبت ایله صحبتمز
اوقومقدن پایمز یوق، یازیدن قسمتمز بو عاواملقله بیله هر سوزی تفسیر ایدهریك
ممکن اولدقجه مسلمانلاری تکفیر ایدهریك

هر سوزه چولقاشاریق، هر برایشی قوردالاریق هاردا بر نور گورورسهك اونا قارشی اولاریق
بعضنه دیش قجیدوب، بعضنه قویروق بولاریق بزه هر کس چورك آتسه آتی تقدیر ایدهریك
ممکن اولدقجه مسلمانلاری تکفیر ایدهریك

دکلیك ناشی بو ایشده آغاروب در یالیز بیلیریك دین مسلمانانی بو کون اوز مالز
اوزی قرحق دکلیك، بر شله در ساققالمز ترپه دوب خیره اونی آلت تزویر ایدهریك
ممکن اولدقجه مسلمانلاری تکفیر ایدهریك

کیدهریک مسجده هر کون قیلاریق اوندا نماز خوشگه مؤمنك ایدوب، باشلیاریق راز و نیاز

— دوغرى درى كه: بدالده قويوب آغزىن يابانا
دانشير بر پارا سوزلر كه دگير روضه خانا؟
— بلى قوربانون اولوم لاپ او چيقوب مذهبدين!
— گورميورسنى شيشوب بويىنى دونوب بر قابانا؟
بو ايسه پس او لعينك ده ايشى قوللابى در
دين و ايمانى دانوب، يولدان آزوب در، بابى در!

— او قورومساق جه بى ده كوزلميور حرمتى ،
بوردا، اوردا بيله ديرلر كه ايدير غيبتىمى !
— بلى حقى بو ايشك اوسته اونك آروادينه
سوگشم. — بورجك اودر، كوز لميسن غيرتمى ،
منده هر دائم اونا ياغدير ارام لغتمى،

باشليوب دعوتىمى عرض ايدوب حاجتمى
وقف قزوين ايدهرم كونيىمى ساعتى
ديهرم خلقه بو بى دينك ايشى قوللابى در
سيزده لعنت او قويك چونكه بو ملعون بابى در!...

زاهد اولمگدن قباق مقصودينه چاتماق ديله ر.

زاهد اولمگدن قباق مقصودينه چاتماق ديله ر جنته اويقو ايسيله بر كمند آتماق ديله ر
اعتقادنجه ياتار ياتماز قوجار غلمانلارى اول سيبنددر نماز اوستنده ده ياتماق ديله ر
ابلهك فكرنجه جنت بر بخارا شهريدر بچچه تك غلمانلارى بولدقجه اويناتماق ديله ر
مقصدى صوم و صلاتدن بو ايمشكن يازيق؟ هم خدايى همده مخلوقاتى آلداتماق ديله ر
اويقودا آختارديقين ظاهرده يارب تايماسين يوقسه ايللك طاعتين بر يوللقه صاتمق ديله ر
رندر سوا كوردئيگين زاهد كورر سه شهبه سز سبحة سين سجاده سيله بويله فرلاتماق ديله ر
كفرين اكثير اولديغين زاهد اماندر بيلمه سون يوقسه بر ذره بولوب ايماننه قاتماق ديله ر

وعظ ايتديگك ايناندى سن اما اينانمادك.

وعظ ايتديگك ايناندى سن اما اينانمادك يا للعجب مگر يورولوب بر اوسانمادك؟

ياتدقجه خواب غفلت ايله ملتك سنك وقف اولدى لايله سويلمگه خدمتك سنك
هر گون گنلدى دائره حرمتك سنك ايل اوغرادقجه فقره شيشوب ثروتك سنك

بسی جهنم اولون بونجه که آلداتمسکز ایمدی بش ایلدر تمام دینه ال قاتمیسکز
سووکلی اولادی کافره اوخشاتمسکز دویدیم ایشین سر بسر اوخوتمیرام ال چکک
ایله میگ دنکسر اوخوتمیرام ال چکک

ساتیارام اوز عقلی سز کمی لامذهبه راضیم اوغلوم کیده قبره، نه که مکتبه
مکتب آدین چکمیگ ملعه در، ملعه!..... الحذر اوندان حذر اوخوتمیرام ال چکک
ایله میگ دنکسر اوخوتمیرام ال چکک

بدر او یلدیگری کاش اونی ده بیلمسه جانمه اولسون فدا برده یوزی کولمه
تا که او ذهننده کی فکرلری سیلمسه سانمه اوله بختور اوخوتمیرام ال چکک
ایله میگ دنکسر اوخوتمیرام ال چکک

فکرمی ویرم عبث سز کمی نادانلارا سوق ایدهسکز اوغلمی بر پارا هدیانلارا
چونکه خیانتچیسکز جمله مسلمانلارا منزلگذر سقر اوخوتمیرام ال چکک
ایله میگ دنکسر اوخوتمیرام ال چکک دینه ضرر اوخوتمیرام ال چکک

عبدالله جودت بگی تقلید تمسخرانه

بر جیمده اسکناسم بر جیمده آغ منات
اولسون اولسون قوی چوخ اولسون بویله لذتلی حیات
پیش گاه چشم جانمده وطن ایتسه وفات
اولسون اولسون قوی چوخ اولسون بویله لذتلی حیات

قارشومه تعظیم ایچون صف باغلاسه کهسارلر
آخسه آجالار دیده سندن جوی جوشش بارلر
باخمارام، آنجق چوخالسون قاسساده دینارلر
اولسون اولسون قوی چوخ اولسون بویله لذتلی حیات

خون اخوانیه قوی اولسون وطن بر لاله زار
ظالمانک ظلمی هرگز ایتسه سون وجدانه کار
تک اوجالسون شأنمز اولسون تعیش برقرار
اولسون اولسون قوی چوخ اولسون بویله لذتلی حیات

شمدی بذل ایتم، بگا لازم شو عمرانک صوکی
چون پوله محتاج در دنیاده هر آنک صوکی

مسجد اوسون آلا ريق ساتسه چوققلر بزه ناز بو اوشاق بازلغى بز زهد ايله تستير ايدەريك
ممکن اولدقجه مسلمانلاری تکفير ايدەريك

دانشوب سويله شهریک هر نتیجه عنوان اولسون افترا، لغو، عبث، هرزه و هدیان اولسون
هر کسه باغلیاریق هر جوره بهتان اولسون قوی بزیم دین ایومز اولسه ده ویران اولسون
کوچ و یروب ذکره جنان قصرنی تعمیر ایدەريك ممکن اولدقجه مسلمانلاری تکفير ايدەريك

مؤمنیک کیفله ریک آرزوی جنت ايله او قومشدر آدینی یاد ایدەريك لعنت ايله
دشمنیک علم ايله، انصاف ايله، حریت ايله بز بو افسانه لری جهل ايله تنفیر ایدەريك
ممکن اولدقجه مسلمانلاری تکفير ايدەريك

اولکەنی سیر ایدەريك هر جوره انسان کوریریک آنجق اوز نفسیزی پاک مسلمان کوریریک
بو خیال ايله یاتوب حوری و غلمان کوریریک خواب صادق دیه بو حالتی تعبیر ایدەريك
ممکن اولدقجه مسلمانلاری تکفير ايدەريك

اوخوتمیرام ال چکک

اوغول بنیم در اگر اوخوتمیرام ال چکک ايله میون دنگه سر اوخوتمیرام ال چکک

گرچه بو بد بخت اوزی علمه هوسکاردر کسب کمال ایتمگه سعی دخی واردر
بنجه بو ایشلر بوتون شیوه کفاردر دینه ضرردر ضرر!.. اوخوتمیرام ال چکک
ایله میون دنگسر اوخوتمیرام ال چکک

بسکه اوشا قدر هله یاخشی، یامان سانمیور علمک عبث اولدقین آگلامیور، قانمایور
سایر اوشاقلار کیمی هر سوزه آلدانمیور ایلیور عمرین هدر اوخوتمیرام ال چکک
ایلمیون دنگسر اوخوتمیرام ال چکک

ایله مریم رحم اونک گوزدن آخان یاشنه باخسون اوزیندن بویوک اوز قوچی قارداشنه
اولسه ده ویرم رضا شابقه قویا باشنه کافر اوله بر نفر اوخوتمیرام ال چکک
ایلمیون دنگسر اوخوتمیرام ال چکک

اوشاق منیم در بابا! دخلی نه در سز لره کیم سزی قیوم ایدوب حکم ایدەسگز بزلره
یاتمارام اصلا بیله دینه دگر سوزلره بر کره قان مختصر اوخوتمیرام ال چکک
ایله میون دنگسر اوخوتمیرام ال چکک

قویساگز اوز اوغلمی من سالیلم اوز حاله صنعتی او گره دوب، اویدیریم اوز حاله
دون بو اوخوتماق سوزین عرض ایلدم عالمه سویلدی (هذا کفر) اوخوتمیرام ال چکک
ایله میون دنگسر اوخوتمیرام ال چکک

كېدك ايمدى اوزگزدن دخى بزدنده ديك آلا بيلدگزمى. هله مکتبه صبيانمزمى.

دلبر

ای دلبرانه طرزده جولان ایدن جوجوق یکسر موسورمانک یورکین قان ایدن جوجوق هر طایفه باخار سنک عقل و کمالگا اخلاقگا، خصالگا، فکر و خیالگا آنجق موسورمان عاشق اولور کل جمالگا یتک دیلبر نه نوعیه اولسه وصالگا ای حسرتک چکنلری نالان ایدن جوجوق ای دلبرانه طرزده جولان ایدن جوجوق

ای طفل ساده گزمه سو قافلرده بویله فرد عالیجناب عمولرگی بیلمه چوقده مرد ای کبک خوشخرام کجا میروی بگرد غره مشو که گربه عابد نماز کرد، بوقدر نمازه صدقیله ایمان ایدن جوجوق ای دلبرانه طرزده جولان ایدن جوجوق

هر گوشه ده سگا تاپیلور مین فدایی لر ریشی حثالی، سورمهلی کوزلی وفایی لر صوفی، مریدلر، مهشدهی کربلایی لر جان تک سنی کناره چکر پوللی دایی لر هر یرده آزد گل سنی مهمان ایدن جوجوق ای دلبرانه طرزده جولان ایدن جوجوق

تعریف ایدر سنی گوره هر محترم کشی تقدیم ایدر سگا بر آووج سبزه، کشمشی خام اوله آلا، آنلا نهدر بونلارک ایشی معصوم اولان مزاج ایله یوق سبزه سازشی اولماز دوباره دردگا درمان ایدن جوجوق ای دلبرانه طرزده جولان ایدن جوجوق

چوق نکته وار سن آنلاماسن آنلار عاشقک اول نکتهیه چکیر سر و سامانلار عاشقک اول باخبر اولوب نیجه اعیانلار عاشقک ملا حبیبلر، حاجی قربانلار عاشقک الفصه چوخدی جاتی قربان ایدن جوجوق ای دلبرانه طرزده جولان ایدن جوجوق

بختهور

اوغلو مز آی خان صنم بر یکه پلوان ایشی بختهور اولسون باشک باختمز اوغلان ایشی دورمش ایدیم کوچه ده برده نه گوردیم همان آغریسنی آلدیقیم (فیضی) کلور لاپ بیان چاتجاق اوروب بر قوجاسائی قوسدیردی قان کوزلرینه دوندیگیم سانکه بر اصلان ایشی باختمز اولسون باشک باختمز اوغلان ایشی سن اوله سن قوی هله اولسون عمللی جوان اون بیسه چاتسون یاشی جرئین ایتسون عیان بر قوچی اولسون بو کیم عالمه سالسون فغان هر کس اونا سویلسون رستم دستان ایشی باختمز اولسون باشک باختمز اوغلان ایشی

بر جهنم اولماسون يك سر مسلما نك صوگى
اولسون اولسون قوی چوخ اولسون بويله لذتلى حیات

چيكنه نيلدى ملتك نيليم حقوق اقدسى
يا كه هيچ بر يرده يوخدر حرمتى، شائى سسى
بويله بويله سوزلرك من اولمارام بازيچه سسى
اولسون اولسون قوی چوخ اولسون بويله لذتلى حیات

مختصر چكمه يانمده برده وجدان نامنى
آج قالوب زار آغليان بى كس يتيمان نامنى
ايسته سهك گوگلم آچيلسون سويله مليان نامنى
اولسون اولسون قوی چوخ اولسون بويله لذتلى حیات

دوغرى ديهن اولسيدي يالانچى اوساناردى.

دوغرى ديهن اولسيدي يالانچى اوساناردى آواره قالانلار دخى بر سوزده قاناردى
ثابت قدم اولسيدي اگر يار وفاده عاشق دخى قاچمازدى بلادن داياناردى.
اقوال ايله اعمال بر اولسيدي يقيناً بونجه دينيلن سوزلره مخلوق ايناناردى.
منصف حقه حق، باطله باطل سوله سيدي البته كه ناحق سولين شخص اوتاناردى.
شخصيه غرض ياتمه لاي لاي ديمه سيدي غفلتله ياتان گوزلر يمز بر اوتاناردى.
گر آغزى كوله كلى كشيلىر پوفله سيدي بر شمع كه آسوده يانور همده ياناردى.
حق سوييله نك كفرينه حكم ايله مسيديك حق گو مگر اوز فكرنى كيزلردى، داناردى؟

آى هاراي.

آى هاراي بر نيچه شاعر، نيچه شاعر كي ميلر قويمايون دوندره لر (كنجه) يه (شروان) مزى
يگى مكتب دينيلن بدعتك اجراسى ايله برده برباد ايده لر خانه ويرانمى
كافر اولدوقلرى يمز كيمى بو هرزه لرك ايستيورلر چكه لر كفره مسلمانمى.
اى بزى علمه دلالت ايلين لر بيلوريك قصد گز علم دگل سلب در ايمانمى.
ساخلا ريق حرمت اسلامى دا هادوغرى ديسهك آچماريق مكتبه هر كزده جيشدانمى.
دكليك بز (نوخو) لى (كنجه) لى يا كيم (باكى) لى بيله بوش ايشلره وقف ايليك احسانمى.
ايستيورد گز بزى بر فن ايله اغفال ايده سگز نيچه كورد گز سيزى تكفير ايدن اخوانمى؟
كافر ايتديكى مى نظرگاه جماعته سيزى؟ تانيد گز مى بزى، كورد گز میده وجدانمى؟

چو خنده منی بیلیمون اهل مجاز قصدیم اودر مسئله اولسون طراز
غسله مساوی که دکل دستماز غسله بر رکعته مین در نماز...
خاصه چاتور فیضه اوچ آروا تدیلاز باخته ور اولسونلر عجب چا تدیلاز...
بر نیچه شیطانده اوخ آتدیلاز...

گرچه ثواب امر عبادتده در افضل فیض احمدز (*) طاعتده در
لیک او فیضی که نهایتده در بنجه همان غسل جنابتده در
حیف منی بو گیجه توختا تدیلاز آخ... بو اوشاغلار نجه بد ذاتدیلاز
باغریمی چا تدا تدیلاز سینه می اوخلاتدیلاز ایل کیجه نی صبحه تک برجه مگر یا تدیلاز؟...

ادبیات

آی نه نه بر قرمزی ساققال کشی آغزی دعالی قوجا باققال کشی

زه دلی تقوالی دیلی شکرلی سورمه لی گوزلی دوداقی ذکرلی
عقلی کفایتلی درین فکرلی قلبی محبتلی خوش احوال کشی
آغزی دعالی قوجا باققال کشی

ملا ادالی، صوفی کردارلی مرثیه خان قانلی، مرید عارلی
حاجی عملی، مشهدی کارلی نطقی حقیقتلی، سوزی فال کشی
آغزی دعالی قوجا باققال کشی

بر کشیدر آی نه نه لاپ چوق فاغر کز مه ده یونگل، دانشیقده آغر
سیر صفتندن ایله بیل نور یاغر کورمه مشم بر بوکا تمثال کشی
آغزی دعالی قوجا باققال کشی

سویلیور آخ! آخ! نه گوزل چاغ ایدی اونده که رحمتک آتا ک ساغ ایدی
اشبو دکانده بکا اورتاغ ایدی گونده ساتیردی نقدر مال کشی
آغزی دعالی قوجا باققال کشی

ایمدی سنک در بو دکان سر بسر گل، کید، اوتور، دور، بی، ایچ اول بخته ور
غم یمه دولدور جییکا خوشگبر آغر کی آلسون قوجا باققال کشی
رستم دستانه دونن ذال کشی

بر بیله یاخشی کشی اولماز نه نه گونده ویریر لیلی کشمش منه
سویلیور اوغلوم صابا تیز گل کنه قویما غمگدن اولا پامال کشی
آغزی دعالی قوجا باققال کشی

ياخشى اولوب من بونك باختنى چوندرمهديم بر پارا پيس ايشلره فكرى دوندرمهديم
قونشيمزك اوغلى تك مكتبه گوندرمهديم دوغرىسى مكتب ديمك گوشه زندان ايمش
باختهور اولسون باشك باختمز اوغلان ايمش

مكتبه كيدسيدي بو بويلا قالوردى مگر؟ درسلا اولمازدىمى بر آلا كيچ دنكس
آخشاماچن مرت مرت هيورهلك، الحذر مكتبه مخصوص اولان هرزه و هديان ايمش
باختهور اولسون باشك باختمز اوغلان ايمش

همده اولوردى اوشاق درسلا بد اعتقاد مذهبه رخنه ووروب دينه سالوردى فساد
دينه آيينه ايتمايدى اعتقاد اوغلو مزك شكر كيم ذاتى مسلمان ايمش
باختهور اولسون باشك باختمز اوغلان ايمش

نسلمز انسان ايمش

علم و ادب قان ايمش باعث خذلان ايمش دوغرىدان اى خانصم جان سنه قربان صنم
نسلمز انسان ايمش.

اوج آروات

آخ... بو اوشاغلار نجه بدذاتديلار! لاپ ديه سن جن كمى بر زاتديلار

بژ ولدزنالره سوز باتميور مين ده ناغل آچ برين آلداتميور
كيچدى كيجه، مطلبه ال چاتميور صبح اولار ايمدى برى ده ياتميور
نشئه مزه ياخشى خلل قاتديلار آخ... بو اوشاغلار نجه بدذاتديلار

هى يازيق آرواد ايشى سامانليور كه (فاطى) نى كه (صادقى) يانليور
(زبد) ي سو كير (كامله) نى دانليور كورپه دگل هر برى سوز آنليور
اصل حقيقت ده ده بدذاتديلار لاپ ديه سن جن كمى بر زاتديلار

بر دلى شيطان دييور آچ بد باشين گل بو حرام زاده لرك آت داشين
بر برينه قات باجيسين قارداشين از بدنين، اوز بوغازين، كس باشين
كور منى آخر كيجه اوخشاتديلار؟ آخ... بو اوشاغلار نجه بدذاتديلار؟

بر پارا بدينلر اولوب بد كمان ديرلر اويوب آروادا حاجى فلان
هر كيجه (قزوين) سورور كاروان... صبحى ده گرمايه ده ايله ر مكان
ليك قارانلق يره داش آتديلار دوغرىسى بونلر دخى بدذاتديلار

بوق يوق! آگا تولانمايك! آلاهي سورسگز ايرانلى كيمي ياتمايك! آلاهي سورسگز!

ادبيات

من شاه قوی شوکتیم ایران اوزیمك در، ایران اوزیمك، ری، طبرستان اوزیمك در، آباد اوله یا قالساده ویران اوزیمك در، قانون اساسی ندی فرمان اوزیمك در، شوکت اوزیمك، فخر اوزیمك شأن اوزیمك در،

ویرمشدی آتام گر سزه قانون اساسی، بر ملا کشیدی واریدی حلمی، حیاسی، بیلمزدی نه در لیک امورات سیاسی، ای همشری! سن اکنگه گیی بتلی لباسی، خلعت اوزیمك تخت زر افشان اوزیمك در، شوکت اوزیمك، فخر اوزیمك شأن اوزیمك در،

ایرانلی دکل، جمله بیلور (مندلی) یم من، کرکان جفا و ستمك چنگلی یم من، ایرانلی لُرک باشلارینك اینکلی یم من، سوررام، ایچهرم قانلارینی چون زلی یم من، لاشه اوزیمك، ات اوزیمك قان اوزیمك در، شوکت اوزیمك، فخر اوزیمك شأن اوزیمك در،

گوردگز که نیجه سیزلری تأدیب ایلدییم من، باققال بالاسین لشکره سرطب ایلدییم من، آتله یاقوب مجلسی تخریب ایلدییم من، قرآنی دانوب آندی دا تکذیب ایلدییم من، سوکند نه در عهدنه فرمان اوزیمك در، شوکت اوزیمك، فخر اوزیمك شأن اوزیمك در،

عثمانلی ده گرچه او جالور بیر پارا سسلر آلقشلیور اول سسلری هپ قرمزی فسلیر، غم چکمه یك ای کهنه لر ای کهنه پرسلر! ایرانمه تأثیر ایده مز بویله نفس لر، بوندان سورا بو اولکه ده میدان اوزیمك در، مخلوق اوزیمك خنجر بران اوزیمك در. تبریزی لُرک کور ایدیمی کوزلری اول بر یرده گیچیردیك کیجه گوندوزلری اول حقمده یوق ایدی اولارک سوزلری اول، شاه ایستدیلر ایرانه منی اوزلری اول ایدی نه دیبورلر دخی دوران اوزیمك در. قیزلار اوزیمك در، کوزل اوغلان اوزیمك در. ایرانلی کرک عمر ایده ذلت ده همیشه نکبتده، اسارتده، مذلتده همیشه ایرانلی کرک جان ویره غربتده همیشه ایرانلی! ایستیل گیت یاخاوی بتده همیشه خاقان اوزیمك، کشور سامان اوزیمك در شوکت اوزیمك، فخر اوزیمك شأن اوزیمك در،

قویما کلدی.

خان دوستی! آماندی قویما کلدی دیداری یاماندى قویما کلدی

گاه باشیمی گاه گوزیمی الیور گاه بودومی، گاه دیزیمی الیور
گاه چنه می، گاه یوزیمی الیور بر پارا سوزده دیور اهمال کشی
آغزی دعالی قوجا باققال کشی

ادبیات

عثمانلی لار! آلدانمایک! آلاهی سورسگز! ایرانلی کیمی یاتهایک! آلاهی سورسگز!

شاد اولیک ای سویگلی ملت و کلاسی عثمانلیده جاری اولا قانون اساسی
قانون اساسی دیسه! ایرانلی عزاسی، ایرانلیلرک باشلارینک قانلی بلاسی،
اوغلانلاری اؤلش آنالار ماتمی، یاسی، دیرلرسه سیزه وار بو ایشک صگره صفاسی
آلدانمایک! آلدانمایک! آلاهی سورسگز ایرانلی کیمی یاتهایک! آلاهی سورسگز!

اولجه ویرورلر سیزه حریت افکار، یعنی دانیشوب فکر گزی ایله یگ اظهار.
وقتا که دانیشدگز وزرا اولدی خبردار مطلق گوره جگله که جیشدانه ضرر وار.
هر فن ایله اولسه قوواجقلار سیزی ناچار، چونکه بو یغنجاقده اولور حقگز انکار.
یاخشی بودی توپلانمایک! آلاهی سورسگز ایرانلی کیمی یاتهایک! آلاهی سورسگز!

گیرم که تعرض لر ایدوبده وزرایه، بر نوعیله اوز فکر گزی سوخدگز آرایه،
تا چاتدی خبر بر پارا مفسد علمایه، (میرزا علی اکبر) لر الین آچدی دعایه،
تکفیر اوختی، لعنت توپی دگدی عرفایه، وارمی ایله بر شخص ایده احراری وقایه؟
بو امری عبث صانمایک! آلاهی سورسگز ایرانلی کیمی یاتهایک! آلاهی سورسگز!

یا للعجب؟ عثمانلی لار؟ آیا نه قانیرسگز؟ قانون اساسی ویریلوب یا؟ اینانیرسگز؟
(میرهاشم) و (فضل الله) گزیوقمی صانیرسگز اکسک دگل آنلر، ولی سیزلر نه تانیرسگز
بر گون تانیوب آنلری لابد اوصانیرسگز آنجق اوصانیرسگزسهده قانه بو یانیرسگز
قانسیزلری کیچ قانمایک! آلاهی سورسگز ایرانلی کیمی یاتهایک! آلاهی سورسگز!

بر وقتده بزلرده اولوب خرم و خندان صانیدیق که ویروبلر بزه حریت وجدان
شکرایتدیک آدامجللر اولوب داخل انسان اولادمزی ساخلامادیق خانه ده پنهان.
(حاج میرزا حسن) قرخ لوطیه ویردی بو ملا نعالر دیسهلر بزده وار
بر اوغلان.
ایمان!..

آخ نه یاخشی کشیدر قوم شمز (آغجا) ننگ اری
اوغلی سو گدیگجه فر حدن آچیلور بال و پری
یوخسه آی هرزه کشی هر قوری سوزدن اوثری
داریخیرسان دیمپورسن که اوشا قدر اوشاغم
نه ادب وقتی دی، قوی سو گسون اوقا قدر اوشاغم
کشی! آز سویله منه بر دخی مکتب سوزینی
یعنی مکتبله اوشاق کامل ایدرمش اوزینی
بر سو گوشدن یانا آزدانلا بو طفلك یوزینی
سوزی لذتلی، شیرین دیلی اوشا قدر اوشاغم
نه ادب وقتی دی، قوی سو گسون اوقا قدر اوشاغم
دکلیک ارمنی ضایع ایدهک اولادمزی
او خوداق کوزلری آچیلماش احفادمزی
کورمش علم او قومش هیوده دمامدمزی
قویبارام مکتبه بر قابل اوشا قدر اوشاغم
نه ادب وقتی دی، قوی سو گسون اوقا قدر اوشاغم
آخ نیجه کیف چکملی ایام ایدی.

آخ نیجه کیف چکملی ایام ایدی اونده که اولاد وطن خام ایدی!

اوز حق مشروغنی بیلمزدی ایل چهره حریتته گولمزدی ایل
کوزلرنی بر کره سیلمزدی ایل غزته یه، ژورناله اگیلمزد ایل
دائم ایشیتدیگلری او هام ایدی آخ نیجه کیف چکملی ایام ایدی!

اولکه ده بونجه یوق ایدی عیب جو نیلردیگسه گورونوردی نکو
خلق ده دیدارمزه آرزو بزده واریدی نه کوزل آبرو
حرمت مز واجب اسلام ایدی آخ نیجه کیف چکملی ایام ایدی!

ملته چاندیقجه غم عیاش ایدیق حاکمه یار، آمره قرداش ایدیق
قبله طاعتگه اوباش ایدیق هاردا آش اولسیدی اورا باش ایدیق
هر کیجه، هر کون بزه بایرام ایدی آخ نیجه کیف چکملی ایام ایدی!

وای وای؟! دیه‌سن بشر دگل بو بر شکه اویان طهر دگل بو
آلاهی سورسن ار دگل بو اردودی، قاباندی قویما گلدی
دیداری یاماندی قویما گلدی

اول گونکه آداخلادگز اوتاندم اوغلاندی دیدگز اریک ایناندم
ار بویله اولورمش؟ ایندی قاندم خان دوستی آماندی قویما گلدی
کرداری یاماندی قویما گلدی

قورخدم آی آمان! یاریلدی باغرم بر نازک ایپه ساریلدی باغرم
کوپ کوپ دوگونوب داریلدی باغرم جانم اوده یاندی قویما گلدی
کرداری یاماندی قویما گلدی

دودکش کمی بر پاپاغ باشندا آغ توکلری بللی در قاشندا
لاپ چوق قوجادر بابام یاشندا خورتداندی چوخاندی قویما گلدی
کرداری یاماندی قویما گلدی

ایگرنشم آغزینک سویندان قطران قوخوسی کلور بویندان
لاپ دوغریسی قورخمشام خویندان بر افعی ایلانندی قویما گلدی
کرداری یاماندی قویما گلدی

اوشاقدر

آی... باشی داشدی کشی! دینمه اوشاقدر اوشاغم
نه ادب وقتی دی، قوی سوکسون اوشاقدر اوشاغم

کیفنه دگمه سوکه یا سنه یا قارداشنا
آتاووک کوری ایچون، بو شدا بو طفلی باشنا
ایندیجه ایندیجه آنجق یتور اون بر یاشنا
عقلی کسمیر هله بر کورپه اوشاقدر اوشاغم
نه ادب وقتی دی، قوی سوکسون اوشاقدر اوشاغم

بر سوکوشدن اوتری ایتمه اذیت بالاما
کوکهروب جوشما، اوتان، قومشیلری یغما داما
سنه سو کدیکلری کیدسون باشی باتمش آتام
قیشقیروب باغرینی ده یارمه اوشاقدر اوشاغم
نه ادب وقتی دی، قوی سوکسون اوشاقدر اوشاغم

سن هر قايیده بيك كره ياهوده ديه رسن بر كهنه لباس اولماسه جاجم ده كيه رسن
بر پاسلی چورك دوشسه يا وانسزده ييه رسن «گر دوشمه آج قالماغیده مشق ايليه رسن
بز محترميك نعمت الوانده بزم در قاييلقده بزم قهوه ده قلياندا بزم در

آسوده براق بزلری اوز حالمز ايله زحمت چكوب ايشن گورمشيك اقوالمز ايله
روزی ديشيگی آچمشيق اغفالمز ايله ضد ايسه ده اقوالمز اعمالمز ايله
اليوم گنه ثروت و سامانده بزم در تاجرده بزم، بگده بزم، خانده بزم در

ايعانده بزم در فرمانده بزم در
چونكه رمضاندر ميدانده بزم در

بو بویدا

نه در؟ اولور بوجو جوقلار عيان بو بویدا - بو بویدا
هارا كيدير بو يازيغلار آمان؟! بو بویدا - بو بویدا....

اگنلرنده «بولوز» باشلارندا بافته لی شاپقا
آلنلارندا اوروس تك نشان بو بویدا - بو بویدا

مگر بولار دكل اولاد پاك دينداران؟
دوتورلار اوشقولالاردا مكان بو بویدا - بو بویدا

عجب بو كم بولار گدا عجب حبالری واردر
بو بوگ آدام تك او قورلار همان بو بویدا - بو بویدا

بولار كرك هله «ابجد» ده هيققا نا «قره شت» ده
كتاب علمی او قورلار روان بو بویدا - بو بویدا

آنا ديلين بيله بيلمير ايگرمی ياشلی جوانلار
بيلورلر ايمدی بولار بش لسان بو بویدا - بو بویدا

لسان مختلفه بيلمه سی هله بيله دورسون
قانيرلار ارض نه در، آسمان بو بویدا - بو بویدا

گرچه ریا ایدی بتون کارمز کارله بر عکس ایدی کردارمز
لیک همان وار ایدی مقدارمز حجت ایدی هر کسه گفتارمز
خلقک ایشی بزلره اکرام ایدی آخ نیجه کیف چکملی ایام ایدی!

عیب مزی چولغالامشدی عبا هر نه گلیردی بوشالیردی قابا
کیم نه قانیردی ندی زهد و ریا ناخوشه خاک درمزدن شفا
صومعه مز کعبه احرام ایدی آخ نیجه کیف چکملی ایام ایدی!

بزلر ایدیگ خلقک اینانیدیقلری پیر هدایت دیه قانیدیقلری
نور گورورلردی قارانیدیقلری بزده ایدی جمله قازانیدیقلری
کیم بزه بول ویرمه بد نام ایدی آخ نیجه کیف چکملی ایام ایدی!

ایندی آداملار دیه سن جن دیلر جن ندی شیطان کمی بیدیندیلر
لاپ بزى اوسارلادیلار مندیلر آی کیچن ایام اولاسان ایندیلر
اونده که اولاد وطن خام ایدی آخ نیجه کیف چکملی ایام ایدی!

ادبیات

ماه رمضان در گنه میدان ده بزم در میدان ده بزم عرصه ده جولانده بزم در

سر سفره ده ارباب نعم محضرمزده اعزاز ایله ، اکرام ایله دور و برمزه
بیگ نعمت البوان دوزیلوب قشرمزده سودای پلو، شور چغرتما سرمزده
فرنی و ترک، دولما، فینجانده بزم در بوشقابده مسهای بادمجانده بزم در

سائل قاپودان باقما بزه پیس گوز آتارسان چوق قاتما!... دوررام ایله ووررام که باتارسان
روزی سکا هر یرده مقدرسه چاتارسان! بر شی الکا کیچمهسه سن آجده یاتارسان
بز ناز نعیم اهلی یوک احسانده بزم در احسانده بزم در شرف و شانده بزم در

صبر ایله هله یاغلی قارینلار دولار ایسه، دوریده پلوو قالماقا امکان اولار ایسه
کر سور سومگندن بو طعامک قالار ایسه، بر شی یتیشهر هم سکا قسمت اولار ایسه،
شمدی هلهک سفره ده قازقانده بزم در شربتده بزم، کاسه ده فینجانده بزم در

نیجه من دورتده برین یازمقه ایمن دکلم قورخور اون دورتده برین یازمقه هم اهل قلم سن اگر سوز ویره سن «قورخما قیل وضع حالک یازیلارسه زیلی زیل احوالی رقم»

بسی بم

ایله برحاله دوشرسنکه تو کوک بزر اولار اکنکا کیمگه شیئی تاپماسان، آستاراوز اولار

ادبیات

قابلا دخی مارفاشگی میر هاشم! دورما کوتور قاچ باشگی میر هاشم!

غصب ایده تی مسند پیغمبری دککه باققال ایلدک منبری لوبیا، نوخود ساتماقا اولدک جری ایمدی دخی خوشلامبور مشتری کونجودگی، خاشخاشگی میر هاشم دورما کوتور قاچ باشگی میر هاشم!

حق سنی محکوم ایلدی طاعته سجده ایچون آدم حریتته (*) ایتدک ابا امر ربوبیتته ایلمدک سجده دی گل لعنته سوزمه دخی گوز قاشگی میر هاشم! دورما کوتور قاچ باشگی میر هاشم!

(ابرهه) تک عزم ایلدک قیل ایله کعبه ایوین یخمه تعجیل ایله دست خدا طیر ابابیل ایله (*) باشگری دیشدیمی سجیل ایله قردیمی یار - یولداشگی میر هاشم! دورما کوتور قاچ باشگی میر هاشم!

سن او دکلدنمی ایندنه قیام؟ سجده ایدردی سکا یکسر عوام ایندی اولاردا آیلوب بالتمام قلمادی هیچ یرده سکا احترام آندی جماعت داشگی میر هاشم! دورما کوتور قاچ باشگی میر هاشم!

نیلیه سن خلقه سوزک باتنادی حیلهرک بر کسی آلداتنادی چرخه چیلرده اوصانوب یاتنادی ایمدی که احزاره گوجک چاتنادی توپلا قوهوم قارداشگی میر هاشم دورما کوتور قاچ باشگی میر هاشم!

سنده گناه قالمادی قربان سکا سعی ایلدک چاتنادی میدان سکا قالدی فقط حسرت و حرمان سکا چونکه حرام اولدی فسنگان سکا

مساحت کره ارضی قطعه قطعه تانیرلار
دیورله سیر ایلپور خاکدان بو بویدا - بو بویدا

بتون کواکی بر بر اوز آدلاریله سایرلار
که سیر ایدیر هر هرسی هر زمان بو بویدا - بو بویدا

هنوز بر ایکنی بیلمین زمان لری ایکن
ایدیر لر علم حسابی بیان بو بویدا - بو بویدا

یقین که بونلارا تلقین ایدیر بو بیلگی شیطان.....
وگر نه بونجه بیلهرمی اولان بو بویدا - بو بویدا؟

آماندی قویبایک اولادگز آزوب چخا یولدان
اوله بو یاخشی ولدلر یامان بو بویدا - بو بویدا

نه یازیم؟

شاعرم چونکه وظیفهم بودر اشعار یازیم گوردیگیم نیک و بدی ایلپوم اظهار یازیم
کونی پارلاق، کونوزی آغ، کیجه نی تار یازیم پیسی پیس، اگر نی اگری، دوزی هموار یازیم
نه بس بویله بره لدرسن آقارئی! کوزوگی؟ یوقسه بو آینه ده اگری گوریرسن اوزوگی؟

شعره مشغول ایدهرک خاطر غم مایلمی قویبورام قشریمه کاغذی چرنیلیم
کلیم یازماقا بر کلمه دوتیرسان المی قورقورام یا نه ایچون؟ چونکه کسیرسن دیلمی
ای عجب منکه صداقت یولنی آزمیورام هله گوردیگلمک دورتده برین یازمیورام

هله من دورتده برین یازمیورام کارگا باخ اوزیمه گونده سوگیرسن بو قدر، عارگا باخ
اوزک انصاف ایله افکارگا اطوارگا باخ ایسته مزسن یازام؟ اوز عیبی کردارگا باخ
کشی سن عیبگی قان بنله عبث جنک ایلمه اوزگی هم بنی بو باره ده دلتنک ایلمه

گوریر ارباب قلم غایبه آمالگری، مندن آرتیق یازا بیلمگده ایکن حالگری
یازمیر آنلر دخی اون دورتده بر افعالگری اوزو گزسگز اولاره یازدیران احوالگری
یوقسه بو عیب دن عالمده مبرادر اولار بویله آلچاق یازیدان بیک کره اعلا در اولار

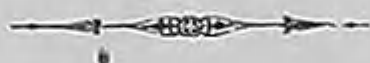
ارباب هوس مست می وصلتیم اییدی وقتہ گورہ بر پارہ عمل عادتیم اییدی
بر طفل اولہ بیلیمزدی لیاقتدہ منم تک حاجی عمولرلہ اولہ صحبتدہ منم تک

وقتا کہ جوان اولدیم ایگرمی بشہ چاتدیم اولکی ایشک وقتی اوتیشدی اونئی آتدیم
اما دیمہ تنبل کبی بر گوشہ دہ یاتدیم آچما ایشک اوستین کہ نہ آلدیم و نہ ساتدیم
آنجق گوریبورسنکہ بو ساعتدہ منم تک یوق بر کشی دولتدہ بزیم کتدہ منم تک

هر شغل ایچون اربابی ایله دوردیم اوتوردیم هر صیدی شکار ایتمک ایچون داممی قوردیم
هر وقتہ مناسب اولهرق فمی ووردیم تاپدیم یگی بر حیلہ اولاردان گری دوردیم
ایمدی باقاسان جمله جماعتدہ منم تک حاشا گورہ سن بر کشی طاعتدہ منم تک

گوردیم بو جهان اهلنی من چونکہ مجازی اولجه اولوب مشهدی، وانگاہ حجازی
حاجدان قایدوب آلدیم اله شغل نمازی سالدیم آرایه مسئله طول و درازی
گوردیم کہ دخی یوخدر حقیقتدہ منم تک بر مؤمن پاکیزه بزیم کتدہ منم تک

قارء! سوزیمی درک ایله گر وارسه شعورک فک و ارایسه اورتیله جک جمله قصورک
گر ساده ایسه بیگده اگر اولسه حضورک ظلمت گورونوب دیدہ مفسدلره نورک
تکفیر ایده جگ در سنی البتہ منم تک مین مؤمن نو ساخته هر کتدہ منم تک
حاصل، نہ سیاق ایسه بو ساعتدہ منم تک یوخ بر کشی حرمتدہ بزیم کتدہ منم تک



هادی ننگ (استقبالمز پارلاق در) عنوانو شعرینه نظیره تمسخرانه

استقبالمز لاغلاغدر.

اینانام سویلمه آرتق کہ فیض آباد اولور عالم یاغار امکان رحمت باغ عدل و داد اولور عالم
دوغار خورشید حریت بتون آزاد اولور عالم خیال خامه دوشمه، بیلمه بر گون شادا اولور عالم
بو ایکن وضعمز چوق چکمه دن برباد اولور عالم

نه ایسترسن جانم! ال چک یتہر فریاد حریت نه یاپسون کهنه لرله دلبر نوزاد حریت
بتون اخوانک ایکن سنگدل جلاد حریت خیال خامه دوشمه، بیلمه بر گون شادا اولور عالم
بو ایکن وضعمز چوق چکمه دن برباد اولور عالم

ایمدی بی اوز بوزباشگی میرهاشم دورما کوتور قاچ باشگی میرهاشم
یاردیمی ستار باشگی میرهاشم!...

خانه

حال مجذوبیم کوروب قارئی! دیمه دیوانه در نعره شوریده می ظن ایتمه بر افسانه در
شاعرم طبعیم دگزر، شعر تریم دردانه در بهجتیم، عبثیم، سروریم، وجدیم احرارانه در
انجذابیم جرئت مردانه در آفرینیم همت والای خانه در

تا که ملت مجعین طهرانده ویران ایتدیلر ترکلر خانبله عهد و پیمان ایتدیلر
ظلم و استبداده قارشی قهرت اعلان ایتدیلر ملته ملیته جان تقدی قربان ایتدیلر
آیه «ذبح عظیم» اطلاق اول قربانه در آفرینیم همت والای خانه در

حق مددکار اولدی آذربایجان اتراکنه آل قاجارک «پروتست» ایتدیلر ضحاکنه
اول شهیدانک سلام اولسون روان پاکنه کیم تو کولش قانلاری تبریز و طهران خاکنه
اونلارک جنت دکلدر منزلی آیا نه در؟ آفرینیم همت والای خانه در

ایشته؛ خان باقکزر بر نوعی اقدامات ایدوب بروزیرو شاهی یوق! دنیانی یکسرمات ایدوب
عرض اسلامی، وطن ناموستی یوزقات ایدوب حرمت حیثیت ملیتین اثبات ایدوب
ایمدی دنیانک توجه نقطه سی ایرانه در آفرینیم همت والای خانه در

ایشته خان؛ ایرانی احیا ایلدی ترک لک، ایرانلوایق تکلیفین ایفا ایلدی
بر رشادت، بر هنر گوستردی دعوا ایلدی دولتک بر عینی نی دنیاده رسوا ایلدی
قاچمیوب پروانه تک اوددان دیمه پروا نه در آفرینیم همت والای خانه در

آفرین تبریزیان ایتدگزر عجب عهد و وفا دوست و دشمن ال چالوب ایلر سزه صدمرحبا
چوق یاشا دولتلو خان! افندم! چوق یاشا جنت اعلاده پیغمبر سزه ایلر دعا
چون بو خدمتله بتون اسلامه در، انسانه در، آفرینیم همت والای خانه در

منم تک

صد شکر که یوق ایمدی بو ساعتده منم تک بر مؤمن پاکیزه بزیم کتده منم تک
سابقده که ایام طفولیتیم ایدی اهل نظری واله ایدن صورتیم ایدی

باشسز قالب اياقلره افنان اولان جوجوق اى دربدر كزوب يوره كى قان اولان جوجوق!

اي نخله وطن اسف اولسون بو حالكا كيم بخش تربيت ايدنهك يوق نهالكا بيلم نه لر كلور شو قارانلق خيالكا باقديمجه يال و بالكا يانديم ملالكا اى وادى سفالتى پويان اولان جوجوق اى دربدر كزوب يوره كى قان اولان جوجوق!

اولسون اسف او ملته كيم بي خياله در يا خود خيالى كندنه تكثير مال در يا وروم! قوزوم! ياتانلار آيلماز محال در آنجق بنيمكى ناله سنگى سؤال در اى بن كمي تنفري شايان اولان جوجوق مفلوك و خوارو بي سروسامان اولان جوجوق!



آكشى

دورما يخل يات هله (فاهرات) كشى! عصرى كوروب، قالما بيله مات كشى!
ايمدى اولوب يورغانك اوچ قات كشى ساققالكى بر ايكي يرغان كشى
چك باشكا يورغانكى يات كشى!

اول شبدن اوزانوبسان بيله راحتى ياتمقده قانوبسان بيله
ياخشى ده الحق اينانوبسان بيله لكن اينانمام اوصانوبسان بيله
چك باشكا يورغانكى يات كشى!

عمر او توشوب، باش آغاروب اون كيمي ديش تو كولوب، ساققال اولوب يون كيمي
سينه چو كوب، بيل بو كولوب نون كيمي گرچه اولوبسان قوجا مايمون كيمي
ليك كنه روبه ملعون كيمي تيز كوتوروب تريككى آن كشى
قالبانكى چاغلا خورولدات كشى بر قدر اوز سينه كى توخدات كشى
چك باشكا يورغانكى يات كشى!..



« او قور تحصيل له احراز حريت قیلار انسان » بوسوز بک دوغریدر، اما هانی مکتب هانی عرفان
قالیر کن اولکه مز مکتب سزین، اولاد مز نادان خیال خامه دوشمه، بیلمه بر کون شادا اولور عالم
بو ایکن وضع مز چوق چکمه دن برباد اولور عالم

تجلی ایتدیگین کوردیک او محبوب دلارامک فقط آل قانه غلطان اولدیغنده کوردک اسلامک
باشندن چیقما دیقجه ری هواسی شاه کم نامک خیال خامه دوشمه، بیلمه بر کون شادا اولور عالم
بو ایکن وضع مز چوق چکمه دن برباد اولور عالم

اگر سن کورمدگسه ذوقنی کلدار اکوانک یقین ایت منده کورمم بر صفاسین اول کلستانک
سن و بندن سورایا؟ دکشیلورمی حالی دورانک؟ خیال خامه دوشمه، بیلمه بر کون شادا اولور عالم
بو ایکن وضع مز چوق چکمه دن برباد اولور عالم



هادی ناک (رهگذار مطبوعاتده بر شکوفه معارف) عنوانلو شعرینه
نظیره تمسخرانه

رهگذار مخلوقاتده بر محتاج مصارف

ای دربدر کزوب یوره کی قان اولان بر لقمه نان ایچون کوزی گریان اولان
جوجوق! جوجوق!
اشگی له آبروسیده ریزان اولان جوجوق مطلوبی نان قازاندیقی حرمان اولان جوجوق

انسان کمی بیلنسه ایدی قدر و قیمتک آچمیش اولوردی مکتب ملی جماعتک
درک ایتک ایسته میر هله بو فیضی ملتک قالسون نهان ودیعه فطری مهارتک
ای احتشام ملتی تالان اولان جوجوق ای دربدر کزوب یوره کی قان اولان جوجوق!

ای گوهر فتاده به کل قال نهان هنوز صراف قدر دان دکل اسلامیان هنوز
مشغول خوردو خوابدر ارباب شان هنوز وار اورتالقدده صحبت دعنوی نان هنوز
یوق گوهر سعاده خواهان اولان، جوجوق! ای دربدر کزوب یوره کی قان اولان جوجوق!

حقلی دکل او کیم سکا دیر وار قباحک بنجه قباح ايسه اولور حالی ملتک
ایتسیدی تربیت سنی اهل ولایتک سایل لکه قالور میدی هر کزده رغبتک

عیسی بک عاشور بگلی نث

«قاسپی»

مطبعه عیسی

تلفون ۶۹-۵

محترم افندم! بونیه جنابگزك خدمته اعلان ایديوورم، كه همین ایل مارت آیندن حاجی زین العابدین تقیوف جنابلرنك «قاسپی» مطبعه عیسی عیسی بک عاشور بگلی یه گچوبدر. بو سببدن اصلی جنابگزكدن خواهش اولنور هر نوع فرمایشاتكز اولمش اولسه، بزم مطبعه مزه رجوع بیوراسكز. هر قسم زاكازلر قبول اولونور: مسلمان، روس و خارجی لسانلرده و کاتور کتابلرنك فابریکاسی موجوددر. جمیع زاكازلر وعده ویریلان وقتده گوزال صورتده و اوجوز قیمته سرانجام اولنور.

شمدی یه قدر محترم مشتریلردن گوردیکمز غیرت و معاونت اوزرینه مطبعه مزه گرمایاندن مسلمان حروفاتی دوکن برماشینا کتیردک. بو ماشینک آدی «تیپوگراف» اولوب بونک ایله مسلمانچه کتابلر طبع اولنور حروفاتک شکلدی مصر حروفاتی شکلنده در مسلمانچه کتاب چاپ ایتدیرمک ایستین ذوات مطبعه مزه مراجعت ایدرک اوز گوزلریله ماشینه مزی گوروب یخشیلقنی آگلایارلر.



ماشین «تیپوگراف»

مطبعه ده

لیتوگرافیا

موجود اولوب هر قسم لیتوگرافیا زاكازلری قبول اولنور.

Адресъ: Баку, Николаевская-ул. Типо-Литография „Каспий“ Ш. В. Ашурбекова.

„Хопъ-Хопъ Намэ“

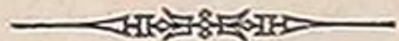
Собраніе стихотвореній извѣстнаго кавказскаго мусульманскаго поэта

САБИРА ТАИР-ЗАДЕ



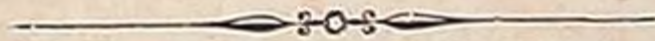
Издательница

Б. ХАНУМА ТАИР-ЗАДЕ



1 ТОМЪ



Цѣна 50 копѣекъ





БАКУ.
Типо-Литографія „Наспій“, Иса-бека Ашурбекова.
1913 г.

„ХОПЪ-ХОПЪ НАМЭ“

СОБРАНИЕ СТИХОТВОРЕНИЙ  

ИЗВѢСТНАГО КАВКАЗСКАГО  

МУСУЛЬМАНСКАГО ПОЭТА  

 САБИРЪ ТАИРЪ-ЗАДЭ 

Издателница

Т. Ханума Таиръ-Задэ.

1-й ТОМЪ

 **Цѣна 50 копѣекъ.** 



БАНУ.

Типо-Литографія „Каспій“, П.-б. Ашурбекова.

1913 г.



